ក

មាតិកា

I~ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១~ព្រះរាជក្រម

០៩-០២-២០១១ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០២១១/00៤ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀង៖

១.កិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយរវាង សមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និង សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា

២.កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយរវាង សមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និង សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា

៣.កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីយន្តការដោះស្រាយជម្លោះ ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយរវាង សមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និង សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា ***(ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ១៦)*** ១៧៥៣

២~ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៩-០២-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១១/១៥៧ ស្តីពី ការដាក់ឯកឧត្តម **មាស គឹមហេង** ឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រីការបរទេស ថ្នាក់លេខ ២ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់ បច្ចុប្បន្នជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានអាស៊ាន នៃក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ឱ្យស្ថិតក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សរយៈពេល ០៦ ខែ លើកទី ១ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ ដល់ថ្ងៃទី ០១ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១១ ១៨១៣

១៩-០២-២០១១-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១១/១៥៨ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ ចំពោះ ឯកឧត្តម **ហ្សង់-ដាវីដ ឡឺវីត** (Jean-David Levitte) ទីប្រឹក្សាការទូតរបស់ប្រធានាធិបតីបារាំង **នីកូឡា សាកូហ្ស៊ី** (Nicolas Sakozy) ១៨១៤

១៩-០២-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១១/១៥៩ ស្តីពី ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ដល់នាយទាហានជាន់ខ្ពស់ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ចំនួន ១១ រូប ១៨១៥

១៩-០២-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១១/១៦០ ស្តីពី ការតែងតាំងលោកជំទាវ **ហ៊ិន គឹមថាច** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ **១៨១៧**

១៩-០២-២០១១-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១១/១៦១ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ថ្នាក់ដឹកនាំ មន្ត្រីរាជការ នៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគររូបនីយកម្ម និង សំណង់ ចំនួន ១៣ រូប ១៩១៨

១៩-០២-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១១/១៦២ ស្តីពី ការតែងតាំងឯកឧត្តម ឡាំ អេខហួត ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងគ្រោះមហន្តរាយ មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ១៨១៩

១៩-០២-២០១១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១១/១៦៣ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម ញឹត ប៊ុនរិទ្ធ ជាទីប្រឹក្សាគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងគ្រោះមហន្តរាយ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ១៨២០

II-រាជរដ្ឋាភិបាល

១-អនុក្រឹត្យ

០២-៣-២០១១ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៧ អនក្រ.បក ស្តីពី ការទទួលស្គាល់ វិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ១៨២១

២១-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ១៨២៤

២១-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការ ជូនមេដាយការងារ ១៨២៥

២១-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៨៤៦

២២-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៨៤៧

២២-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៨៤៩

២២-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៩០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៨៥០

២៣-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៩១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ១៨៥១

២៣-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៩២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរ និង តែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ១៨៥៣

២៣-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៩៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ១៨៥៤

២៣-០២-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១៩៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ១៨៥៥

២-សេចក្តីសម្រេច

២៧-០២-២០១១-សេចក្តីសម្រេចលេខ ១៣ សសរ ស្តីពី ការបង្កើតក្រុមការងារសម្របសម្រួលជាមួយអ្នកសង្កេតការណ៍ឥណ្ឌូនេស៊ីមកត្រួតពិនិត្យបទឈប់បាញ់ ១៨៥៦

០៣-៣-២០១១ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ១៤ សសរ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មការរៀបចំស្តារ និង អភិវឌ្ឍន៍ បឹងប្រាក់ ១៨៥៨

០៣-៣-២០១១ -សេចក្ដីសម្រេចលេខ ១៥ សសរ ស្ដីពី ការបង្កើតក្រុមការងាររៀបចំពាក្យបណ្ដឹង បញ្ហាប្រាសាទព្រះវិហារ ទៅតុលាការយុត្តិធមិអន្តរជាតិទីក្រុងឡាអេ ១៨៥៩

២-សារាចរណែនាំ

២៣-០២-២០១១-សារាចរណែនាំលេខ ០២ សរណន ស្ដីពី ការរៀបចំទិវាវប្បធមិជាតិ ៣ មីនា លើកទី ១៣ ឆ្នាំ ២០១១ ១៨៦១

III-ការងារបណ្ដាក្រសួង

១-ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

១០-០២-២០១១-សេចក្ដីជូនដំណឹងលេខ ០០៣ សហវ.អពដ ស្ដីពី ការដាក់លិខិតប្រកាសពន្ធលើប្រាក់ចំណេញសម្រាប់ឆ្នាំជាប់ពន្ធ ២០១០ ១៨៦៤

២-ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

១៤-០២-២០១១ -ប្រកាសលេខ ១៧០ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្ដីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន សេន ហ្សាន ស៊ូ (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ ផលិតស្បែកជើង ១៨៦៥

១៤-០២-២០១១ -ប្រកាសលេខ ១៧១ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្ដីពីការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ស៊ីន ស៊ី អេក អិន ហ៊ុង (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ ផលិត បាត ពុម្ព ទ្រនាប់ ស្បែកជើង ពីប្លាស្ទិក ១៨៦៩

(ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ១៦)

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០២១១/០០៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀង ៖

១. កិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយ រវាងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា

២. កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយ រវាងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា

៣. កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីយន្តការដោះស្រាយជម្លោះ ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយ រវាងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា

ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១០ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៤ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី៨ នីតិកាលទី២ ហើយ ដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖

ច្បាប់
ស្តីពី
ការអនុម័តយល់ព្រមលើ

១.កិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយ រវាងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា

២.កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយ រវាងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា

៣.កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីយន្តការដោះស្រាយជម្លោះ ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយ រវាងសមាគមប្រជា-ជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១-កិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយរវាងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា ដែលបានចុះហត្ថលេខា នាថ្ងៃទី ០៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងបាលី សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូនេស៊ី

២-កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយ រវាងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌា ដែលបានចុះហត្ថលេខា នាថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៩ នៅទីក្រុងបាងកក ព្រះរាជាណាចក្រថៃ

៣-កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីយន្តការដោះស្រាយជម្លោះក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចទូលំទូលាយ រវាងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងសាធារណរដ្ឋ

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ឥណ្ឌា ដែលបានចុះហត្ថលេខា នាថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៩ នៅទីក្រុងបាងកក ព្រះរាជា-ណាចក្រថៃ ដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធី ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើនេះ ។

មាត្រា ៣ .-

ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

៣រល.១១០២.១៤០ **នរោត្តម សីហមុនី**

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ហត្ថលេខា

គាត ឈន់

លេខៈ១៣៧ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈឆ្នាំ២០១១
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

យុន ខិនកេន

ឧបសម្ព័ន្ធ ក

វិធីសាស្ត្រនៃការគណនាសមាសធាតុតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា

១. ថ្លៃ FOB នឹងត្រូវគណនាដូចតទៅ :

(ក) ថ្លៃ FOB = ថ្លៃនៅរោងចក្រ + ថ្លៃដើមផ្សេងៗ

(ខ) ថ្លៃដើមផ្សេងៗ នៅក្នុងការគណនាថ្លៃ FOB ត្រូវសំដៅទៅលើថ្លៃដើមបានកើតឡើងក្នុងទីកន្លែងផលិតស្ថិតក្នុងនាវាសម្រាប់ការនាំចេញ រាប់បញ្ចូលទាំងប៉ុន្តែពុំមានការកំរិតដល់ថ្លៃដឹកជញ្ជូនក្នុងស្រុក ការដាក់ទុក និងការរៀបចំទំនិញបញ្ចូលឃ្លាំង ការប្រើប្រាស់កំពង់ផែ ថ្លៃឈ្នួលឈ្មួញកណ្តាល ថ្លៃសេវាកម្ម។ ល។

២. រូបមន្តសម្រាប់គណនា ថ្លៃនៅរោងចក្រ ៖

(ក) ថ្លៃនៅរោងចក្រ = ថ្លៃដើមផលិតកម្ម + ប្រាក់ចំណេញ។

(ខ) រូបមន្តសម្រាប់ការគណនា ថ្លៃដើមផលិតកម្ម។

១. ថ្លៃដើមផលិតកម្ម = ថ្លៃដើមវត្ថុធាតុដើម + ថ្លៃដើមពលកម្ម + ថ្លៃដើមចំណាយផ្សេងៗ។

២. វត្ថុធាតុដើម រួមមាន :

- ថ្លៃដើមវត្ថុធាតុដើម។
- ថ្លៃដឹកជញ្ជូន និងធានារ៉ាប់រង។

៣. ថ្លៃដើមពលកម្ម រួមមាន :

- ប្រាក់ខែ។
- លាភសការៈ ឬ ប្រាក់រង្វាន់។
- ប្រាក់បំណាច់ចំពោះនិយោជិកផ្សេងទៀតដែលរួមដំណើរការផលិតកម្ម។

៤. ថ្លៃដើមចំណាយផ្សេងៗ រាប់បញ្ចូលទាំង តែពុំបានកំណត់ដល់:

- មុខទំនិញអចលនទ្រព្យ រួមជាមួយដំណើរការផលិតកម្ម (ធានារ៉ាប់រង កិច្ចសន្យា និងការជួលរោងចក្រ ការរំលោះអាគារ ការជួសជុល និងការថែទាំ ពន្ធ ការប្រាក់លើការខ្ចី)។
- កិច្ចសន្យា និងការបង់ការប្រាក់សម្រាប់រោងចក្រ និងឧបករណ៍សម្ភារៈ។
- សន្តិសុខរោងចក្រ។
- ធានារ៉ាប់រង (រោងចក្រឧបករណ៍ និងសម្ភារៈបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងផលិតកម្មទំនិញ)។

• ឧបករណ៍ា និងសេវាកម្មផ្គត់ផ្គង់ (ថាមពលអគ្គិសនី ទឹក និងសេវាកម្មផ្គត់ផ្គង់ផ្សេងៗទៀតដែលអាចកំណត់បានដោយផ្ទាល់ដល់ផលិតកម្មទំនិញ)។

• ការស្រាវជ្រាវ ការអភិវឌ្ឍ គម្រោងការ និងវិស្វកម្ម។

• ពុម្ព ការចាក់ពុម្ព ការតុបតែងលំអរ និងការរំលោះ ការថែទាំ និងជួសជុល រោងចក្រ និងឧបករណ៍សម្ភារៈ។

• កម្រៃ ឬ អាជ្ញាប័ណ្ណ (គ្រឿងម៉ាស៊ីនដែលទទួលបានប៉ាតង់ ឬ ដំណើរការបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងផលិតកម្មទំនិញ ឬ សិទ្ធិកាន់កាប់ផលិតកម្មទំនិញ)។

• អធិការកិច្ច និងការសាកល្បងវត្ថុធាតុ និងទំនិញ។

• ការស្តុក និងការប្រើប្រាស់នៅក្នុងរោងចក្រ។

• ការចែកចាយនៃកាកសំណល់កែច្នៃឡើងវិញ។

• ថ្លៃដើមវត្ថុធាតុនៅក្នុងការគណនាតម្លៃវត្ថុធាតុដើម ពោលគឺថ្លៃកំពង់ផែ និងថ្លៃត្រួតពិនិត្យ និងពន្ធនាំចូលដែលទទួលខុសត្រូវនូវសមាសភាគដែលត្រូវបង់ពន្ធគយ។

បរិសិដ្ឋ ខ

ផលិតផលវិធានដោយឡែក

បរិសិដ្ឋ គ

បញ្ជីផលិតផលរួម នៃផលិតផលវាយនភណ្ឌ និងវាយនភណ្ឌ

ក. ក្រណាត់ត្បាញ និងអំបោះស្រូត (Fibres and Yarn)

លេខ	ប្រព័ន្ធសុខដុម្គនីយកម្ម ឆ្នាំ ២០០២	បរិយាយមុខទំនិញ	Description of Goods
១	៥០០៤.០០	អំបោះសូត្រ ៉ក្រៅពីអំបោះដែលបានពីកំទេចសូត្រ៉ ដែលមិនមែនសំរាប់ លក់រាយ	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.
២	៥០០៥.០០	អំបោះនៃកំទេចសូត្រ ដែលមិនមែនលក់រាយ	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.
៣	៥០០៦.០០	អំបោះសូត្រឬ កំទេចសូត្រ សំរាប់លក់រាយ Messine (crin de Florence)	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.
៤	៥១០៥.១០	- រោមចៀមផ្ចិត	- Carded wool
		- រោមចៀមល្អនិងរោមចៀមដទៃទៀតដែលសិតរួច :	- Wool tops and other combed wool:
៥	៥១០៥.២១	- - រោមចៀមសិត ជាកំរតាត់រតាយ	- - Combed wool in fragments
៦	៥១០៥.២៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- ពីរោមសត្វសរសៃឆ្មារសិតនិងប្រែង ឬសិត	- Fine animal hair, carded or combed
៧	៥១០៥.៣១	- - ពីរោមពពែ	- - Of Kasmir (cashmere) goats
៨	៥១០៥.៣៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
៩	៥១០៥.៤០	- ពីរោមសត្វសរសៃធំសិតនិងប្រែង ឬសិត	- Coarse animal hair, carded or combed
		សរសៃរោមចៀមផ្ចិតមិនបានវេចខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	Yarn of carded wool, not put up for retail sale.
១០	៥១០៦.១០	- ដែលមានជាតិរោមចៀម ៨៥%ឬច្រើនជាង នៃទំងន់អំបោះ	- Containing 85 % or more by weight of wool
១១	៥១០៦.២០	- ដែលមានជាតិរោមចៀមតិចជាង ៨៥%នៃទំងន់អំបោះ	- Containing less than 85 % by weight of wool
		សរសៃរោមចៀមសិតមិនទាន់វេចខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	Yarn of combed wool, not put up for retail sale.
១២	៥១០៧.១០	- ដែលមានជាតិរោមចៀម៨៥%ឬច្រើនជាង នៃទំងន់អំបោះ	- Containing 85 % or more by weight of wool
១៣	៥១០៧.២០	- ដែលមានជាតិរោមចៀមតិចជាង ៨៥%នៃទំងន់អំបោះ	- Containing less than 85 % by weight of wool
១៤	៥១០៨.១០	- សិតនិងប្រែង	- Carded
១៥	៥១០៨.២០	- សិត	- Combed
		សរសៃអំបោះពីរោមចៀម ឬពីរោមសត្វសរសៃឆ្មារវេចខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.
១៦	៥១០៩.១០	- ដែលមានជាតិរោមចៀមឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ ៨៥%ឬច្រើនជាង នៃទំងន់អំបោះ	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair
១៧	៥១០៩.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
១៨	៥១១០.០០	អំបោះពីរោមសត្វសរសៃធំឬសក់សេះ ៉រួមមានសរសៃសក់សេះសំរាប់គូររូប៉ ទោះជាមិនវេចខ្ចប់លក់រាយក៏ដោយ ។	Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale.
		ក្រណាត់ត្បាញពីរោមចៀមឬពីក្រណាត់រោមសត្វសរសៃឆ្មារដែលសិតនិងប្រែង	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.
		- ដែលមានជាតិរោមចៀមឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ៨៥%ឬច្រើនជាង នៃទំងន់អំបោះ :	- Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair :
១៩	៥២០៤.១១	- - ដែលមានជាតិកប្បាសយ៉ាងតិច៨៥%នៃទំងន់អំបោះ	- - Containing 85 % or more by weight of cotton
២០	៥២០៤.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
២១	៥២០៤.២០	- ខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	- Put up for retail sale
		ខ្សែអំបោះអំពីកប្បាស (ក្រៅពីចេសដេរ) ដែលមានជាតិកប្បាសយ៉ាងតិច ៨៥% នៃទម្ងន់អំបោះមិនទាន់ខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ ។	Cotton yarn (other than sewing thread),containing 85 % or more by weight of cotton, not put up for retail sale.

		- សរសៃអំបោះមួយ អំពីអំបោះមិនទាន់សិត :	- Single yarn, of uncombed fibres:
២២	៥២០៥.១១	- - ខ្នាត ៧១៤.២៩ ដេស៊ីតេច ឬលើស (មិនលើស ១៤ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)
២៣	៥២០៥.១២	- - ខ្នាតតូចជាង ៧១៤.២៩ ដេស៊ីតេច ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២.៥៦ ដេស៊ីតេច (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើស ៤៣ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)
២៤	៥២០៥.១៣	- - ខ្នាតតូចជាង ២៣២.៥៦ ដេស៊ីតេច ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២.៣១ ដេស៊ីតេច (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)
២៥	៥២០៥.១៤	- - ខ្នាតតូចជាង ១៩២.៣១ ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ ដេស៊ីតេច (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើស ៨០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)
២៦	៥២០៥.១៥	- - ខ្នាតតូចជាង ១២៥ ដេស៊ីតេច (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)
		- សរសៃអំបោះមួយ នៃអំបោះសិតរួច :	- Single yarn, of combed fibres :
២៧	៥២០៥.២១	- -ខ្នាត ៧១៤.២៩ ដេចិតខេ ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)
២៨	៥២០៥.២២	- - ខ្នាតតូចជាង ៧១៤.២៩ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើស ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)
២៩	៥២០៥.២៣	– – ខ្នាតតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២.៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)
៣០	៥២០៥.២៤	- - ខ្នាតតូចជាង ១៩២.៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)
៣១	៥២០៥.២៦	- - ខ្នាតតូចជាង ១២៥ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១០៦.៣៨ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៩៤ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number)
៣២	៥២០៥.២៧	- -ខ្នាតតូចជាង ១០៦.៣៨ decitexប៉ុន្តែមិនតូចជាង ៨៣.៣៣ decitex (លើសពី ៩៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១២០ លេខមែត្រ) ។	- - Measuring less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number)
៣៣	៥២០៥.២៨	- -ខ្នាតតូចជាង ៨៣.៣៣ decitex (លើសពី ១២០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number)
		- អំបោះវេញពីសរសៃអំបោះព្វរមិនទាន់សិត :	- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:
៣៤	៥២០៥.៣១	- -ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយ ៧១៤.២៩ decitex ឬលើស (មិនលើពី ១៤ លេខម៉ែត្រ អំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)
៣៥	៥២០៥.៣២	- -ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ៧១៤.២៩ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex (លើពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។៦៨០	- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)
៣៦	៥២០៥.៣៣	- -ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២.៣១ decitex (លើពី៤៣លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)
៣៧	៥២០៥.៣៤	- -ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១៩២.៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)

៣៨	៥២០៥.៣៥	- -ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)
		- អំបោះច្រើនសរសៃវេញជាពួរសិតរួច :	- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres:
៣៩	៥២០៥.៤១	- -ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយ ៧១៤.២៩ decitex ឬលើស(មិនលើសពី១៤ លេខម៉ែត្រ អំបោះមួយសរសៃ)	- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)
៤០	៥២០៥.៤២	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ៧១៤.២៩ decitexប៉ុន្តែមិនតូចជាង២៣២.៥៦ decitex(លើសពី ១៤លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ)	- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)
៤១	៥២០៥.៤៣	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ២៣២.៥៦ decitexប៉ុន្តែមិនតូចជាង១៩២.៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ)	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)
៤២	៥២០៥.៤៤	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១៩២.៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី៨០លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)
៤៣	៥២០៥.៤៦	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១២៥ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១០៦.៣៨ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៩៤ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number per single yarn)
៤៤	៥២០៥.៤៧	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១០៦.៣៨ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ៨៣.៣៣ decitex (លើសពី ៩៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១២០ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number per single yarn)
៤៥	៥២០៥.៤៨	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ៨៣.៣៣ decitex (លើសពី ១២០លេខម៉ែត្រអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number per single yarn)
		ខ្សែអំបោះអំពីកប្បាស ក្រៅពីអំបោះដេរ ដែលមានជាតិកប្បាសតិចជាង ៨៥% នៃទម្ងន់អំបោះមិនទាន់ខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ ។	Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85 % by weight of cotton, not put up for retail sale.
		- សរសៃអំបោះមួយធ្វើពីអំបោះមិនទាន់សិត :	- Single yarn, of uncombed fibres :
៤៦	៥២០៦.១១	- - ខ្នាត ៧១៤.២៩ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)
៤៧	៥២០៦.១២	- - ខ្នាតតូចជាង ៧១៤.២៩ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)
៤៨	៥២០៦.១៣	- - ខ្នាតតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២.៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)
៤៩	៥២០៦.១៤	- - ខ្នាតតូចជាង ១៩២.៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើស ពី ៥២ លេខម៉ែត្រប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)
៥០	៥២០៦.១៥	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី៨០លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)
		- អំបោះ សរសៃអំបោះសិតរួច :	- Single yarn, of combed fibres :
៥១	៥២០៦.២១	- - ខ្នាតសរសៃអំបោះមួយសរសៃ ៧១៤.២៩ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)
៥២	៥២០៦.២២	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ៧១៤.២៩ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)

៥៣	៥២០៦.២៣	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២.៣១ decitex(លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)
៥៤	៥២០៦.២៤	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ១៩២.៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង១២៥ decitex(លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)
៥៥	៥២០៦.២៥	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ១២៥ decitex(លើសពី៨០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)
		- អំបោះវេញច្រើនសរសៃមិនទាន់សិត :	- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:
៥៦	៥២០៦.៣១	- - ខ្នាតអំបោះមួយសរសៃ ៧១៤.២៩ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)
៥៧	៥២០៦.៣២	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ៧១៤.២៩ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង២៣២.៥៦ decitex (មិនលើសពី១៤លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)
៥៨	៥២០៦.៣៣	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២.៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)
៥៩	៥២០៦.៣៤	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ១៩២.៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)
៦០	៥២០៦.៣៥	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)
		- អំបោះវេញពីសរសៃអំបោះសិតរួច :	- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres :
៦១	៥២០៦.៤១	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃ ៧១៤.២៩ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះ១សរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)
៦២	៥២០៦.៤២	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ៧១៤.២៩ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង២៣២.៥៦ decitex (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)
៦៣	៥២០៦.៤៣	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ២៣២.៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង១៩២.៣១ decitex (លើសពី ៤៣លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)
៦៤	៥២០៦.៤៤	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ១៩២.៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រក្នុង អំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)
៦៥	៥២០៦.៤៥	- - ខ្នាតក្នុងអំបោះមួយសរសៃតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)
		ខ្សែអំបោះអំពីកប្បាស (ក្រៅពីអំបោះដេរ) ដែលខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.
៦៦	៥២០៧.១០	- ខ្សែអំបោះដែលមានជាតិកប្បាសយ៉ាងតិច ៨៥%នៃទំងន់កប្បាស	- Containing 85 % or more by weight of cotton
៦៧	៥២០៧.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		ក្រណាត់ត្បាញដែលមានជាតិកប្បាសយ៉ាងតិច ៨៥%នៃទំងន់កប្បាសហើយមានទំងន់មិនលើសពី២០០ក្រ/ម២ ។	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m2.

		- មិនទាន់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :
៦៨	៥៣០៦.១០	- តែមួយសរសៃ	- Single
៦៩	៥៣០៦.២០	- ច្រើនសរសៃ ឬវេញគួរ	- Multiple (folded) or cabled
		ខ្សែក្រចៅ ឬសរសៃវាយនភ័ណ្ឌពីសំបកឈើដទៃទៀតនៃទីតាំងលេខ ៥៣.០៣	Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading No. 53 03.
៧០	៥៣០៧.១០	- តែមួយសរសៃ	- Single
៧១	៥៣០៧.២០	- ច្រើនសរសៃ ឬវេញគួរ	- Multiple (folded) or cabled
		ខ្សែនៃសរសៃវាយនភ័ណ្ឌពីរុក្ខជាតិដទៃទៀត ខ្សែក្រដាស	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn.
៧២	៥៣០៨.២០	- សរសៃធ្មៃ (ដែលអាចផលិតកញ្ឆាបាន)	- True hemp yarn
៧៣	៥៣០៨.៩០	- ផ្សេងទៀត:	- Other:
៧៤	៥៤០១.១០	- ធ្វើអំពីសរសៃឆ្មារសំយោគ	- Of synthetic filaments
៧៥	៥៤០១.២០	- ធ្វើអំពីសរសៃឆ្មារសិប្បនិម្មិត	- Of artificial filaments :
		សរសៃអំបោះឆ្មារសំយោគ (ក្រៅពីចេសដេរ) មិនខ្ចប់ សំរាប់លក់រាយរាប់បញ្ចូលទាំងសរសៃ ឆ្មារ សំយោគតែមួយដែលទំហំតិចជាង ៦៧ Décitex ។	Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.
៧៦	៥៤០២.១០	- សរសៃស្វិតខ្លាំងធ្វើពី ធ្វើអំពីនីឡុង ឬប៉ូលីជ្យាមីដ	High tenacity of nylon or other polyamides
៧៧	៥៤០២.២០	- សរសៃស្វិតខ្លាំងធ្វើពីប៉ូលីយេស្ទែរ	- High tenacity yarn of polyesters
		- សរសៃវាយភាព :	- Textured yarn:
៧៨	៥៤០២.៣១	- - នីឡុង ដទៃទៀតក្នុងមួយសរសៃមានខ្នាតមិនលើសពី ៥០ តេខ	- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex
៧៩	៥៤០២.៣២	- - ធ្វើអំពីនីឡុង ឬប៉ូលីជ្យាមីដ ដទៃទៀតក្នុងមួយសរសៃមានខ្នាតលើសពី៥០ tex	- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex
៨០	៥៤០២.៣៣	- - សរសៃធ្វើអំពីប៉ូលីយេស្ទែរ	- - Of polyesters
៨១	៥៤០២.៣៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- សរសៃតែមួយផ្សេងទៀតតែមិនត្របាញ់ ឬត្របាញ់ចូលគ្នាមិនលើសពី ៥០ turnsក្នុងមួយម៉ែត្រ :	- Other yarn, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per metre :
៨២	៥៤០២.៤១	-- អំពីនីឡុង ឬប៉ូលីយ៉ាមីដដទៃទៀត	- - Of nylon or other polyamides
៨៣	៥៤០៣.៤២	- - ធ្វើអំពីប៉ូលីយេស្ទែរ	- - Of polyesters, partially oriented
៨៤	៥៤០៤.៤៣	- - ធ្វើអំពីប៉ូលីយេស្ទែរ ផ្សេងទៀត	- - Of polyesters, other
៨៥	៥៤០២.៤៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- សរសៃតែមួយផ្សេងទៀតដែលត្របាញ់ចូលគ្នាលើសពី ៥០ turnsក្នុងមួយម៉ែត្រ	- Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre :
៨៦	៥៤០២.៥១	- - ធ្វើអំពីនីឡុង ឬប៉ូលីជ្យាមីដផ្សេងទៀត	- - Of nylon or other polyamides
៨៧	៥៤០២.៥២	- - ធ្វើអំពីប៉ូលីយេស្ទែរ	- - Of polyesters
៨៨	៥៤០២.៥៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- សរសៃអំបោះផ្សេងទៀតជាច្រើន ឬវេញជាគួរ :	- Other yarn, multiple (folded) or cabled :
៨៩	៥៤០២.៦១	- - ធ្វើអំពីនីឡុង ឬប៉ូលីជ្យាមីដផ្សេងទៀត	- - Of nylon or other polyamides
៩០	៥៤០២.៦២	- - ធ្វើអំពីប៉ូលីយេស្ទែរ	- - Of polyesters
៩១	៥៤០២.៦៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		សរសៃអំបោះឆ្មារសិប្បនិម្មិត "ក្រៅពីចេសដេរ" មិនខ្ចប់សំរាប់លក់រាយរួមមានខ្សែសរសៃ សិប្បនិម្មិតដែលតិចជាង ៦៧ decitex	Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.
៩២	៥៤០៣.១០	- សរសៃស្វិតខ្លាំងធ្វើអំពីសរសៃ Viscose	- High tenacity yarn of viscose rayon
៩៣	៥៤០៣.២០	- សរសៃវាយភាព :	- Textured yarn:
		- សរសៃតែមួយផ្សេងទៀត :	- Other yarn, single :

៩៤	៥៤០៣.៣១	- - ធ្វើអំពីសរសៃ សចៀសមិនត្របាញ់ ឬត្របាញ់ចូលគ្នាមិនលើសពី ១២០ turnsក្នុងមួយ ម៉ែត្រ ។	- - Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre
៩៥	៥៤០៣.៣២	- - ធ្វើអំពីសរសៃ viscose ដែលត្របាញ់ចូលគ្នាលើសពី ១២០ខ្ទាច់ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- - Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre
៩៦	៥៤០៣.៣៣	- - ធ្វើអំពីអាសេតាតសែលុយឡូស	- - Of cellulose acetate
៩៧	៥៤០៣.៣៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- សរសៃផ្សេងទៀតជាច្រើន ឬវេញជាពួរ :	- Other yarn, multiple (folded) or cabled :
៩៨	៥៤០៣.៤១	- ធ្វើអំពីសរសៃ Viscose	- - Of viscose rayon
៩៩	៥៤០៣.៤២	- - ធ្វើអំពីអាសេតាតសែលុយឡូស	- - Of cellulose acetate
១០០	៥៤០៣.៤៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		សរសៃឆ្មារសំយោគ ៦៧ decitexឬលើសហើយដែល ទំហំមុខកាត់ ធំមិនលើស ពី ១ ម.ម បន្ទះ និងរូបរាងប្រហាក់ប្រហែល (ឧទាហរណ៍ បំពង់បឺត) ធ្វើពីវត្ថុធាតុ វាយនភ័ណ្ឌសំយោគដែលមុខទទឹងមិនលើសពី ៥ ម.ម ។	Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.
១០១	៥៤០៤.១០	- សរសៃឆ្មារតែមួយដូចគ្នា	- Monofilament
១០២	៥៤០៤.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
១០៣	៥៤០៥.០០	សរសៃឆ្មារសិប្បនិម្មិត ៦៧ décitex ឬលើស ហើយដែលទទឹងមុខកាត់ ទំហំធំបំផុត មិន លើស ១មម បន្ទះ និងរូបរាងប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា (ឧទាហរណ៍ បំពង់បឺត) ធ្វើពីវត្ថុធាតុ វាយនភ័ណ្ឌនិង សិប្បនិម្មិត ដែលមាន មុខទទឹងមិនលើសពី ៥មម ។	Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for exam ple, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.
		សរសៃអំបោះឆ្មារសំយោគ ឬសិប្បនិម្មិត (ក្រៅពីចេសដេរ) ខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	Man-made filament yarn (other than sewing thread, put up for retail sale.
១០៤	៥៤០៦.១០	- សរសៃអំបោះសំយោគ	- Synthetic filament yarn.
១០៥	៥៤០៦.២០	- សរសៃឆ្មារសិប្បនិម្មិត	- Artificial filament yarn.
		ពួរនៃសរសៃឆ្មារសិប្បនិម្មិត	Synthetic filament tow.
១០៦	៥៥០១.១០	- អំពីនីឡុង ឬប៉ូលីយ៉ាមីដដទៃទៀត	- Of nylon or other polyamides
១០៧	៥៥០១.២០	- អំពីប៉ូលីយេស្ទែ	- Of polyesters
១០៨	៥៥០១.៣០	- អាគ្រីលិកឬម៉ូដាគ្រីលិក	- Acrylic or modacrylic
១០៩	៥៥០១.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
១១០	៥៥០២.០០	ពួរនៃសរសៃឆ្មារសិប្បនិម្មិត	Artificial filament tow
		សរសៃអំបោះសំយោគមិនផ្ចេចឬសិត ឬប្រែក្លាយវាអោយទៅជាអ្វីផ្សេងទៀតសំរាប់រវៃត្បាញ ។	Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.
១១១	៥៥០៣.១០	- អំពីនីឡុង ឬប៉ូលីយ៉ាមីដដទៃទៀត	- Of nylon or other polyamides
១១២	៥៥០៣.២០	- អំពីប៉ូលីយេស្ទែ	- Of polyesters
១១៣	៥៥០៣.៣០	- អាគ្រីលិក ឬម៉ូដាគ្រីលិក	- Acrylic or modacrylic
១១៤	៥៥០៣.៤០	- អំពីប៉ូលីប្រូពីឡែន	- Of polypropylene
១១៥	៥៥០៣.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		សរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិតមិនផ្ចេចឬសិត ឬប្រែក្លាយទៅជាអ្វីផ្សេងទៀត សំរាប់ត្បាញរវៃ ។	Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.
១១៦	៥៥០៤.១០	- អំពីសរសៃ viscose	- Of viscose rayon
១១៧	៥៥០៤.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		កាកសំណល់នៃសរសៃអំបោះសំយោគឬសិប្បកម្ម រាប់បញ្ចូលទាំងកំទេចរបស់វា កាកសំណល់នៃអំបោះ និងអំបោះរុះ ។	Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres.
១១៨	៥៥០៥.១០	- អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- Of synthetic fibres
១១៩	៥៥០៥.២០	- អំពីសរសៃសិប្បនិម្មិត	- Of artificial fibres

		សរសៃអំបោះសំយោគផ្ចេចូសិត ឬប្រែក្លាយទៅជាអ្វីផ្សេងទៀតសំរាប់រវៃត្បាញ	Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.
១២០	៥៥០៦ ១០	- អំពីនីឡុងឬប៉ូលីយ៉ាមីដដទៃទៀត	- Of nylon or other polyamides
១២១	៥៥០៦.២០	- អំពីប៉ូលីយេស្ទែ	- Of polyesters
១២២	៥៥០៦.៣០	អាគ្រីលិកឬម៉ូដាគ្រីលិក	- Acrylic or modacrylic
១២៣	៥៥០៦.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
១២៤	៥៥០៧.០០	សរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិតជាពិសេស ផ្ចេចុ សិត ឬប្រែក្លាយទៅជាអ្វីផ្សេងទៀត សំរាប់ រវៃត្បាញ	Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.
		ចេសដេរនៃសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម ជាពិសេសទោះជាខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ ឬអត់ក៏ដោយ ។	Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.
១២៥	៥៥០៨.១០	- អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- Of synthetic staple fibres
១២៦	៥៥០៨.២០	- អំពីសសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត	- Of artificial staple fibres
		សរសៃអំបោះសំយោគ (ក្រៅពីចេសដេរ) មិនខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.
		- មានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥% អំពីសរសៃអំបោះនីឡុង ឬប៉ូលីយ៉ាមីដដទៃទៀត :	- Containing 85 % or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides :
១២៧	៥៥០៩.១១	- - អំបោះមួយសរសៃ	- - Single yarn
១២៨	៥៥០៩.១២	- - វេញជាព្វរ	- - Multiple (folded) or cabled yarn
		- មានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥% អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ :	- Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :
១២៩	៥៥០៩.២១	- - អំបោះមួយសរសៃ	- - Single yarn
១៣០	៥៥០៩.២២	- - វេញជាព្វរ	- - Multiple (folded) or cabled yarn
		- មានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥% អំពីសរសៃអំបោះធ្វើអំពីអាគ្រីលិកឬម៉ូដាគ្រីលិក :	- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres:
១៣១	៥៥០៩.៣១	- - អំបោះមួយសរសៃ	- - Single yarn
១៣២	៥៥០៩.៣២	- - វេញជាព្វរ	- - Multiple (folded) or cabled yarn
		- ខ្សែដទៃទៀតមានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥% អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ :	- Other yarn,containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres :
១៣៣	៥៥០៩.៤១	- - អំបោះមួយសរសៃ	- - Single yarn
១៣៤	៥៥០៩.៤២	- - វេញជាព្វរ	- - Multiple (folded) or cabled yarn
		- ខ្សែដទៃទៀតធ្វើអំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ :	- Other yarn, of polyester staple fibres :
១៣៥	៥៥០៩.៥១	- - លាយជាពិសេស ឬសុទ្ធសាធតែជាមួយរោមអាគ្រីលិក	- - Mixed mainly or solely with artificial staple fibres :
១៣៦	៥៥០៩.៥២	- - លាយជាពិសេស សុទ្ធសាធជាមួយខ្សែន ឬរោមឆ្មារនៃសត្វ	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair :
១៣៧	៥៥០៩.៥៣	- - លាយជាពិសេស ឬសុទ្ធសាធតែជាមួយអំបោះសំឡី	- - Mixed mainly or solely with cotton :
១៣៨	៥៥០៩.៥៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :
		- ខ្សែដទៃទៀតធ្វើអំពីសរសៃអំបោះអាគ្រីលិក ឬម៉ូដាគ្រីលិក :	- Other yarn, Of acrylic or modacrylic staple fibres :
១៣៩	៥៥០៩.៦១	- - លាយជាពិសេសឬសុទ្ធសាធតែជាមួយខ្សែន ឬរោមឆ្មារនៃសត្វ	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair :
១៤០	៥៥០៩.៦២	- - លាយជាពិសេសឬសុទ្ធសាធតែជាមួយអំបោះសំឡី	- - Mixed mainly or solely with cotton :
១៤១	៥៥០៩.៦៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :
		- ខ្សែអំបោះផ្សេងទៀត	- Other yarn :
១៤២	៥៥០៩.៩១	- - លាយជាពិសេស ឬសុទ្ធសាធតែជាមួយខ្សែន ឬរោមឆ្មារនៃសត្វ	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair :
១៤៣	៥៥០៩.៩២	- - លាយជាពិសេស ឬសុទ្ធសាធតែជាមួយអំបោះសំឡី	- - Mixed mainly or solely with cotton :
១៤៤	៥៥០៩.៩៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :
		សរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត (ក្រៅពីចេសដេរ) មិនខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.
		- មានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥%អំពីសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត :	- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres :
១៤៥	៥៥១០.១១	- - អំបោះមួយសរសៃ	- - Single yarn

១៤៦	៥៥១០.១២	- - វេញជាពួរ	- - Multiple (folded) or cabled yarn
១៤៧	៥៥១០.២០	- អំបោះដទៃទៀត លាយជាពិសេសតែជាមួយខ្សែរោម ឬរោមឆ្មារនៃសត្វ	- Other yarn, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair
១៤៨	៥៥១០.៣០	- អំបោះដទៃទៀត លាយជាពិសេសឬតែជាមួយអំបោះសំឡី	- Other yarn, mixed mainly or solely with cotton
១៤៩	៥៥១០.៩០	- អំបោះផ្សេងទៀត	- Other yarn
		សរសៃអំបោះសិប្បកម្ម (ក្រៅពីចេសដេរ) វេចខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ	Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale.
១៥០	៥៥១១.១០	- សរសៃអំបោះសំយោគមានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥% នៃទំងន់ខ្សែសរសៃ	- Of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of such fibres
១៥១	៥៥១១.២០	- សរសៃសំយោគមានទំងន់តិចជាង ៨៥% នៃទំងន់ខ្សែសរសៃ	- Of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres
១៥២	៥៥១១.៣០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត	- Of artificial staple fibres

ខ. ក្រណាត់/ព្រំ និងគ្រឿងកម្រាលរាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត អំបោះសូត្រពិសេស ខ្សែត្បាញ ខ្សែរ៉ូប ខ្សែពួរ និងវត្ថុធាតុទាំងនោះ

(Fabric/Carpets and Other Textile Floor Coverings; Special Yarns, Twine, Cordage and Ropes and Cables and Articles thereof)

លេខ	នូសុខដុម្ភនីយកម្ម ឆ្នាំ ២០០២	បរិយាយមុខទំនិញ	Description of Goods
១	៥០០៧.១០	- ក្រណាត់សូត្រពីរោមចៀមខ្លី	Fabric of noil silk
២	៥០០៧.២០	- ក្រណាត់ផ្សេងទៀត ដែលមានជាតិសូត្រ ឬ កំទេចសូត្រ ៨៥% ឬច្រើនជាងក្រៅពីសូត្រធ្វើពីរោមចៀមខ្លី	- Other fabrics, containing 85% or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk
៣	៥០០៧.៩០	- ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- Other fabric
៤	៥១១១.១១	- - ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី ៣០០ក្រ/ម២	- - Of a weight not exceeding 300 g/m2:
៥	៥១១១.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
៦	៥១១១.២០	- ផ្សេងទៀត ដែលមានជាពិសេសឬជាមួយតែសរសៃឆ្មារសិប្បកម្ម	- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments:
៧	៥១១១.៣០	- ផ្សេងទៀត ដែលមានជាពិសេសឬជាមួយតែសរសៃអំបោះសិប្បកម្មស្វិតមាំ	- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres:
៨	៥១១១.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other:
		ក្រណាត់ត្បាញពីខ្សែរោមសិត ឬ ក្រណាត់រោមសត្វសរសៃឆ្មារសិត	Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair.
		- ដែលមានជាតិខ្សែរោមឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ ៨៥%ឬច្រើនជាងនៃទំងន់អំបោះ :	- Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair :
៩	៥១១២.១១	- - ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី ២០០ក្រ/ម២	- - Of a weight not exceeding 200 g/m2 :
១០	៥១១២.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other:
១១	៥១១២.២០	- ផ្សេងទៀត ដែលមានជាពិសេសឬជាមួយតែសរសៃឆ្មារសិប្បកម្ម	- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments:
១២	៥១១២.៣០	- ផ្សេងទៀតដែលមានជាពិសេសឬជាមួយតែសរសៃអំបោះសិប្បកម្មស្វិតមាំ	- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres:
១៣	៥១១២.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other:
១៤	៥១១៣.០០	ក្រណាត់ត្បាញពីរោមសត្វសរសៃធំ ឬពីសក់សេះ	Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.
		ក្រណាត់ត្បាញដែលមានជាតិកប្បាសយ៉ាងតិច ៨៥%នៃទំងន់កប្បាស ហើយមានទំងន់លើសពី ២០០ក្រ/ម២ ។	woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m2.
		- មិនទាន់ធ្វើអោយស	- Unbleached

១៥	៥២០៨.១១	- - ត្បាញលាតទំងន់មិនលើសពី ១០០ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m2
១៦	៥២០៨.១២	- - ត្បាញលាតទំងន់ច្រើនជាង ១០០ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2
១៧	៥២០៨.១៣	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃរាប់បញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3 threads or 4 threads twill, including cross twill
១៨	៥២០៨.១៩	- -ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ធ្វើអោយស :	- Bleached :
១៩	៥២០៨.២១	- - ត្បាញលាតមានទំងន់មិនលើសពី ១០០ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m2
២០	៥២០៨.២២	- - ត្បាញលាតមានទំងន់ច្រើនជាង ១០០ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2
២១	៥២០៨.២៣	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤ សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
២២	៥២០៨.២៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ជ្រលក់ពណ៌ :	- Dyed :
២៣	៥២០៨.៣១	- - ត្បាញលាតមានទំងន់មិនលើសពី ១០០ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m2
២៤	៥២០៨.៣២	- - ត្បាញលាតមានទំងន់ច្រើនជាង ១០០ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2
២៥	៥២០៨.៣៣	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
២៦	៥២០៨.៣៩	- -ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ធ្វើពីអំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា :	- Of yarns of different colours:
២៧	៥២០៨.៤១	- - ត្បាញលាតមានទំងន់មិនលើសពី ១០០ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m2
២៨	៥២០៨.៤២	- - ត្បាញលាតមានទំងន់ច្រើនជាង ១០០ ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2
២៩	៥២០៨.៤៣	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ៣សរសៃ ឬ៤សរសៃរួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៣០	៥២០៨.៤៩	- -ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- បោះពុម្ព :	- Printed :
៣១	៥២០៨.៥១	- - ត្បាញលាតមានទំងន់មិនលើសពី១០០ក្រ/ម២	- -Plain weave, weighing not more than 100 g/m2
៣២	៥២០៨.៥២	- - ត្បាញលាតមានទំងន់ច្រើនជាង ១០០ក្រ/ម២	- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2
៣៣	៥២០៨.៥៣	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ៣សរសៃ ឬ៤សរសៃរួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៣៤	៥២០៨.៥៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		ក្រណាត់ត្បាញដែលមានជាតិកប្បាសយ៉ាងតិច ៨៥%នៃទំងន់កប្បាស ហើយមានទំងន់លើសពី ២០០ក្រ/ម២ ។	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m2.
		- មិនទាន់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :
៣៥	៥២០៩.១១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៣៦	៥២០៩.១២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៣៧	៥២០៩.១៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ធ្វើអោយស :	- Bleached :
៣៨	៥២០៩.២១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave

៣៩	៥២០៩.២២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៤០	៥២០៩.២៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ជ្រលក់ពណ៌ :	- Dyed :
៤១	៥២០៩.៣១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៤២	៥២០៩.៣២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៤៣	៥២០៩.៣៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ធ្វើពីអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា :	- Of yarns of different colours :
៤៤	៥២០៩.៤១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៤៥	៥២០៩.៤២	- - សំពត់អំបោះ	- - Denim
៤៦	៥២០៩.៤៣	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៤៧	៥២០៩.៤៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- បោះពុម្ព :	- Printed :
៤៨	៥២០៩.៥១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៤៩	៥២០៩.៥២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៥០	៥២០៩.៥៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		ក្រណាត់ត្បាញដែលមានជាតិកប្បាសតិចជាង ៨៥%នៃទំងន់កប្បាសលាយជាសំខាន់ឬសុទ្ធសាធតែជាមួយសរសៃសំយោគឬសិប្បនិម្មិតហើយមានទម្ងន់មិនលើស២០០ក្រ/ម^{២} ។	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m2.
		- មិនទាន់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :
៥១	៥២១០.១១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៥២	៥២១០.១២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៥៣	៥២១០.១៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ធ្វើអោយស :	- Bleached :
៥៤	៥២១០.២១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៥៥	៥២១០.២២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៥៦	៥២១០.២៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ជ្រលក់ពណ៌ :	- Dyed :
៥៧	៥២១០.៣១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៥៨	៥២១០.៣២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៥៩	៥២១០.៣៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ធ្វើពីអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា :	- Of yarns of different colours :

៦០	៥២១០.៤១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៦១	៥២១០.៤២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៦២	៥២១០.៤៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- បោះពុម្ព :	- Printed :
៦៣	៥២១០.៥១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៦៤	៥២១០.៥២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៦៥	៥២១០.៥៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		ក្រណាត់ត្បាញដែលមានជាតិកប្បាសតិចជាង ៨៥%នៃទំងន់កប្បាស លាយជាសំខាន់ឬសុទ្ធសាធមានតែជាមួយសរសៃសំយោគឬសិប្បនិម្មិតដែលមានទំងន់លើសពី២០០ក្រ/ម២ ។	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m2.
		- មិនទាន់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :
៦៦	៥២១១.១១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៦៧	៥២១១.១២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill , including cross twill
៦៨	៥២១១.១៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ធ្វើអោយស	- Bleached
៦៩	៥២១១.២១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៧០	៥២១១.២២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill , including cross twill
៧១	៥២១១.២៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ជ្រលក់ពណ៌ :	- Dyed :
៧២	៥២១១.៣១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៧៣	៥២១១.៣២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill , including cross twill
៧៤	៥២១១.៣៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- ធ្វើពីអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- Of yarns of different colours :
៧៥	៥២១១.៤១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៧៦	៥២១១.៤២	- - ក្រណាត់ក្រាស់ ក្រណាត់ខូវប៊ូយ	- - Denim
៧៧	៥២១១.៤៣	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ ផ្សេងទៀតរួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៧៨	៥២១១.៤៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		- បោះពុម្ព :	- Printed :
៧៩	៥២១១.៥១	- - ត្បាញលាត	- - Plain weave
៨០	៥២១១.៥២	- - ធ្វើពីអំបោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤ សរសៃ រួមបញ្ចូលអំបោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill
៨១	៥២១១.៥៩	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics
		ក្រណាត់ត្បាញដែលមានជាតិកប្បាសផ្សេងទៀត ។	Other woven fabrics of cotton.

		- ទំងន់មិនលើសពី ២០០ក្រ/ម² :	- Weighing not more than 200 g/m2 :
៨២	៥២១២.១១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស	- - Unbleached
៨៣	៥២១២.១២	- - ធ្វើអោយស	- - Bleached
៨៤	៥២១២.១៣	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
៨៥	៥២១២.១៤	- - ធ្វើពីអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
៨៦	៥២១២.១៥	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- មានទំងន់លើសពី ២០០ក្រ/ម²	- Weighing more than 200 g/m2
៨៧	៥២១២.២១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស	- - Unbleached
៨៨	៥២១២.២២	- - ធ្វើអោយស	- - Bleached
៨៩	៥២១២.២៣	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
៩០	៥២១២.២៤	- - ធ្វើពីអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
៩១	៥២១២.២៥	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		ក្រណាត់ត្បាញធ្វើពីធ្មៃ - មានទំងន់ច្រើនជាង ៨៥%នៃទំងន់ធ្មៃ:	Woven fabrics of flax. -Containing 85% or more by weight of flax
៩២	៥៣០៩.១១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
៩៣	៥៣០៩.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- មានទំងន់តិចជាង ៨៥%នៃទំងន់ធ្មៃ:	- Containing less than 85% by weight of flax :
៩៤	៥៣០៩.២១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
៩៥	៥៣០៩.២៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		ក្រណាត់ត្បាញពីក្រចៅ ឬពីសរសៃវាយនភ័ណ្ឌពីសំបកឈើដទៃទៀត នៃទីតាំង លេខ ៥៣.០៣	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03
៩៦	៥៣១០.១០	- មិនទាន់ធ្វើអោយស	- Unbleached
៩៧	៥៣១០.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
៩៨	៥៣១១.០០	ក្រណាត់ត្បាញពីសរសៃវាយនភ័ណ្ឌពីរុក្ខជាតិដទៃទៀត ក្រណាត់ត្បាញពីអំបោះ ក្រដាស ។	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn.
		ក្រណាត់ត្បាញពីសរសៃឆ្មាស់យោគ រាប់បញ្ចូលទាំងក្រណាត់សំពត់ដែលផលិតមកពីផលិតផលនៃទីតាំងលេខ ៥៤.០៤។	Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.04.
៩៩	៥៤០៧.១០	- ក្រណាត់សំពត់ផលិតមកពីសរសៃស្វិតខ្លាំងដែលធ្វើពីនីឡុង ឬប៉ូលីជ្យាមីដដទៃទៀត ឬធ្វើអំពីប៉ូលីយេស្ទែរ :	- Woven fabrics obtained from high tenacity yarn of nylon or other polyamides or of polyesters :
		- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស	- - Unbleached :
១០០	៥៤០៧.២០	- ក្រណាត់សំពត់ដែលផលិតមកពីផលិតផល ស្រកា សំបក ឬស្បែក ឬរូបរាងប្រហាក់ប្រហែល ។	- Woven fabrics obtained from strip or the like :
១០១	៥៤០៧.៣០	- ក្រណាត់ដែលចែងក្នុងកំណត់សំគាល់ ទី៩ នៃផ្នែកទី XI	- Fabrics specified in Note 9 to Section XI
		- ក្រណាត់សំពត់ផ្សេងទៀតមានទំងន់ ៨៥%ឬច្រើនជាងក្រណាត់សំពត់ធ្វើពីសរសៃនីឡុងប៉ូលីយ៉ែស្ទែរផ្សេងទៀត:	- Other woven fabrics,containing 85% or more by weight of filaments of nylon or other polyamides :
១០២	៥៤០៧.៤១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយសរួច :	- - Unbleached or bleached :
១០៣	៥៤០៧.៤២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed

១០៤	៥៤០៧.៤៣	- - សរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងៗ	- - Of yarns of different colours
១០៥	៥៤០៧.៤៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ក្រណាត់ត្បាញដទៃទៀតមានទម្ងន់យ៉ាងតិច ៨៥% ដែលធ្វើអំពីសរសៃឆ្មារ វាយនភ័ណ្ឌប៉ូលីយេស្ទែរ :	- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of textured polyesters filaments :
១០៦	៥៤០៧.៥១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស្វុច	- - Unbleached or bleached
១០៧	៥៤០៧.៥២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១០៨	៥៤០៧.៥៣	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns Of different colours
១០៩	៥៤០៧.៥៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ក្រណាត់ត្បាញដទៃទៀតមានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥% ដែលធ្វើអំពីសរសៃឆ្មារវាយនភណ្ឌ័ប៉ូលីយេស្ទែរ:	- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of polyester filaments :
១១០	៥៤០៧.៦១	- - ដែលមានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥%ច្រើនដែលមិនធ្វើអំពីសរសៃឆ្មារ វាយនភណ្ឌ័ ប៉ូលីយេស្ទែរ	- - Containing 85% or more by weight of non -textured polyester filaments
១១១	៥៤០៧.៦៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- ក្រណាត់ត្បាញដទៃទៀតមានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥% ដែលធ្វើអំពីសរសៃឆ្មារសំយោគ :	- Other woven fabrics,containing 85% or more by weight of synthetic filaments :
១១២	៥៤០៧.៧១	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬធ្វើឱ្យស្វុច	- - Unbleached or bleached
១១៣	៥៤០៧.៧២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១១៤	៥៤០៧.៧៣	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១១៥	៥៤០៧.៧៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ក្រណាត់ត្បាញដទៃទៀតមានទំងន់តិចជាង ៨៥% ធ្វើពីសរសៃសំយោគមានលាយជាពិសេស ឬតែមួយជាមួយកប្បាស :	- Other woven fabrics, containing less than 85% by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton :
១១៦	៥៤០៧.៨១	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬធ្វើឱ្យស្វុច	- - Unbleached or bleached
១១៧	៥៤០៧.៨២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១១៨	៥៤០៧.៨៣	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១១៩	៥៤០៧.៨៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ក្រណាត់ត្បាញផ្សេងទៀត :	- Other woven fabrics :
១២០	៥៤០៧.៩១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស្វុច	- - Unbleached or bleached :
១២១	៥៤០៧.៩២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១២២	៥៤០៧.៩៣	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១២៣	៥៤០៧.៩៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		ក្រណាត់ត្បាញពីសរសៃឆ្មារសិប្បនិម្មិតរាប់បញ្ចូល ទាំងក្រណាត់សំពត់ដែលផលិតមកពីផលិតផលនៃទីតាំងលេខ ៥៤.០៥ ។	Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.05.
១២៤	៥៤០៨.១០	- ក្រណាត់ត្បាញបានមកពីអំបោះមានគុណភាពខ្ពស់ធ្វើពីសរសៃវិស្កូស ។	- Woven fabrics obtained from hight tenacity yarns of viscose rayon :
			-Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of artificial filament or strip of the like
១២៥	៥៤០៨.២១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស្វុច	- - Unbleached or bleached :
១២៦	៥៤០៨.២២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed

១២៧	៥៤០៨.២៣	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១២៨	៥៤០៨.២៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ក្រណាត់ត្បាញផ្សេងទៀត :	- Other woven fabrics :
១២៩	៥៤០៨.៣១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយសរួច	- - Unbleached or bleached
១៣០	៥៤០៨.៣២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១៣១	៥៤០៨.៣៣	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១៣២	៥៤០៨.៣៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		ក្រណាត់ត្បាញពីសរសៃឆ្មារសិប្បនិម្មិតរាបបញ្ចូល ទាំងក្រណាត់សំពត់ដែលផលិតមកពីផលិតផលនៃទីតាំងលេខ ៥៤.០៥ ។	Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.05.
១៣៣	៥៥១២.១១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
១៣៤	៥៥១២.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- ទំងន់យ៉ាងតិចជាង ៨៥%អំពីសរសៃអាគ្រីលិក ឬម៉ូដាគ្រីលិក :	- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres:
១៣៥	៥៥១២.២១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
១៣៦	៥៥១២.២៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
១៣៧	៥៥១២.៩១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
១៣៨	៥៥១២.៩៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		សំពត់នៃសរសៃអំបោះសំយោគដែលមានតិចជាង ៨៥% គិតជាទម្ងន់របស់សរសៃ ទាំងនោះលាយជាពិសេសឬសុទ្ធសាធនឹងអំបោះមានទម្ងន់មិនលើស ១៧០ក្រ/ម២	Woven fabrics of synthetic staple fibres containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m2.
		- មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស :	- Unbleached or bleached :
១៣៩	៥៥១៣.១១	- - អំពីសរសៃប៉ូលីយេស្ទែសំរាប់តម្បាញលាត	- - Of polyester staple fibres, plain weave
១៤០	៥៥១៣.១២	- - ក្រណាត់ធ្វើសរសៃមាន ៣ សរសៃ ឬ ៤ សរសៃ រួមទាំងសរសៃអំបោះមាក្រូស នៃសរសៃប៉ូលីយេស្ទែ ។	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres
១៤១	៥៥១៣.១៣	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀតពីសរសៃប៉ូលីយេស្ទែ	- - Other woven fabrics Of polyester staple fibres
១៤២	៥៥១៣.១៩	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត	- - Other woven fabrics
		- ជ្រលក់ពណ៌ :	- Dyed :
១៤៣	៥៥១៣.២១	- - អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែសំរាប់តម្បាញលាត	- - Of polyester staple fibres, plain weave
១៤៤	៥៥១៣.២២	- - ក្រណាត់ធ្វើសរសៃមាន ៣ សរសៃ ឬ ៤ សរសៃ រួមទាំងសរសៃអំបោះមាក្រូស នៃសរសៃប៉ូលីយេស្ទែ ។	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres
១៤៥	៥៥១៣.២៣	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀតអំពសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - Other woven fabrics Of polyester staple fibres
១៤៦	៥៥១៣.២៩	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត	- - Other woven fabrics
		- អំពីខ្សែនៃពណ៌ផ្សេងគ្នា :	- Of yarns of different colours:
១៤៧	៥៥១៣.៣១	- - អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែសំរាប់តម្បាញលាត	- - Of polyester staple fibres, plain weave
១៤៨	៥៥១៣.៣២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ ឬ ៤សរសៃ រួមទាំងអំបោះមាក្រូសនៃសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres

១៤៩	៥៥១៣.៣៣	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀតធ្វើអំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - Other woven fabrics Of polyester staple fibres
១៥០	៥៥១៣.៣៩	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត	- - Other woven fabrics
		- បោះពុម្ព :	- Printed :
១៥១	៥៥១៣.៤១	- - អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែសំរាប់តម្បាញលាត	- - Of polyester staple fibres, plain weave
១៥២	៥៥១៣.៤២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ ឬ ៤សរសៃ រួមទាំងអំបោះមាក្រូសនៃសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres
១៥៣	៥៥១៣.៤៣	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀតធ្វើអំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - Other woven fabrics Of polyester staple fibres
១៥៤	៥៥១៣.៤៩	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត	- - Other woven fabrics
		សំពត់នៃសរសៃអំបោះសំយោគដាច់ៗដែលមានតិចជាង ៨៥% នៃទម្ងន់សរសៃ ទាំងនោះលាយ ជាពិសេសឬតែជាមួយអំបោះមួយមុខគត់ក្នុងទម្ងន់លើសពី ១៧០ក្រ/ម២	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m2.
		- មិនទាន់ធ្វើអោយសឬធ្វើអោយស :	- Unbleached or bleached :
១៥៥	៥៥១៤.១១	- - អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែសំរាប់តម្បាញលាត	- - Of polyester staple fibres, plain weave
១៥៦	៥៥១៤.១២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ ឬ ៤ សរសៃ រួមទាំងអំបោះមាក្រូសនៃសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyesters taple fibres
១៥៧	៥៥១៤.១៣	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀតធ្វើអំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ ។	- - Other woven fabrics of polyester staple fibres
១៥៨	៥៥១៤.១៩	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត	- - Other woven fabrics
		- ជ្រលក់ពណ៌ :	- Dyed:
១៥៩	៥៥១៤.២១	- - អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែសំរាប់តម្បាញលាត	- - Of polyester staple fibres, plain weave
១៦០	៥៥១៤.២២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ ឬ ៤សរសៃ រួមទាំងអំបោះមាក្រូសនៃសរសៃអំបោះប៉ូលីយេសស្ទែ ។	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres
១៦១	៥៥១៤.២៣	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀតធ្វើអំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ ។	- - Other woven fabrics of polyester staple fibres
១៦២	៥៥១៤.២៩	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត	- - Other woven fabrics
		- អំពីខ្សែនៃពណ៌ផ្សេងគ្នា :	- Of yarns of different colours
១៦៣	៥៥១៤.៣១	- - អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែសំរាប់តម្បាញលាត	- - Of polyester staple fibres, plain weave
១៦៤	៥៥១៥.៣២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ ឬ ៤សរសៃ រួមទាំងអំបោះមាក្រូសនៃសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres
១៦៥	៥៥១៦.៣៣	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀតធ្វើអំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - Other woven fabrics Of polyester staple fibres
១៦៦	៥៥១៧.៣៩	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត	- - Other woven fabrics
		- បោះពុម្ព :	- Printed :
១៦៧	៥៥១៤.៤១	- - អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែសំរាប់តម្បាញលាត	- - Of polyester staple fibres, plain weave
១៦៨	៥៥១៤.៤២	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ ឬ ៤សរសៃ រួមទាំងអំបោះមាក្រូសនៃសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres
១៦៩	៥៥១៤.៤៣	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀតធ្វើអំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ	- - Other woven fabrics Of polyester staple fibres
១៧០	៥៥១៤.៤៩	- - ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត	- - Other woven fabrics
		សំពត់ផ្សេងទៀតដែលធ្វើពីសរសៃអំបោះសំយោគ	Other woven fabrics of synthetic staple fibres.
		- អំពីសរសៃអំបោះប៉ូលីយេស្ទែ :	- Of polyester staple fibres:

១៧១	៥៥១៥.១១	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃ វិស្កូសរ៉េយ៉ុង	- - Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres
១៧២	៥៥១៥.១២	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃឆ្មារសិប្បកម្ម	- - Mixed mainly or solely with man-made filaments
១៧៣	៥៥១៥.១៣	- - លាយជាពិសេស ឬតែជាមួយរោមចៀម ឬសរសៃឆ្មារនៃសត្វ	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair
១៧៤	៥៥១៥.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- អំពីសរសៃអំបោះអាគ្រីលិក ឬម៉ូដាគ្រីលិក :	- Of acrylic or modacrylic staple fibres :
១៧៥	៥៥១៥.២១	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃឆ្មារសិប្បកម្ម	- - Mixed mainly or solely with man-made filaments
១៧៦	៥៥១៥.២២	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយរោមចៀម ឬសរសៃឆ្មារនៃសត្វ	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair
១៧៧	៥៥១៥.២៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- ក្រណាត់តម្បាញដទៃទៀត :	- Other woven fabrics :
១៧៨	៥៥១៥.៩១	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃឆ្មារសិប្បកម្ម	- - Mixed mainly or solely with man-made filaments
១៧៩	៥៥១៥.៩២	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយរោមចៀម ឬសរសៃឆ្មារនៃសត្វ	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair
១៨០	៥៥១៥.៩៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		ក្រណាត់តម្បាញនៃសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត	Woven fabrics of artificial staple fibres.
		- មានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥%នៃទំងន់ សរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត :	- Containing 85 % or more by weight of artificial sraple fibres :
១៨១	៥៥១៦.១១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
១៨២	៥៥១៦.១២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១៨៣	៥៥១៦.១៣	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១៨៤	៥៥១៦.១៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- មានទំងន់តិចជាង ៨៥% នៃទំងន់សរសៃសិប្បនិម្មិតលាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃឆ្មារសិប្បកម្ម :	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments :
១៨៥	៥៥១៦.២១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
១៨៦	៥៥១៦.២២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១៨៧	៥៥១៦.២៣	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១៨៨	៥៥១៦.២៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- មានទំងន់តិចជាង ៨៥% នៃទំងន់សរសៃសិប្បនិម្មិតលាយជាពិសេសតែជាមួយរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ :	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair :
១៨៩	៥៥១៦.៣១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
១៩០	៥៥១៦.៣២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១៩១	៥៥១៦.៣៣	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១៩២	៥៥១៦.៣៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- មានទំងន់តិចជាង ៨៥% នៃទំងន់ សរសៃសិប្បនិម្មិតលាយជាពិសេសតែជាមួយអំបោះសំឡី:	- Containing less than 85% by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton:
១៩៣	៥៥១៦.៤១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
១៩៤	៥៥១៦.៤២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed

១៩៥	៥៥១៦.៨៣	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
១៩៦	៥៥១៦.៨៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
១៩៧	៥៥១៦.៩១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached
១៩៨	៥៥១៦.៩២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
១៩៩	៥៥១៦.៩៣	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
២០០	៥៥១៦.៩៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		សំឡីកប្បាសវាយនភណ្ឌ និងរបស់ផ្សេងទៀតធ្វើពីសំឡីកប្បាស សរសៃវាយនភណ្ឌ មានប្រវែងមិនលើស ៥មម កំទេច និងកំទេចម៉ដ្ឋនៃសរសៃវាយនភណ្ឌ	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5mm in length (flock), textiles dust and mill neps.
២០១	៥៦០១.១០	- កន្សែង និងសំឡីបឺតទឹកអនាម័យ កន្សែងទ្រាប់សំរាប់កូនក្មេង និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីសំឡីកប្បាស	- Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles, of wadding
		- សំឡីកប្បាស និងរបស់ផ្សេងទៀតធ្វើពីសំឡីកប្បាស :	- Wadding, other articles of wadding :
២០២	៥៦០១.២១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២០៣	៥៦០១.២២	- - សរសៃសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
២០៤	៥៦០១.២៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
២០៥	៥៦០១.៣០	- កំទេច និងកំទេចម៉ដ្ឋនៃសរសៃវាយនភណ្ឌ :	- Textile flock and dust and mill neps :
		ហ្វឺត ទោះជាជ្រលក់ បៀក ពាស ឬរៀបជាស្រទាប់	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.
២០៦	៥៦០២.១០	- ហ្វឺតជាអំបោះនៃម្ជុលចាក់ត្បាញនិងអំបោះដេរ	- Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics
		- ហ្វឺតផ្សេងទៀតមិនជ្រលក់ បៀក ពាស ឬរៀបជាស្រទាប់ :	- Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:
២០៧	៥៦០២.២១	- - ធ្វើពីរោមឆ្មារនៃសត្វ	- - Of wool or fine animal hair
២០៨	៥៦០២.២៩	- - ធ្វើពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
២០៩	៥៦០២.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		សំពត់មិនត្បាញទោះជាជ្រលក់ បៀក ពាសឬរៀបជាស្រទាប់	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.
		- ធ្វើពីសរសៃឆ្មារសិប្បកម្ម :	- Of man-made filaments :
២១០	៥៦០៣.១១	- - ទំងន់មិនលើសពី ២៥ក្រ/ម២	- - Weighing not more than 25g/m2
២១១	៥៦០៣.១២	- - ទំងន់ច្រើនជាង ២៥ ក្រ/ម២ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៧០ ក្រ/ម២	- - Weighing more than 25g/m2 but not more than 70g/m2
២១២	៥៦០៣.១៣	- - ទំងន់ច្រើនជាង ៧០ ក្រ/ម២ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៥០ ក្រ/ម២	- - Weighing more than 70g/m2 but not more than 150g/m2
២១៣	៥៦០៣.១៤	- - ទំងន់ច្រើនជាង ១៥០ ក្រ/ម២	- - Weighing more than 150g/m2
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
២១៤	៥៦០៣.៩១	- - ទំងន់មិនលើសពី ២៥ ក្រ/ម២	- - Weighing not more than 25g/m2
២១៥	៥៦០៣.៩២	- - ទំងន់ច្រើនជាង ២៥ ក្រ/ម២ ប៉ុន្តែមិនលើសពី៧០ ក្រ/ម២	- - Weighing more than 25g/m2 but not more than 70g/m2
២១៦	៥៦០៣.៩៣	- - ទំងន់ច្រើនជាង ៧០ក្រ/ម២ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៥០ ក្រ/ម២	- - Weighing more than 70g/m2 but not more than 150g/m2
២១៧	៥៦០៣.៩៤	- - ទំងន់ច្រើនជាង ១៥០ក្រ/ម២	- - Weighing more than 150g/m2

		ខ្សែ និងពួរកៅស៊ូពាសវាយនភ័ណ្ឌ ខ្សែវាយនភ័ណ្ឌ ខ្សែបន្ទះ និងទ្រង់ទ្រាយប្រហាក់ប្រហែលគ្នានៃទីតាំងលេខ ៥៤.០៤ ឬ ៥៤.០៥ ជ្រលក់ បៀក ពាស ឬជាក់ស្រោម កៅស៊ូ ឬវត្ថុធាតុប្លាស្ទិក ។	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.
២១៨	៥៦០៤.១០	- ខ្សែ និង ពួរកៅស៊ូ ពាសវាយនភ័ណ្ឌ	- Rubber thread and cord, textile covered
២១៩	៥៦០៤.២០	សរសៃស៊ិតខ្លាំងធ្វើពីនីឡុង ឬពីប៉ូលីអាមីដ ប៉ូលីអេស្ទែរឬ viscose rayon ដទៃទៀត ។	-High tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.
២២០	៥៦០៤.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
២២១	៥៦០៥.០០	ខ្សែពីវាយនភ័ណ្ឌជាមួយលោហធាតុ និងខ្សែវាយនភណ្ឌ័រុំដោយខ្សែលោហៈ ខ្សែ បន្ទះ ឬទ្រង់ទ្រាយប្រហាក់ប្រហែលគ្នានៃទីតាំងលេខ ៥៤.០៤ ឬ ៥៤.០៥ ផ្គុំ ជាមួយនិងលោហធាតុក្រោមរូបភាពជាខ្សែជាបន្ទះ ឬជាម្សៅ ឬពាស លោហធាតុ ។	Metalised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.
២២២	៥៦០៦.០០	ខ្សែវាយនភ័ណ្ឌរុំជុំវិញខ្សែវាយនភ័ណ្ឌ ខ្សែបន្ទះ និងទម្រប្រហាក់ប្រហែលគ្នានៃ ទីតាំងលេខ ៥៤.០៤ ឬ ៥៤.០៥ និងក្រៅពីខ្សែជក់រុំ	Gimped yarn,and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading 56.05 and gimped horse hair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn.
		ខ្សែចង ពួរ និងពួរធំ វេញ ឬមិនវេញទោះជាជ្រលក់ បៀក ពាស ឬស្រោប កៅស៊ូ ឬវត្ថុធាតុប្លាស្ទិក ។	Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.
២២៣	៥៦០៧.១០	- ធ្វើពីក្រចៅ ឬពីសរសៃវាយនភ័ណ្ឌពីសំបកឈើដទៃទៀត នៃទីតាំង លេខ ៥៣.០៣	- Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03
		- ធ្វើពី Sisal ឬសរសៃវាយនភណ្ឌ័ផ្សេងទៀតធ្វើពីប្រភេទ Agave :	- Of sisal or other textile fibres of the genus Agave:
២២៤	៥៦០៧.២១	- - ខ្សែផ្សំគ្នាឬរុំរមូរ	- - Binder or baler twine
២២៥	៥៦០៧.២៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		- ធ្វើពី ប៉ូលីអេទីឡែន ឬ ប៉ូលីប្រូពីឡែន	- Of polyethylene or polypropylene:
២២៦	៥៦០៧.៤១	- - ខ្សែផ្សំគ្នាឬរុំរមូរ	- - Binder or baler twine
២២៧	៥៦០៧.៤៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
២២៨	៥៦០៧.៥០	- ធ្វើពីសរសៃសិប្បនិម្មិតផ្សេងទៀត :	- Of other synthetic fibres :
២២៩	៥៦០៧.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other :
		មងដែលមានក្រឡាចាក់ជាកំរាល ឬជាផ្ទាំងធ្វើពីខ្សែឆ្មារ ខ្សែពួរ ឬខ្សែពួរធំ មងសំរាប់ នេសាទ និងមងចាក់ដទៃទៀតធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ	Knotted netting of twine, cordage or rope; made up fishing nets and other made up nets, of textile materials.
		- ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌសិប្បកម្ម :	- Of man-made textile materials:
២៣០	៥៦០៨.១១	- - មងសំរាប់នេសាទ	- - Made up fishing nets
២៣១	៥៦០៨.១៩	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :
២៣២	៥៦០៨.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
២៣៣	៥៦០៩.០០	វត្ថុធ្វើពីខ្សែ ឬខ្សែបន្ទះ ឬមានទម្រង់ប្រហាក់ប្រហែលនៃទីតាំងលេខ ៥៤.០៤ ឬ ៥៤.០៥ ខ្សែចងពួរនិងពួរធំដែលគ្មានចែងនៅកន្លែងផ្សេងទៀត	Articles of yarn, strip or the like of heading 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.
		ព្រំ និងកំរាលផ្សេងទៀតធ្វើអំពីវាយនភ័ណ្ឌត្បាញ ចាក់ជាក្រឡា ទោះបីដេរស្រាប់ឬគ្មានក៏ដោយ	Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up.
២៣៤	៥៧០១.១០	- ពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
២៣៥	៥៧០១.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដទៃទៀត :	- Of other textile materials :

		ព្រំ និងកំរាលផ្សេងទៀតធ្វើអំពីវាយនភ័ណ្ឌត្បាញមិនបញ្ចូលរោម មិនបណ្តុះរោម លាតទោះបីដេរស្រាប់ឬគ្មានក៏ដោយព្រមទាំងព្រំដែលហៅថា "ខេលីម" ស៊ុយម៉ាក់ ការ៉ាម៉ានី និងកំរាលប្រហាក់ប្រហែលត្បាញដោយដៃ ។	Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" and similar hand-woven rugs.
២៣៦	៥៧០២.១០	- (ខេលីម ស៊ុយម៉ាកឬ ការ៉ាម៉ានី) និងព្រំប្រហាក់ប្រហែល ធ្វើដោយដៃ	- "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" and similar hand-woven rugs
២៣៧	៥៧០២.២០	- កំរាលធ្វើពីសរសៃដូង	- Floor coverings of coconut fibres (coir)
		- កំរាលផ្សេងទៀតធ្វើពីរោមទន់មិនទាន់ដេរ	- Other, of pile construction, not made up :
២៣៨	៥៧០២.៣១	- - ពីឡែន ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
២៣៩	៥៧០២.៣២	- - ធ្វើដោយដៃពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ	- - Of man-made textile materials
២៤០	៥៧០២.៣៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		- កំរាលផ្សេងទៀតធ្វើពីរោមទន់ ឬដេរស្រាប់ :	- Other, of pile construction, made up :
២៤១	៥៧០២.៤១	- - ពីឡែន ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- -Of wool or fine animal hair
២៤២	៥៧០២.៤២	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌសំយោគ ឬសិប្បនិម្មិត	- - Of man-made textile materials
២៤៣	៥៧០២.៤៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដទៃទៀត	- - Of other textile materials
		- កំរាលផ្សេងទៀតមិនធ្វើពីរោមទន់មិនទាន់ដេរ :	- Other, not of pile construction, not made up :
២៤៤	៥៧០២.៥១	- - ពីឡែន ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- -Of wool or fine animal hair
២៤៥	៥៧០២.៥២	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌសំយោគ ឬសិប្បនិម្មិត	- - Of man-made textile materials
២៤៦	៥៧០២.៥៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដទៃទៀត	- - Of other textile materials
		- កំរាលផ្សេងទៀតមិនធ្វើពីរោមទន់មិនទាន់ដេរ :	- Other, not of pile construction, not made up :
២៤៧	៥៧០២.៩១	- - ពីឡែន ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
២៤៨	៥៧០២.៩២	- - ធ្វើដោយដៃពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ	- - Of man-made textile materials
២៤៩	៥៧០២.៩៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌ៏ផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials :
		ព្រំនិងកំរាលដទៃទៀតធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌបណ្តុះរោមទោះដេរស្រាប់ឬគ្មានក៏ដោយ ។	Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up.
២៥០	៥៧០៣.១០	- ធ្វើពីឡែន ឬរោមឆ្មារនៃសត្វ :	- Of wool or fine animal hair :
២៥១	៥៧០៣.២០	- ធ្វើពីនីឡុង ឬប៉ូលីយ៉ាមីតផ្សេងទៀត :	- Of nylon or other polyamides :
២៥២	៥៧០៣.៣០	- ធ្វើដោយដៃពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត :	- Of other man-made textile materials :
២៥៣	៥៧០៣.៩០	- ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌ៏ផ្សេងទៀត :	- Of other textile materials :
		ព្រំ និង កំរាលផ្សេងទៀតធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌ ពីហ្វឺត (រោមសត្វកិនភ្ជាប់គ្នា) មិនបណ្តុះរោម ទោះជាដេរ ឬមិនទាន់ដេរក៏ដោយ ។	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up.
២៥៤	៥៧០៤.១០	- សន្លឹក ឬបន្ទះដែលមានមុខកាត់ធំបំផុត០.៣ម២	- Tiles, having a maximum surface area of 0.3 m2
២៥៥	៥៧០៤.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
២៥៦	៥៧០៥.០០	ព្រំ និងកំរាលផ្សេងទៀតធ្វើអំពីវាយនភ័ណ្ឌទោះជាដេរស្រាប់ឬមិនទាន់ដេរក៏ដោយ ។	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.
		វល្លួ និងកាម៉ីត្បាញ និងសំពត់រាងដង្កូវក្រៅពីរបស់ប្រភេទ នៃទីតាំងលេខទីតាំង ៥៨.០២ ឬ ៥៨.០៦ ។	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 58.02 or 58.06.
២៥៧	៥៨០១.១០	- ធ្វើពីឡែន ឬរោមឆ្មារនៃសត្វ :	- Of wool or fine animal hair :

		- ធ្វើពីអំបោះ :	- Of cotton :
២៥៨	៥៨០១.២១	- - វល្លួសរសៃខ្លី និងវល្លួសរសៃវែងមិនកាត់	- - Uncut weft pile fabrics
២៥៩	៥៨០១.២២	- - វល្លួសរសៃខ្លី និងវល្លួសរសៃវែងកាត់	- - Cut corduroy
២៦០	៥៨០១.២៣	- - វល្លួសរសៃខ្លី និងវល្លួសរសៃវែងផ្សេងទៀត	- - Other weft pile fabrics
២៦១	៥៨០១.២៤	- - ក្រណាត់អំបោះអន្លូង(មិនកាត់)	- - Warp pile fabrics, épinglé (uncut)
២៦២	៥៨០១.២៥	- - ក្រណាត់អំបោះអន្លូង(កាត់)	- - Warp pile fabrics, cut
២៦៣	៥៨០១.២៦	- - ក្រណាត chenille (ក្រណាត់ tapi)	- - Chenille fabrics
		- ធ្វើពីសរសៃដោយដៃ :	- Of man-made fibres :
២៦៤	៥៨០១.៣១	- - វល្លួសរសៃខ្លីនិងវល្លួសរសៃវែងមិនកាត់	- - Uncut weft pile fabrics
២៦៥	៥៨០១.៣២	- - វល្លួសរសៃខ្លីនិងវល្លួសរសៃវែងកាត់	- - Cut corduroy
២៦៦	៥៨០១.៣៣	- - វល្លួសរសៃខ្លីនិងវល្លួសរសៃវែងផ្សេងទៀត	- - Other weft pile fabrics :
២៦៧	៥៨០១.៣៤	- - ក្រណាត់អំបោះអន្លូង(មិនកាត់)	- - Warp pile fabrics, épinglé (uncut)
២៦៨	៥៨០១.៣៥	- - ក្រណាត់អំបោះអន្លូង(កាត់)	- - Warp pile fabrics, cut
២៦៩	៥៨០១.៣៦	- - ក្រណាត chenille (ក្រណាត់ tapi)	- - Chenille fabrics
២៧០	៥៨០១.៩០	- ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		សំពត់រមូរប្រភេទអេប៉ុងនិងក្រណាត់ត្បាញប្រភេទអេប៉ុងប្រហាក់ប្រហែល ក្រៅពីប្រភេទចែងនៅទីតាំងលេខ ៥៨.០៦ វាយនភ័ណ្ឌផ្ទៃព្រុយ និងក្រៅពីទីតាំងលេខ ៥៧.០៣ ។	Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading 57.03.
		- ក្រណាត់វល្លិប្រភេទអេប៉ុងនិងក្រណាត់ប្រហាក់ប្រហែលដែលធ្វើពីកប្បាស:	- Terry towelling and similar woven terry fabrics, of cotton:
២៧១	៥៨០២.១១	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស	- - Unbleached
២៧២	៥៨០២.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
២៧៣	៥៨០២.២០	- ក្រណាត់វល្លិប្រភេទអេប៉ុង និងក្រណាត់ប្រហាក់ប្រហែលដែលធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	-Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials
២៧៤	៥៨០២.៣០	ក្រណាត់វាយនភណ្ឌមានព្រុយ	-Tufted textile fabrics
		ប្រភេទស្បៃស្តើងក្រៅពីវត្ថុចែងនៅទីតាំងលេខ ៥៨.០៦ (ស្បៃមុង.)	Gauze,other than narrow fabrics of heading 58.06.
២៧៥	៥៨០៣.១០	- ធ្វើពីអំបោះ	- Of cotton :
២៧៦	៥៨០៣.៩០	- ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		ស្បៃបូប៊ីណេ(ប៉ាក់ស្តើង) និងសំពត់ស្បៃផ្សេងទៀតដែលមិនរាប់បញ្ចូលក្រណាត់ត្បាញក្រណាត់ចាក់ ។ ជរដាចំណិតបន្ទះឬជារូបមូលមានរូបក្បាច់ក្រៅពីទីតាំងលេខ ៦០.០២ ។	Tufles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs other than fabrics of heading 60.02 to 60.06
	៥៨០៤.១០	- ស្បៃ និងក្រណាត់ស្បៃផ្សេងទៀត :	- Tufles and other net fabrics :
		- ជរធ្វើដោយគ្រឿងចក្រ	- Mechanically made lace:
២៧៨	៥៨០៤.២១	- - ធ្វើពីសរសៃសិប្បនិម្មិត	- - Of man-made fibres
២៧៩	៥៨០៤.២៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
២៨០	៥៨០៤.៣០	- ជរធ្វើដោយដៃ	- Hand-made lace :

២៨១	៥៨០៥.០០	គ្រឿងព្រំត្បាញដោយដៃ ប្រភេទកូប៉ូលាំង ផ្លែនដ័រ និងគ្រឿងប្រហាក់ប្រហែល គ្រឿងព្រំចាក់ដោយម្ជុល(ចំណុចតូច ចំណុចខ្វែង) ទោះជាធ្វើរយក៏ដោយ ។	Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up.
		គ្រឿងបួរ ក្រៅពីវត្ថុចែងនៅទីតាំងលេខ ៥៨.០៧ បន្ទះបួរអំបោះអន្ទងដែលមិន តំរៀបភ្ជាប់ ដោយជ័រកាវ ។	Narrow woven fabrics, other than goods of heading 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs).
២៨២	៥៨០៦.១០	- ក្រណាត់វល្លត្បាញ (រាប់បញ្ចូលវល្ល និងក្រណាត់វល្លប្រហាក់ប្រហែល) និងក្រណាត់ Chenille (ក្រណាត tapi¦ ។	- Woven pile fabrics (including terry towelling and similar terry fabrics) and chenille fabrics :
២៨៣	៥៨០៦.២០	- ក្រណាត់ត្បាញផ្សេងទៀត ដែលមានទម្ងន់ ៥ % ឬលើសធ្វើពីសរសៃ elastomenic ឬសរសៃកៅស៊ូ	- Other woven fabrics, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread
		- ក្រណាត់ត្បាញផ្សេងទៀត :	- Other woven fabrics:
២៨៤	៥៨០៦.៣១	- - ធ្វើអំពីកប្បាស :	- - Of cotton :
២៨៥	៥៨០៦.៣២	- - ធ្វើពីសរសៃធ្វើដោយដៃ :	- - Of man-made fibres :
២៨៦	៥៨០៦.៣៩	- - វត្ថុធាតុធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
២៨៧	៥៨០៦.៤០	- ក្រណាត់បានមកពីអំបោះអន្ទង គ្មានអំបោះចាក់ទទឹងផ្គុំដោយកាវស្អិត	- Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)
		ផ្លាក សញ្ញាសំគាល់និងផលិតផលប្រហាក់ប្រហែលវត្ថុធាតុធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌ ជាបន្ទះ ឬគ្មានប៉ាក់ ។	Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.
២៨៨	៥៨០៧.១០	- ត្បាញ	- Woven
២៨៩	៥៨០៧.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		ខ្សែសយ គ្រឿងតុបតែងលំអរជាបន្ទះគ្មានប៉ាក់ក្រៅពីការចាក់ រំយោល និង ផលិតផល ប្រហាក់ប្រហែល ។	Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles.
២៩០	៥៨០៨.១០	- ខ្សែសយជាបន្ទះ :	- Braids in the piece:
២៩១	៥៨០៨.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other:
២៩២	៥៨០៩ ·០០ ·០០	ក្រណាត់ត្បាញធ្វើពីអំបោះលោហៈនិងក្រណាត់ត្បាញខ្សែលោហៈនៃទីតាំងលេខ ៥៦.០៥ ដែលជាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ធ្វើសំលៀកបំពាក់គ្រឿងសង្ហារឹម ឬ ប្រើប្រាស់ប្រហាក់ ប្រហែល ដែលមិនបានរៀបរាប់ និងគ្មានចែងនៅកន្លែងដទៃទៀត ។	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included.
		គ្រឿងប៉ាក់ជាបន្ទះ ឬ ជារុយបង់ ឬជាក្បាច់រូបរចនា ។	Embroidery in the piece, in strips or in motifs.
២៩៣	៥៨១០.១០	- ក្រណាត់ប៉ាក់គ្មានស្រទាប់មើល	- Embroidery without visible ground
		- គ្រឿងប៉ាក់ផ្សេងទៀត :	- Other embroidery:
២៩៤	៥៨១០.៩១	- - ធ្វើពីអំបោះ	- - Of cotton
២៩៥	៥៨១០.៩២	- - ធ្វើពីសរសៃសិប្បនិម្មិត	- - Of man-made fibres
២៩៦	៥៨១០.៩៩	- - វត្ថុធាតុធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងៗទៀត	- - Of other textile materials
២៩៧	៥៨១១.០០	ផលិតផលវាយនភ័ណ្ឌជាបន្ទះធ្វើពីស្រទាប់មួយ ឬច្រើនអំពីវត្ថុធាតុសំរាប់ញាត់ ដូចជា (គរ និងមូស) ចតក្រាល ឬដេរ ខាន់ៗតាមរបៀបផ្សេងៗទៀត ក្រៅពី គ្រឿងប៉ាក់ នៃទីតាំងលេខ ៥៨.១០ ។	Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading No. 58.10.

		ក្រណាត់ជ្រលក់បាយម៉ាន ឬវត្ថុធាតុពី Amylaceous សំរាប់ក្រប សៀវភៅ ឬប្រើ ប្រាស់ដូចគ្នា សំពត់សំរាប់ផ្តិត ឬសំរាប់គូរ សំពត់សំរាប គូររូប ក្រណាត់ ស្តើង និងក្រណាត់រឹងប្រហាក់ប្រហែលសំរាប់ផលិតមួក ។	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations.
២៩៨	៥៩០១.១០	- ក្រណាត់ជ្រលក់ជ័រឈើ ឬវត្ថុធាតុពី Amylaceous សំរាប់ក្របសៀវភៅ ឬ ប្រើប្រាស់ដូចគ្នា ។	- Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like
២៩៩	៥៩០១.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other :
		ខ្សែក្រណាត់ធ្វើកង់ឡានដែលមានគុណភាពខ្ពស់ធ្វើពីនីឡុង ឬពីប៉ូលីអាមីដ ប៉ូលីអេស្ទែរឬ viscose rayon ដទៃទៀត ។	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.
៣០០	៥៩០២.១០	- ធ្វើពីនីឡុង ឬ ពីប៉ូលីអាមីដដទៃទៀត	- Of nylon or other polyamides :
៣០១	៥៩០២.២០	- ធ្វើពីប៉ូលីយេស្ទែរ	- Of polyesters :
៣០២	៥៩០២.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		ក្រណាត់ជ្រលក់ លាប ឬស្រោបដោយវត្ថុធាតុប្លាស្ទិក ឬត់រៀបជាស្រទាបដោយ ប្លាស្ទិកក្រៅពីទីតាំងលេខ ៥៩.០២ ។	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 59.02.
៣០៣	៥៩០៣.១០	- ជាមួយប៉ូលីវីនីលក្លរីដ	- With polyvinyl chloride :
៣០៤	៥៩០៣.២០	- ជាមួយ Polyurethane	- With polyurethane
៣០៥	៥៩០៣.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		លីណូឡេអូម ទោះជាកាត់ជាកង់ៗ ឬអត់ក៏ដោយ ។ កំរាលមានជ្រលក់ ឬ ស្រោប ដែលខាងក្រោមមានវាយនភ័ណ្ឌទោះជាកាត់ជាកង់ៗ ឬអត់ក៏ដោយ ។	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape.
៣០៦	៥៩០៤.១០	- លីណូឡេអូម	- Linoleum
៣០៧	៥៩០៤.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
៣០៨	៥៩០៥.០០	គម្របជញ្ជាំងពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ ។	Textile wall coverings.
		ក្រណាត់កៅស៊ូក្រៅពីទីតាំងលេខ ៥៩.០២ ។	Rubberised textile fabrics, other than those of heading 59.02.
៣០៩	៥៩០៦.១០	- បង់ស សង្អិតដែលមានទទឹងមិនលើសពី ២០ទីមែត្រ	- Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
៣១០	៥៩០៦.៩១	- - ចាក់ទ្រីកូដោយម្ជុលតែមួយ ឬពីរ	- - Knitted or crocheted
៣១១	៥៩០៦.៩៩	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :
៣១២	៥៩០៧.០០	ក្រណាត់ផ្សេងទៀតដែលជ្រលក់ លាប ឬស្រោប សំពត់គូររូប សំរាប់រាំងននល្ខោន ឬសំរាប់ការប្រើប្រាស់ដូចគ្នា ។	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.
៣១៣	៥៩០៨.០០	ប្រឆេះត្បាញ ក្រង ឬចាក់ពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌសំរាប់ចង្កៀង កំសៀវដាំទឹកដែកកេះ ទៀនឬវត្ថុដូចគ្នា ប្រឆេះ ចង្កៀង ម៉ាំងសុង និងក្រណាត់សំពតជា បំពង់ដែលបានចាក់ ក្រងសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតវត្ថុខាងលើទោះជាជ្រលក់ ឬអត់ក៏ដោយ ។	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated.
៣១៤	៥៩០៩.០០	ទុយោសំរាប់ម៉ាស៊ីនបូមនិងទុយោប្រហាក់ប្រហែលដែលធ្វើដោយវាយនភ័ណ្ឌ ទោះជាមាន ឬគ្មាន ទ្រនាប់ក្នុងការពាសដោយលោហៈឬវត្ថុបន្ទាប់បន្សំដទៃទៀត ក៏ដោយ ។	Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials.
៣១៥	៥៩១០.០០	ខ្សែពានដែលធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌទោះជាជ្រលក់ លាប ពាស ឬរៀបជាស្រទាប់ជាមួយប្លាស្ទិក ឬអត់ក៏ដោយ ឬពង្រឹងដោយលោហៈ ឬវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត ។	Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material.

		ផលិតផល និងវត្ថុវាយនភ័ណ្ឌប្រើប្រាស់សំរាប់បច្ចេកទេស ដែលបង្ហាញដោយកំណត់សំគាល់ទី ៧ នៃជំពូកនេះ ។	Textile products and articles, for technical uses, specified in Note 7 to this Chapter.
៣១៦	៥៩១១.១០	- ក្រណាត់ហ្វឺត ឬក្រណាត់ជាប់ជាមួយហ្វឺតលាបពាសឬរៀបជាស្រទាប់ជាមួយ កៅស៊ូស្បែក ឬវត្ថុធាតុដទៃដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ផលិតវត្ថុ សំរាប់សិត ក្រណាត់និងក្រណាត់ប្រហាក់ប្រហែលសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងបច្ចេកទេសផ្សេងទៀត ។	- Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams)
៣១៧	៥៩១១.២០	- ក្រណាត់សំពត់រម្ងរទោះជាដេរស្រាប់ ឬអត់ក៏ដោយ ។	- Bolting cloth, whether or not made up
		- ក្រណាត់វាយនភ័ណ្ឌ និងហ្វឺតគ្មានចុងអាចភ្ជាប់គ្នាបានសំរាប់ម៉ាស៊ីនធ្វើក្រដាសឬម៉ាស៊ីនប្រហាក់ប្រហែល:	- Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement) :
៣១៨	៥៩១១.៣១	- - មានទំងន់តិចជាង ៦៥០ក្រ/ម២	- - Weighing less than 650 g/m2
៣១៩	៥៩១១.៣២	- - មានទំងន់ ៦៥០ក្រ/ម២ ឬលើសពី ៦៥០ក្រ/ម២	- -Weighing 650 g/m2 or more
៣២០	៥៩១១.៤០	- ក្រណាត់ក្រាស់យឺតប្រើសំរាប់សង្កត់ប្រេងក្នុងរោងចក្រប្រេង ឬប្រើប្រាស់ខាង បច្ចេកទេសដូចគ្នា រួមបញ្ចូលពីផលិតផលខាងលើដែលធ្វើពីសក់មនុស្សផងដែរ	- Straining cloth of a kind used in oil presses or the like, including that of human hair
៣២១	៥៩១១.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other :
		ក្រណាត់វល្លរមមាន "រោមវែង" ក្រណាត់ និងក្រណាត់សំឡីចាក់ (ដោយម្ជុលតែមួយ ឬពីរ) ។	Pile fabrics, including "long pile" fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted.
៣២២	៦០០១.១០	- ក្រណាត់វល្លរោមវែង	- " Long pile" fabrics
		- ក្រណាត់វល្លចងជារង្វង់ :	- Looped pile fabrics :
៣២៣	៦០០១.២១	- - ធ្វើអំពីកប្បាស	- - Of cotton
៣២៤	៦០០១.២២	- - ធ្វើអំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៣២៥	៦០០១.២៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដទៃទៀត	- - Of other textile materials
		- ផ្សេងទៀត :	- Other:
៣២៦	៦០០១.៩១	- - ធ្វើអំពីកប្បាស	- - Of cotton
៣២៧	៦០០១.៩២	- - ធ្វើអំពីសរសៃសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៣២៨	៦០០១.៩៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌ័ដទៃទៀត	- - Of other textile materials
		ក្រណាត់ចាក់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៣០ សម ហើយមានទម្ងន់ ៥% ឬច្រើនជាងពីអំបោះអេឡាស្តូមេរិច ឬអំបោះកៅស៊ូលើកលែងវត្ថុនៅទីតាំងលេខ ៦០.០១	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01
៣២៩	៦០០២.៤០	- មានទម្ងន់ ៥%ឬច្រើនជាងពីអំបោះអេឡាស្តូមេរិច ប៉ុន្តែមិនមានអំបោះកៅស៊ូ	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread
៣៣០	៦០០២.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		ក្រណាត់ចាក់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៣០ សម លើកលែងតែក្រណាត់នៅទីតាំង លេខ ៦០.០១ ឬ ៦០.០២	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of heading 60.01 or 60.02.
៣៣១	៦០០៣.១០	- ពីឡែន ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
៣៣២	៦០០៣.២០	- ពីកប្បាស	- Of cotton
៣៣៣	៦០០៣.៣០	-ពីសរសៃសំយោគ	- Of synthetic fibres
៣៣៤	៦០០៣.៤០	- ពីសរសៃសិប្បនិម្មិត	- Of artificial fibres

៣៣៥	៦០០៣.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		ក្រណាត់ចាក់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៣០ សម ហើយមានទម្ងន់ ៥% ឬច្រើន ជាងពីអំបោះអេឡាស្ទូមេរិច ឬអំបោះកៅស៊ូលើកលែងតែវត្ថុនៅទីតាំងលេខ ៦០.០១	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01
៣៣៦	៦០០៤.១០	- មានទម្ងន់ ៥%ឬច្រើនជាងពីអំបោះអេឡាស្ទូមេរិច ប៉ុន្តែមិនមានអំបោះកៅស៊ូ	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread
៣៣៧	៦០០៤.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		អាវរងារធ្វើពីក្រណាត់ចាក់ (រួមបញ្ចូលទាំងវត្ថុចាក់ទាំងឡាយដោយម៉ាស៊ីនហ្កាលូន) ក្រៅពីវត្ថុក្នុងទីតាំងលេខ ៦០.០១ ដល់ ៦០.០៤	Wrap knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 60.01 to 60.04
៣៣៨	៥០០៥.១០	- ធ្វើពីខ្សែន ឬរោមឆ្មារនៃសត្វ :	- Of wool or fine animal hair :
		- ធ្វើពីអំបោះ :	- Of cotton :
៣៣៩	៦០០៥.២១	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ មិនទាន់ធ្វើឱ្យក្រណាត់ជាប់ហើយមិនចេញពណ៌	- - Unbleached or bleached
៣៤០	៦០០៥.២២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
៣៤១	៦០០៥.២៣	- - ពីអំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
៣៤២	៦០០៥.២៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ពីអំបោះសំយោគ :	- Of synthetic fibres :
៣៤៣	៦០០៥.៣១	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ ធ្វើឱ្យស្គរួច	- - Unbleached or bleached
៣៤៤	៦០០៥.៣២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
៣៤៥	៦០០៥.៣៣	- - ពីអំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
៣៤៦	៦០០៥.៣៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ពីអំបោះសិប្បនិម្មិត :	- Of artificial fibres :
៣៤៧	៦០០៥.៤១	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ ធ្វើឱ្យស្គរួច	- - Unbleached or bleached
៣៤៨	៦០០៥.៤២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
៣៤៩	៦០០៥.៤៣	- - ពីអំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
៣៥០	៦០០៥.៤៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
៣៥១	៦០០៥.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other
		ក្រណាត់ចាក់ផ្សេងទៀត	Other knited or crocheted fabrics.
៣៥២	៦០០៦.១០	- ពីខ្សែន ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
		- ពីកប្បាស :	- Of cotton :
៣៥៣	៦០០៦.២១	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ ធ្វើឱ្យស្គរួច	- - Unbleached or bleached
៣៥៤	៦០០៦.២២	- -ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
៣៥៥	៦០០៦.២៣	- - ពីអំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
៣៥៦	៦០០៦.២៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ពីអំបោះសំយោគ :	- Of sinthetic fibres :
៣៥៧	៦០០៦.៣១	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ ធ្វើឱ្យស្គរួច :	- - Unbleached or bleached :

៣៥៨	៦០០៦ ៣២	- - ជ្រលក់ពណ៌ :	- - Dyed :
៣៥៩	៦០០៦ ៣៣	- - ពីអំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
៣៦០	៦០០៦.៣៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
		- ពីអំបោះសិប្បនិម្មិត :	- Of artificial fibres :
៣៦១	៦០០៦.៤១	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ ធ្វើឱ្យស្សច	- - Unbleached or bleached
៣៦២	៦០០៦.៤២	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed
៣៦៣	៦០០៦.៤៣	- - ពីអំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours
៣៦៤	៦០០៦.៤៤	- - បោះពុម្ព	- - Printed
៣៦៥	៦០០៦.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other

គ. ទំនិញសំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងផ្សេផ្សំ និង វត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត

Articles of Apparel and Clothing Accessories and Other Made Up Textile Articles

លេខ	ប្រព័ន្ធសុខដុម្មនីយកម្ម ឆ្នាំ ២០០២	បរិយាយមុខទំនិញ	Description of Goods
		សំឡីពេទ្យ ស្បៃ បង់ និងប្រដាប់ប្រដារប្រហាក់ប្រហែលផ្សេងទៀត សំរាប់រុំរបួស បង់ស្អិត ឱសថផលិតចេញពីម្សៅដ ដែលជ្រលក់ ឬបិទដោយសារធាតុឱសថ វេច ខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ ក្នុងគោលបំណងព្យាបាលរោគវះកាត់ ឬ ផ្នែកទន្តពេទ្យ ឬ បសុព្យាបាល ។	Wadding, gauze,bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes.
១	៣០០៥.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other :
		ផ្លាក សន្លឹក សន្លឹកស្តើង បង់និងឡាម ធ្វើពីប្លាស្ទិកផ្សេងទៀត	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.
		- ផលិតផលសែលុឡា	- Cellular :
	៣៩២១.១២	- - ធ្វើពីប៉ូលីមែរក្លរៀវីនីល	- - Of polymers of vinyl chloride :
២	ex. ៣៩២១.១២	(ក្រណាត់ត្បាញចាក់ ឬមិនទាន់ចាក់ បៀក ពាស ឬ រៀបជាស្រទាប់ជាមួយផ្លាស្ទិក)	(Woven, knitted or non-woven fabrics coated, covered or laminated with plastics)
	៣៩២១.១៣	- - ធ្វើពីប៉ូលីអ៊ុយរ៉េតាន	- - Of polyurethanes
៣	ex. ៣៩២១.១៣	(ក្រណាត់ត្បាញចាក់ ឬមិនទាន់ចាក់ បៀក ពាស ឬ រៀបជាស្រទាប់ជាមួយផ្លាស្ទិក)	(Woven, knitted or non-woven fabrics coated, covered or laminated with plastics)
	៣៩២១.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other :
៤	ex. ៣៩២១.៩០	(ក្រណាត់ត្បាញចាក់ ឬមិនទាន់ចាក់ បៀក ពាស ឬ រៀបជាស្រទាប់ជាមួយផ្លាស្ទិក)	(Woven, knitted or non-woven fabrics coated, covered or laminated with plastics)

		ហិប វ៉ាលី និងហិបតូច (រួមបញ្ចូលទាំងកូនហិបសំរាប់ដាក់គ្រឿងលំអកាយ សំពៀតកាតាបស្រោមដាក់វ៉ែនតា ដាក់កែវយឹត ដាក់ប្រដាប់ប្រដាថតរូប ដាក់ម៉ាស៊ីនថតដាក់ឧបករណ៍ ភ្លេងឬអាវុធ និងប្រដាប់ដាក់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ស្បោងធ្វើដំណើរបោ្លកដាក់គ្រឿងលុបលាងកាយ សំពៀត ស្ពាយនៅខ្នង កាបូបដៃ ស្បោង ដាក់គ្រឿង ហូបចុក សំពៀតដាក់ ក្រដាសស្នាមបោ្លកដាក់ប្រាក់ ស្រោមផែនទី ប្រអប់ដាក់បារី បោ្លកថ្នាំជក់ ស្បោងដាក់ប្រដាប់ប្រដាកីឡា ប្រអប់សំរាប់ដាក់កូនដប ឬគ្រឿងអលង្កា ប្រអប់ម្សៅ ប្រអប់ដាក់ គ្រឿងមាសប្រាក់និងប្រដាប់ប្រហាកប្រហែលគ្នាធ្វើពីស្បែកធម្មជាតិ ឬស្បែកផ្សំពីសន្លឹក នៃវត្ថុធាតុ ប្លាស្ទិកពីវត្ថុធាតុ វាយនភ័ណ្ឌ ពីសរសៃមានស្ពាន់ធ័រ ឬកាតុង ឬស្រោបទាំងស្រុង ឬផ្នែកសំខាន់ណាមួយដូចគ្នា ។	Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper.
		- ហិប វ៉ាលី និងហិបតូច រាប់បញ្ចូលទាំងហិបតូចសំរាប់គ្រឿងបន្ទប់ទឹក ហិបតូច ឯកសារ កាបូប កាតាប និងហិបតូចប្រហាក់ប្រហែល :	- Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels and similar containers:
	៤២០២.១២	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីប្លាស្ទិក ឬវាយនភ័ណ្ឌ :	- - With outer surface of plastics or of textile materials :
៥	ex. ៤២០២.១២	(វ៉ាលី កាបូបដៃ និងឥវ៉ាន់សំប៉ែតដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ)	(Luggage, handbags and flat goods with an outer surface predominantly of textile materials)
		- កាបូបដៃដែលគ្មានខ្សែស្ពាយ ឬមានរាប់បញ្ចូលទាំងកាបូបដៃដែលគ្មានដៃយួរ	- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle
	៤២០២.២២	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីប្លាស្ទិក ឬវាយនភ័ណ្ឌ	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials
៦	ex. ៤២០២.២២	(វ៉ាលី កាបូបដៃ និងឥវ៉ាន់សំប៉ែតដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ)	(Luggage, handbags and flat goods with an outer surface predominantly of textile materials)
		- វត្ថុប្រភេទដាក់ក្នុងហោប៉ៅ ឬក្នុងកាបូបដៃ :	- Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag :
	៤២០២.៣២	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីប្លាស្ទិក ឬវាយនភ័ណ្ឌ	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials
៧	ex. ៤២០២.៣២	(វ៉ាលី កាបូបដៃ និងឥវ៉ាន់សំប៉ែតដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ)	(Luggage, handbags and flat goods with an outer surface predominantly of textile materials)
		- ផ្សេងទៀត	- Other
	៤២០២.៩២	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីប្លាស្ទិក ឬវាយនភ័ណ្ឌ	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials
៨	ex. ៤២០២.៩២	(វ៉ាលី កាបូបដៃ និងឥវ៉ាន់សំប៉ែតដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ)	(Luggage, handbags and flat goods with an outer surface predominantly of textile materials)
		អាវរងារម៉ង់តូ (Manteaux) អាវម៉ង់តូមានមួកម្យ៉ាង (Cabans)អាវជណ្តប់ គ្មានដៃ (Capes) អាវ Anoraks (រួមទាំងអាវសំរាប់ស្គី) អាវ Jackets ការពារខ្យល់ អាវរ៉ិប ចង្កេះ (blousons) និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលចាក់ដោយម្ជុល សំរាប់បុរស ឬក្មេងប្រុស លើកលែងតែសំលៀកបំពាក់ នៃទីតាំងលេខ ៦១.០៣ ។	Men's or boys' overcoats, car-coats ,capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading No. 61.03.
៩	៦១០១.១០	- អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
១០	៦១០១.២០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
១១	៦១០១.៣០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres
១២	៦១០១.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌ័ផ្សេងទៀត	- Of other textile materials

		អាវរងាមង់តូ (Manteaux)អាវមង់តូមានមួកម្យ៉ាង (Cabans)អាវជុំល្ហប់ គ្មានដៃ (Capes) អាវ Anoraks (រួមទាំងសំរាប់ស្គី) អាវ Jacketsការពារ ខ្យល់ អាវរីបចង្កេះ Blousons និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលចាក់ដោយ ម្ជុលសំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេងស្រី លើកលែងតែសំលៀកបំពាក់នៃទីតាំងលេខ ៦១.0៤។	Women's or girls' overcoats, car -coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.04.
១៣	៦១០២.១០	- អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
១៤	៦១០២.២០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
១៥	៦១០២.៣០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres
១៦	៦១០២.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		អាវធំ ឬឈុតសំលៀកបំពាក់ Jackets, Blazers ខោជើងវែងខោមាន ខ្សែ ព្រយុង ខោជើងខ្លី និងខោខ្លី (ក្រៅពីខោខ្លីសំរាប់ងូតទឹក) សំរាប់បុរស ឬក្មេង ប្រុស ដែល ចាក់ដោយម្ជុល ។	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.
		- កំប្លេខោអាវធំ	- Suits
១៧	៦១០៣.១១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៨	៦១០៣.១២	- - អំពីសរសៃសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៩	៦១០៣.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ខោអាវឈុត	- Ensembles
២០	៦១០៣.២១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
២១	៦១០៣.២២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២២	៦១០៣.២៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
២៣	៦១០៣.២៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- អាវធំ ប្រភេទហ្សាកកេត និង ពលាវេរ	- Jackets and blazers:
២៤	៦១០៣.៣១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
២៥	៦១០៣.៣២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៦	៦១០៣.៣៣	- - អំពីសរសៃសំយោគ	- - Of synthetic fibres
២៧	៦១០៣.៣៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		- ខោបារាំងជើងវែងសំរងក ខោអៀម ខោជើងខ្លី និងខោខ្លី :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :
២៨	៦១០៣.៤១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វ	- - Of wool or fine animal hair
២៩	៦១០៣.៤២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៣០	៦១០៣.៤៣	- - អំពីសរសៃសំយោគ	- - Of synthetic fibres
៣១	៦១០៣.៤៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials
		អាវធំ ឈុតសំលៀកបំពាក់ហ្សាកកេតស្ប ពលាវេរេស សំពត់ផសេ សំពត់ផសេ ខ្លី ខោជើងវែង ខោមានខ្សែព្រយុងខោស្នាប់ភ្លៅនិងខោខ្លី (ក្រៅពីសំរាប់ ហែលទឹក) សំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេងស្រីដែលចាក់ដោយម្ជុល ។	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.
		- កំប្លេខោអាវធំ	- Suits
៣២	៦១០៤.១១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វ	- - Of wool or fine animal hair

៣៣	៦១០៤.១២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៣៤	៦១០៤.១៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
៣៥	៦១០៣.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		- ខោអាវឈុត	- Ensembles
៣៦	៦១០៤.២១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
៣៧	៦១០៤.២២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៣៨	៦១០៤.២៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
៣៩	៦១០៤.២៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- -Of other textile materials
		- អាវធំប្រភេទ Jackets និង Blazers ³	- Jackets and blazers:
៤០	៦១០៤.៣១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
៤១	៦១០៤.៣២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៤២	៦១០៤.៣៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
៤៣	៦១០៤.៣៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- អាវរ៉ូប :	- Dresses :
៤៤	៦១០៤.៤១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
៤៥	៦១០៤.៤២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៤៦	៦១០៤.៤៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
៤៧	៦១០៤.៤៤	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត	- - Of artificial fibres
៤៨	៦១០៤.៤៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- សំពត់ Jupes និងសំពត់ Jupes ខ្លី :	- Skirts and divided skirts:
៤៩	៦១០៤.៥១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
៥០	៦១០៤.៥២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៥១	៦១០៤.៥៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
៥២	៦១០៤.៥៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ខោជើងវែង សំរងក និងខោអៀម ខោជិះសេះ និងខោខ្លី :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :
៥៣	៦១០៤.៦១	- - អំពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
៥៤	៦១០៤.៦២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៥៥	៦១០៤.៦៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
៥៦	៦១០៤.៦៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		អាវសឺមីសំរាប់បុរស ក្មេងប្រុសដែលចាក់ដោយម្ជុល	Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.
៥៧	៦១០៥.១០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
៥៨	៦១០៥.២០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម :	- Of man-made fibres :
៥៩	៦១០៥.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials

		អៀមនារីដែលកអាវដូចកអាវបុរស អៀម Blouses អាវសឺមីស និងអាវសឺមីស អៀម (shirt-Blouses)សំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេងស្រី ដែលចាក់ ដោយ ម្ជុល ។	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.
៦០	៦១០៦.១០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
៦១	៦១០៦.២០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres
៦២	៦១០៦.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- Of other textile materials :
		សំលៀកបំពាក់ក្នុង អាវក្នុង និងអាវកាក់ក្នុងផ្សេងៗ ខោក្នុងជើងវែងស្លីបស្លាប់ភ្លៅ អាវដេកយប់ អាវភីសាម៉ា អាវបន្ទប់ងូតទឹកវែងឬអាវបំពង់រលុងៗ ដែលចាក់ ឬ ប៉ាក់ និងសំលៀកបំពាក់ ប្រហែលគ្នាសំរាប់បុរសឬក្មេងប្រុសដែលចាក់ដោយម្ជុល ។	Men's or boys' underpants, briefs,nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.
		- សំលៀកបំពាក់ក្នុង និងខោស្លីប ស្លាប់ភ្លៅ :	- Underpants and briefs :
៦៣	៦១០៧.១១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៦៤	៦១០៧.១២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៦៥	៦១០៧.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- អាវដេកយប់ និងអាវពីហ្សាម៉ា :	- Nightshirts and pyjamas:
៦៦	៦១០៧.២១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៦៧	៦១០៧.២២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៦៨	៦១០៧.២៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
៦៩	៦១០៧.៩១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៧០	៦១០៧.៩២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៧១	៦១០៧៩៩០០	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		ខោ អាវក្នុងនារី អាវសំរាប់ពាក់ទៅបន្ទប់ទឹក អាវស្ត្រីរលុងៗ ម្យ៉ាងសំរាប់ពាក់ នៅ ផ្ទះ អាវ ភីសាមា រ៉ូបគេងយប់ ខោទ្រនាប់ ខោស្លីប ស្លាប់ភ្លៅ សំពត់ ទ្រនាប់ ស្លីប និង សំលៀកបំពាក់ប្រហាក់ ប្រហែលគ្នាសំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេង ស្រី ដែលចាក់ ដោយម្ជុល ។	Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligées, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.
		- ខោអាវក្នុងនារី :	- Slips and petticoats :
៧២	៦១០៨.១១	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៧៣	៦១០៨.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
៧៤	៦១០៨.២១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៧៥	៦១០៨.២២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៧៦	៦១០៨.២៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- រ៉ូបដេកយប់ និងអាវពីហ្សាម៉ា	- Nightdresses and pyjamas:
៧៧	៦១០៨.៣១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៧៨	៦១០៨.៣២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៧៩	៦១០៨.៣៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
៨០	៦១០៨.៩១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៨១	៦១០៨.៩២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
៨២	៦១០៨.៩៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials :

		អាវយឺតដៃខ្លី T-shirts និងអាវវែង ចាក់ដោយម្ជុល	T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.
៨៣	៦១០៩.១០	- អំពីកប្បាស :	- Of cotton:
៨៤	៦១០៩.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- Of other textile materials:
		សំលៀកបំពាក់ដែលចាក់ដោយអំបោះឡែន អាវចាក់ អាវកាក់ ដែលចាក់ដោយ ម្ជុល ឬហ៊ាក់ និងសំលៀកបំពាក់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	Jerseys, pullovers, cardigans,waistcoats and similar articles, knitted or crocheted.
		- ពីឡែន ឬ រោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
៨៥	៦១១០.១១	- - អំពីឡែន	- - Of wool
៨៦	៦១១០.១២	- - ពីឡែនរោមពពែ	- - Of Kashmir (cashmere) goats
៨៧	៦១១០.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
៨៨	៦១១០.២០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
៨៩	៦១១០.៣០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres
៩០	៦១១០.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- Of other textile materials:
		សំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់សំរាប់កូនក្មេងចាក់ដោយម្ជុល	Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted.
៩១	៦១១១.១០	- ពីឡែន ឬ រោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
៩២	៦១១១.២០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
៩៣	៦១១១.៣០	- អំពីសរសៃសំយោគ	- Of synthetic fibres
៩៤	៦១១១.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		សំលៀកបំពាក់សំរាប់កីឡា សំលៀកបំពាក់កីឡាស្គី និងសំលៀកបំពាក់ហែលទឹក ដែលចាក់ដោយម្ជុល ។	Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.
		- សំលៀកបំពាក់សំរាប់កីឡា :	- Track suits :
៩៥	៦១១២.១១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
៩៦	៦១១២.១២	- - អំពីសរសៃសំយោគ	- - Of synthetic fibres
៩៧	៦១១២.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
៩៨	៦១១២.២០	- សំលៀកបំពាក់កីឡាស្គី	- Ski suits
		- សំលៀកបំពាក់ហែលទឹកសំរាប់បុរសឬក្មេងប្រុស :	- Men's or boys' swimwear :
៩៩	៦១១២.៣១	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១០០	៦១១២.៣៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- សំលៀកបំពាក់ហែលទឹកសំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេងស្រី :	- Women's or girls' swimwear :
១០១	៦១១២.៤១	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ :	- - Of synthetic fibres :
១០២	៦១១២.៤៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
១០៣	៦១១៣.០០	សំលៀកបំពាក់ ដែលចាក់ដោយម្ជុល នៃទីតាំងលេខ ៥៩.០៣ ៥៩.០៦ ឬ ៥៩.០៧ ។	Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading 59.03, 59.06 or 59.07.
១០៤	៦១១៤.១០	- ពីឡែន ឬ រោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
១០៥	៦១១៤.២០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
១០៦	៦១១៤.៣០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres

១០៧	៦១១៤.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		ស្រោមបាស្បែករឹបជាប់និងសាច់ ស្រោមជើងវែង ស្រោមជើងខ្លីនិង ស្រោមជើង ដទៃទៀតរាប់បញ្ចូលទាំងស្រោមជើងវែង សំរាប់រិត សរសៃឈាម និងគ្រឿង សំរាប់ ពាក់នៅជើងដែលគ្មានបាតដែល ចាក់ដោយ ម្ជុល ។	Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins and footwear without applied soles, knitted or crocheted.
		- ស្រោមបា និងខោអាវម្យ៉ាងរឹបជាប់សាច់ :	- Panty hose and tights :
១០៨	៦១១៥.១១	- - អំពីសរសៃសំយោគ សរសៃអំបោះខ្នាតតិចជាង ៦៧ decitex	- - Of synthetic fibres, measuring per single yarn 67 decitex or more:
១០៩	៦១១៥.១២	- - អំពីសរសៃសំយោគ សរសៃអំបោះខ្នាត ៦៧ decitex ឬធំជាង	- - Of synthetic fibres, measuring per single yarn 67 decitex or more:
១១០	៦១១៥.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
១១១	៦១១៥.២០	- - ស្រោមជើងត្រឹមជង្គង់ ឬត្រឹមភ្លៅសម្រាប់នារី ធ្វើពីសរសៃអំបោះដែលមាន ខ្នាតតិចជាង ៦៧ decitex [3]	- Women's full-length or knee-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decites:
		- ផ្សេងទៀត	- Other
១១២	៦១១៥.៩១	- - ធ្វើអំពីរោម ឬសក់សត្វ	- - Of wool or fine animal hair
១១៣	៦១១៥.៩២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១១៤	៦១១៥.៩៣	- - អំពីសរសៃសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១១៥	៦១១៥.៩៩	- - វត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដទៃទៀត	- - Of other textile materials
		ស្រោមដៃស្រោមដៃគ្មានម្រាម និងស្រោមដៃសំរាប់កីឡា ដែលចាក់ដោយម្ជុល ។	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.
១១៦	៦១១៦.១០	- អាវឬក៏វាលដែលធ្វើពីប្លាស្ទិកឬកៅស៊ូ	- Impregnated, coated or covered with plastics or rubber
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
១១៧	៦១១៦.៩១	- - អំពីខ្សែឧ ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១១៨	៦១១៦.៩២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១១៩	៦១១៦.៩៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១២០	៦១១៦.៩៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		សំលៀកបំពាក់បន្ទាប់បន្សំដែលដេរស្រាប់ផ្សេងទៀតដែលចាក់ដោយម្ជុលឬបំណែក នៃសំលៀក បំពាក់ ឬរបស់របរបន្ទាប់បន្សំ ដែលចាក់ដោយម្ជុល ។	Other made up clothing accessories, knitted or crocheted; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories.
១២១	៦១១៧.១០	- កន្សែងបង់កឬជូតក្បាល កន្សែងរុំក ឬក្រណាត់គ្របក្បាលរបស់ស្ត្រីជនជាតិអេស្បាញ៉ុល និងម៉េកស៊ីកូ ស្បៃបាំងមុខ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	- Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like
១២២	៦១១៧.២០	- ក្រវ៉ាត់ក ណឹមេអំបៅ និងក្រវ៉ាត់	- Ties, bow ties and cravats
១២៣	៦១១៧.៨០	- វត្ថុ ឬគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំផ្សេងទៀត :	- Other accessories :
១២៤	៦១១៧.៩០	- បំណែកបន្ទាប់បន្សំរបស់វា	- Parts
		អាវរងាម៉ង់តូ អាវម៉ង់តូមានមួកម្យ៉ាង (Cabans)អាវជណ្តប់គ្មានដៃ (Capes) អាវ Anoraks (រួមទាំងអាវសំរាប់លេងស្គី) អាវ Jacket ការពារខ្យល់ អាវរ៉ែប ចង្កេះ(Blousons)និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាសំរាប់បុរស ឬក្មេងប្រុសលើក លែងតែសំលៀកបំពាក់នៃទីតាំងលេខ ៦២.០៣ ។	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, other than those of heading 62.03.
		- អាវរងាម៉ង់តូ អាវភ្លៀង ក្រណាត់គ្របឡាន អាវជណ្តប់គ្មានដៃ និងសំលៀក បំពាក់ ប្រហាក់ប្រហែល :	- Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles :
១២៥	៦២០១.១១	- - អំពីខ្សែឧឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair

១២៦	៦២០១ ១២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១២៧	៦២០១ ១៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
១២៨	៦២០១ ១៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
១២៩	៦២០១.៩១	- - អំពីចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៣០	៦២០១.៩២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៣១	៦២០១.៩៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
១៣២	៦២០១.៩៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		អាវរងារធំ អាវធំមានមួកម្យ៉ាង (Cabans) អាវជណ្តប់គ្មានដៃ (Capes) អាវ Anoraks (រួមទាំងអាវសំរាប់លេងស្គី) អាវ Jackets ការពារខ្យល់ អាវរឹប ចង្កេះសំរាប់ស្ត្រីឬក្មេងស្រី លើកលែងតែសំលៀកបំពាក់នៃ ទីតាំងលេខ ៦២.០៤ ។	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No. 62.04.
		- អាវរងារធំ (Manteaux) អាវភ្លៀង ក្រណាត់គ្របឡានអាវជណ្តប់ គ្មាន ដៃ និង សំលៀកបំពាក់ប្រហាក់ប្រហែល:	- Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks,and similar articles:
១៣៣	៦២០២.១១	- - អំពីឡែន ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៣៤	៦២០២.១២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៣៥	៦២០២.១៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
១៣៦	៦២០២.១៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
១៣៧	៦២០២.៩១	- - អំពីឡែន ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៣៨	៦២០២.៩២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៣៩	៦២០២.៩៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
១៤០	៦២០២.៩៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		អាវធំ ឬឈុតសំលៀកបំពាក់ Jackets , Blazers ខោជើងវែង ខោអៀម ខោជិះសេះ និងខោខ្លី (ក្រៅពីខោខ្លី សំរាប់ងូតទឹក) សំរាប់បុរស ឬក្មេងប្រុស ។	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).
		- កំប្លេខោអាវធំ :	- Suits:
១៤១	៦២០៣.១១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៤២	៦២០៣.១២	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៤៣	៦២០៣.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		- ខោអាវសារព័ន្ធ ឬឈុត :	- Ensembles:
១៤៤	៦២០៣.២១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៤៥	៦២០៣.២២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៤៦	៦២០៣.២៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៤៧	៦២០៣.២៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- អាវធំ ប្រភេទឡេចកេត និង ពណាប់រេស	- Jackets and blazers :

១៤៨	៦២០៣.៣១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៤៩	៦២០៣.៣២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៥០	៦២០៣.៣៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៥១	៦២០៣.៣៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ខោវែង សំរងក ខោអៀម ខោជិះស្រេះ និងខោខ្លី :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :
១៥២	៦២០៣.៤១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៥៣	៦២០៣.៤២	- - អំពីកប្បាស:	- - Of cotton :
១៥៤	៦២០៣.៤៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៥៥	៦២០៣.៤៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		អាវធំនារីជាឈុត អាវ រ៉ូបហ្សិប សំពត់ហ្សិបមានជើងខ្លី ខោជើងវែង ខោអៀម មានខោ ជិះសេះនិងខោខ្លី (ក្រៅពីខោខ្លីសំរាប់ងូតទឹក) សំរាប់នារី ឬក្មេងស្រី ។	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).
		- កំប្លេ/ឈុតខោអាវធំ :	- Suits :
១៥៦	៦២០៤.១១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៥៧	៦២០៤.១២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៥៨	៦២០៤.១៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៥៩	៦២០៤.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ខោអាវឈុត/សារព័ន្ធ :	- Ensembles :
១៦០	៦២០៤.២១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៦១	៦២០៤.២២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៦២	៦២០៤.២៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៦៣	៦២០៤.២៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- អាវធំ និងអាវធំស្រាល :	- Jackets and blazers:
១៦៤	៦២០៤.៣១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៦៥	៦២០៤.៣២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៦៦	៦២០៤.៣៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៦៧	៦២០៤.៣៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		- អាវរ៉ូប :	- Dresses :
១៦៨	៦២០៤.៤១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៦៩	៦២០៤.៤២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៧០	៦២០៤.៤៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៧១	៦២០៤.៤៤	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត	- - Of artificial fibres
១៧២	៦២០៤.៤៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- សំពត់ហ្សិប និងសំពត់ហ្សិបខ្លី :	- Skirts and divided skirts :
១៧៣	៦២០៤.៥១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair

១៧៤	៦២០៤.៥២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៧៥	៦២០៤.៥៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៧៦	៦២០៤.៥៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ខោបារាំងជើងខ្លី សំរងក និងខោអៀម ខោខ្លីសំរាប់ជិះសេះ និងខោខ្លី :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :
១៧៧	៦២០៤.៦១	- - អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
១៧៨	៦២០៤.៦២	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៧៩	៦២០៤.៦៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
១៨០	៦២០៤.៦៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		អាវសឺមីសំរាប់បុរស ឬក្មេងប្រុស	Men's or boys' shirts.
១៨១	៦២០៥.១០	- អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
១៨២	៦២០៥.២០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
១៨៣	៦២០៥.៣០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres
១៨៤	៦២០៥.៩០	- អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		អាវនារីត្រឹមចង្កេះ (Blouse) អាវសឺមិសត្រឹមចង្កេះ (Shirt-blouse) សំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេងស្រី ។	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.
១៨៥	៦២០៦.១០	- អំពីសូត្រ ឬកំទេចសូត្រ	- Of silk or silk waste
១៨៦	៦២០៦.២០	- អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
១៨៧	៦២០៦.៣០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
១៨៨	៦២០៦.៤០	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres
១៨៩	៦២០៦.៩០	- អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		សំលៀកបំពាក់ក្នុង អាវក្នុង និងអាវកាក់ក្នុងផ្សេងៗ ខោក្នុងជើងវែង ស្លីបស្ទាប់ ភ្លៅ អាវ ដេកយប់ អាវភីសាម៉ា អាវបន្ទប់ងូតទឹកវែងឬអាវបំពង់រលុងៗ និង សំលៀកបំពាក់ប្រហែលគ្នាសំរាប់បុរសឬក្មេងប្រុស ។	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.
		- ខោក្នុងជើងវែង និងខោស្លីបស្ទាប់ភ្លៅ :	- Underpants and briefs :
១៩០	៦២០៧.១១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៩១	៦២០៧.១៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- អាវដេកយប់ និងអាវភីសាម៉ា :	- Nightshirts and pyjamas :
១៩២	៦២០៧.២១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៩៣	៦២០៧.២២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
១៩៤	៦២០៧.២៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
១៩៥	៦២០៧.៩១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
១៩៦	៦២០៧.៩២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
១៩៧	៦២០៧.៩៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials

		អាវកាក់វែងរលុងៗ អាវនិងសំពត់ស្តើងៗ អាវសំរាប់ពាក់ទៅបន្ទប់ទឹក អាវស្រ្តី រលុងៗម្យ៉ាង សំរាប់ពាក់នៅផ្ទះ អាវភីសាម៉ា រ៉ូបដេកយប់ ខោទ្រនាប់ ខោស្លីប ស្លាប់ភ្លៅ សំពត់ទ្រនាប់ ស្លីប និង សំលៀកបំពាក់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា សំរាប់ស្រ្តី ឬក្មេងស្រី ។	Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles.
១៩៨	៦២០៨.១១	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
១៩៩	៦២០៨.១៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		- សំលៀកបំពាក់ដេកយប់ និងភីសាម៉ា :	- Nightdresses and pyjamas :
២០០	៦២០៨.២១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២០១	៦២០៨.២២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
២០២	៦២០៨.២៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
២០៣	៦២០៨.៩១	- - អំពីកប្បាស :	- - Of cotton :
២០៤	៦២០៨.៩២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
២០៥	៦២០៨.៩៩	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		សំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់សំរាប់កូនង៉ែត	Babies'garments and clothing accessories.
២០៦	៦២០៩.១០	- អំពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
២០៧	៦២០៩.២០	- ពីកប្បាស :	- Of cotton :
២០៨	៦២០៩.៣០	- អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ :	- Of synthetic fibres :
២០៩	៦២០៩.៩០	- អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		សំលៀកបំពាក់ធ្វើពីក្រណាត់នៃទីតាំងលេខ ៥៦.០២ ៥៦.០៣ ៥៩.០៣ ៥៩.០៦ ឬ ៥៩.០៧	Garments, made up of fabrics of heading No. 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.
២១០	៦២១០.១០	- ធ្វើពីក្រណាត់នៃទីតាំងលេខ ៥៦.០២ ឬ ៥៦.០៣	- Of fabrics of heading 56.02 or 56.03 :
២១១	៦២១០.២០	- ប្រភេទសំលៀកបំពាក់ផ្សេងទៀតដែលរៀបរាប់ក្នុងទីតាំងរងលេខ ៦២០១.១១ ដល់ ៦២០១.១៩ ។	- Other garments, of the type described in subheadings 6201.11 to 6201.19
២១២	៦២១០.៣០	- ប្រភេទសំលៀកបំពាក់ផ្សេងទៀតដែលរៀបរាប់ក្នុងទីតាំងរងលេខ ៦២០២.១១ ដល់ ៦២០២.១៩ :	- Other garments, of the type described in subheadings 6202.11 to 6202.19 :
២១៣	៦២១០.៤០	- សំលៀកបំពាក់សំរាប់បុរស ឬក្មេងស្រី	- Other men's or boys' garments
២១៤	៦២១០.៥០	- សំលៀកបំពាក់ផ្សេងទៀត សំរាប់នារី ឬក្មេងស្រី :	- Other women's or girls' garments
		សំលៀកបំពាក់អាវធាប់ខោសំរាប់កីឡា ឈុតលេងស្គី សំលៀកបំពាក់ ហែលទឹកនិងសំលៀកបំពាក់ផ្សេងទៀត	Track suits, ski suits swimwear; other garments.
		- សំលៀកបំពាក់ហែលទឹក:	- Swimwear :
២១៥	៦២១១.១១	- - បុរស ឬក្មេងប្រុស	- - Men's or boys'
២១៦	៦២១១.១២	- - ស្រ្តី ឬក្មេងស្រី	- - Women's or girls'
២១៧	៦២១១.២០	- ឈុតលេងស្គី	- Ski suits
		- សំលៀកបំពាក់បុរស ឬក្មេងប្រុសផ្សេងទៀត	- Other garments, men's or boys'
២១៨	៦២១១.៣១	- - ធ្វើពីឡែនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
២១៩	៦២១១.៣២	- - ធ្វើពីកប្បាស	- - Of cotton

២២០	៦២១១.៣៣	- - ធ្វើពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
២២១	៦២១១.៣៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- សំលៀកបំពាក់ស្ត្រី ឬក្មេងស្រីផ្សេងទៀត:	- Other garments, women's or girls' :
២២២	៦២១១.៤១	- - ធ្វើពីខ្សែឡនឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair
២២៣	៦២១១.៤២	- - ធ្វើពីកប្បាស	- - Of cotton
២២៤	៦២១១.៤៣	- - ធ្វើពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
២២៥	៦២១១.៤៩	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		អាវទ្រនាប់នារី ប្រដាប់ស្បៀករឹបចង្កេះ ប្រដាប់ស្បៀកខាងក្នុង សំលៀកបំពាក់សំរាប់ជំនួយ រាងកាយ ខ្សែព្រយុងខោខ្សែរឹបស្រោម ជើងឬហ្គែន និងរបស់របរ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា និងបណ្តាភាគរបស់ វាទោះជាធ្វើ ឬមិនធ្វើដោយចាក់ ឬពី ក្រណាត់ចាក់ក៏ដោយ ។	Brassières, girdles, corsets, braces,suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.
២២៦	៦២១២.១០	- អាវទ្រនាប់ស្ត្រី :	- Brassières :
២២៧	៦២១២.២០	- ប្រដាប់ស្បៀករឹបចង្កេះ	- Girdles and panty-girdles :
២២៨	៦២១២.៣០	- ប្រដាប់ស្បៀកខាងក្នុងសំលៀកបំពាក់សំរាប់ជំនួយរាងកាយ	- Corselettes :
២២៩	៦២១២.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other :
		កន្សែងដៃ	Handkerchiefs.
២៣០	៦២១៣.១០	- ធ្វើពីសូត្រ ឬកំទេចសូត្រ	- Of silk or silk waste
២៣១	៦២១៣.២០	- ធ្វើពីកប្បាស	- Of cotton
២៣២	៦២១៣.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		កន្សែងបង់ក ឬខ្ទូរ កន្សែងរុំក កន្សែងឬស្បៃក្បាំងមុខ និងរបស់របរប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like.
២៣៣	៦២១៤.១០	- ធ្វើពីសូត្រ ឬកំទេចសូត្រ	- Of silk or silk waste
២៣៤	៦២១៤.២០	- ធ្វើពីខ្សែឡនឬរោមសត្វសរឆ្មារ	- Of wool or fine animal hair
២៣៥	៦២១៤.៣០	- ធ្វើពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- Of synthetic fibres
២៣៦	៦២១៤.៤០	- ធ្វើពីសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត	- Of artificial fibres
២៣៧	៦២១៤.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
		ក្រវ៉ាត់ក ឬហឹមេអំបៅ និងកន្សែងរុំកដែលប្រើក្នុងន័យក្រវ៉ាត់ក	Ties, bow ties and cravats.
២៣៨	៦២១៥.១០	- ធ្វើពីសូត្រ ឬកំទេចសូត្រ	- Of silk or silk waste
២៣៩	៦២១៥.២០	- ធ្វើពីសរសៃអំបោះសិប្បនិម្មិត	- Of man-made fibres
២៤០	៦២១៥.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials
២៤១	៦២១៦.០០	ស្រោមដៃ ស្រោមដៃគ្មានម្រាម និង ស្រោមដៃសម្រាប់លេងកីឡា (Baseball)	Gloves, mittens and mitts.
		គ្រឿងបន្ទាប់បន្សំឯទៀតដែលដេរស្រាប់នៃសំលៀកបំពាក់បណ្តា ភាគ ឬគ្រឿង បន្ទាប់បន្សំ នៃសំលៀកបំពាក់ក្រៅពីទីតាំង លេខ ៦២.១២ ។	- Protective work gloves, mittens and mitts
២៤២	៦២១៧.១០	- គ្រឿងបន្ទាប់បន្សំដទៃទៀត	- Accessories
២៤៣	៦២១៧.៩០	- បំណែកឬភាគរបស់វា	- Parts
		ភួយ និងកំរាលគេង	Blankets and travelling rugs.

២៤៤	៦៣០១.១០	- ភួយអគ្គិសនី	- Electric blankets
២៤៥	៦៣០១.២០	- ភួយ (ក្រៅពីភួយអគ្គិសនី) និងកំរាលសំរាប់ធ្វើដំណើរដែលធ្វើពីរោមចៀម ឬរោមសត្វសរសៃឆ្មារ។	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair
២៤៦	៦៣០១.៣០	- ភួយ (ក្រៅពីភួយអគ្គិសនី) និងកំរាលសំរាប់ធ្វើដំណើរ ដែលធ្វើពីកប្បាស	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of cotton
២៤៧	៦៣០១.៤០	- ភួយ (ក្រៅពីភួយអគ្គិសនី) និងកំរាលសំរាប់ធ្វើដំណើរដែលធ្វើពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs , of synthetic fibres :
២៤៨	៦៣០១.៩០	- ភួយនិងកំរាលសំរាប់ធ្វើដំណើរផ្សេងទៀត	- Other blanke and travelling rugs :
		គ្រឿងសំពត់សំរាប់គ្រែ តុ បន្ទប់ទឹក ឬ ចង្ក្រានបាយ ។	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.
២៤៩	៦៣០២.១០	-កម្រាលសម្រាប់គ្រែធ្វើដោយចាក់ ឬពីក្រណាត់ចាក់	- Bed linen, knitted or crocheted
		- កម្រាលសម្រាប់គ្រែផ្សេងទៀត ដោយក្រណាត់ត្បាញបោះពុម្ព :	- Other bed linen, printed :
២៥០	៦៣០២.២១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៥១	៦៣០២.២២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres:
២៥២	៦៣០២.២៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌសិប្បនិម្មិតផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- កំរាលសំរាប់គ្រែផ្សេងទៀត :	- Other bed linen:
២៥៣	៦៣០២.៣១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៥៤	៦៣០២.៣២	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres :
២៥៥	៦៣០២.៣៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
២៥៦	៦៣០២.៤០	- កំរាលតុចាក់ដោយម្ជុលមួយ ឬម្ជុលពីរ	- Table linen, knitted or crocheted
		- កំរាលតុផ្សេងទៀត :	- Other table linen :
២៥៧	៦៣០២.៥១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៥៨	៦៣០២.៥២	- - អំពីធ្មៃ	-- Of flax
២៥៩	៦៣០២.៥៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
២៦០	៦៣០២.៥៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
២៦១	៦៣០២.៦០	- គ្រឿងសំពត់បន្ទប់ទឹក និងចង្ក្រានបាយធ្វើអំពីកន្សែងជក់ទឹក ឬ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាធ្វើពីកប្បាស ។	- Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
២៦២	៦៣០២.៩១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៦៣	៦៣០២.៩២	- - អំពីធ្មៃ	-- Of flax
២៦៤	៦៣០២.៩៣	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres
២៦៥	៦៣០២.៩៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		វាំងនន (រួមទាំងវាំង) គ្រឿងបិទបាំងតុបតែង បង្អួច ឬគ្រែ (ធ្វើពីសំពត់)	Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances.
		- ដោយចាក់ ឬធ្វើពីក្រណាត់ចាក់ :	- Knitted or crocheted :
២៦៦	៦៣០៣.១១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៦៧	៦៣០៣.១២	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres

២៦៨	៦៣០៣.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
២៦៩	៦៣០៣.៩១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៧០	៦៣០៣.៩២	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
២៧១	៦៣០៣.៩៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		គ្រឿងតុបតែងលំអរផ្ទះដទៃទៀតលើកលែងតែគ្រឿងនៃទីតាំងលេខ ៩៤.០៤ ។	Other furnishing articles, excluding those of heading 94.04.
		- កំរាលគ្របគ្រែ :	- Bedspreads :
២៧២	៦៣០៤.១១	- - ដោយចាក់ឬធ្វើពីក្រណាត់ចាក់	- - Knitted or crocheted
២៧៣	៦៣០៤.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
២៧៤	៦៣០៤.៩១	- - ដោយចាក់ ឬធ្វើពីក្រណាត់ចាក់	- - Knitted or crocheted
២៧៥	៦៣០៤.៩២	- - ពីអំបោះកប្បាស ដែលមិនធ្វើដោយចាក់ពីម្ជុលមួយ ឬម្ជុលពីរ	- - Not knitted or crocheted, of cotton
២៧៦	៦៣០៤.៩៣	- - ពីសរសៃអំបោះសំយោគ ដែលមិនធ្វើដោយចាក់ឬពីក្រណាត់ចាក់	- - Not knitted or crocheted, of synthetic fibres
២៧៧	៦៣០៤.៩៩	- - ពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀតដែលមិនធ្វើដោយចាក់ឬពីក្រណាត់ចាក់	- - Not knitted or crocheted, of other textile materials
		បាវ ស្បោង ជាប្រភេទប្រើសំរាប់វេចខ្ចប់ ។	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods.
២៧៨	៦៣០៥.១០	- អំពីក្រចៅ ឬពីសរសៃវាយនភ័ណ្ឌនៃទីតាំងលេខ ៥៣.០៣	- Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03.
២៧៩	៦៣០៥.២០	- អំពីកប្បាស	- Of cotton
		- អំពីវត្ថុវាយនភ័ណ្ឌសិប្បកម្ម :	- Of man-made textile materials :
២៨០	៦៣០៥.៣២	- - ដែលមានខ្នាតមធ្យម និងសមស្របសំរាប់កុងតេណឺ	- - Flexible intermediate bulk containers
២៨១	៦៣០៥.៣៣	- - ផ្សេងទៀត ធ្វើអំពីបន្ទះប៉ូលីអេទីឡែន ឬប៉ូលីព្រូពីឡែនឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល :	- - Other, of polyethylene or polypropylene strip or the like :
២៨២	៦៣០៥.៣៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
២៨៣	៦៣០៥.៩០	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials :
		ក្រណាត់ជ័បូល និងក្រណាត់រនាំង តង់ ក្រណាត់ក្តោងសំរាប់នាវា ក្តោងសំរាប់ទូក ឬសំរាប់តង់ សំភារៈសំរាប់បោះជំរុំ	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods.
		- ក្រណាត់ជ័បូល រនាំងសាច និងរនាំងបាំងថ្ងៃ :	- Tarpaulins, awnings and sunblinds :
២៨៤	៦៣០៦.១១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៨៥	៦៣០៦.១២	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
២៨៦	៦៣០៦.១៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- តង់:	- Tents :
២៨៧	៦៣០៦.២១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៨៨	៦៣០៦.២២	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
២៨៩	៦៣០៦.២៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ក្តោង	- Sails

២៩០	៦៣០៦.៣១	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres
២៩១	៦៣០៦.៣៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ពូកខ្យល់	- Pneumatic mattresses
២៩២	៦៣០៦.៤១	- - អំពី ប្បាស	- - Of cotton
២៩៣	៦៣០៦.៤៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
២៩៤	៦៣០៦.៩១	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton
២៩៥	៦៣០៦.៩៩	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :
		របស់របរដេរស្រាប់ផ្សេងទៀត រាប់បញ្ចូលទាំងគំរូ ។	Other made up articles, including dress patterns.
២៩៦	៦៣០៧.១០	- កំរាលជូត កំរាលទ្រនាប់ចាន ក្រណាត់បោសធូលី និងក្រណាត់ជូត សំអាត ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	- Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths
២៩៧	៦៣០៧.២០	- អាវ និងខ្សែក្រវ៉ាត់សុវត្ថិភាព	- Life-jackets and life-belts
២៩៨	៦៣០៧.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other :
២៩៩	៦៣០៨.០០	គ្រឿងឈុតធ្វើពីក្រណាត់តម្បាញនិងក្រចៅ ទោះជារួម ឬមិនរួមជាមួយ និងគ្រឿង បន្ទាប់បន្សំក៏ដោយ សំរាប់ធ្វើកំរាលគេង កំរាលផ្ទះ កំរាលតុ ឬកន្សែង តុអាហារ ឬរបស់វាយនភ័ណ្ឌប្រហាក់ប្រហែល គ្នាវេចខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ ។	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table-cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.
៣០០	៦៣០៩.០០	គ្រឿងសំលៀកបំពាក់ប្រើប្រាស់រួច និង របស់របរដែលស្លៀកពាក់រួច ផ្សេងទៀត	Worn clothing and other worn articles.
		ស្បែកជើងផ្សេងទៀត	Other footwear.
	៦៤០៥.២០	- ខាងលើធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌ	- With uppers of textile materials
៣០១	ex. ៦៤០៥.២០	(ស្បែកជើងដាក់ទ្រនាប់និងផ្នែកខាងលើធ្វើពីសំឡីរោមចៀម)	(Footwear with soles and uppers of wool felt)
		បំណែកនៃស្បែកជើង(រាប់បញ្ចូលទាំងផ្នែកស្បែកជើងផ្នែកខាងលើទោះជាភ្ជាប់ ឬមិនភ្ជាប់នឹងបាតស្បែកជើងវៀរសាំងភ្ជាប់នឹង បាតខាងក្រៅ) បាតក្នុងដែលអាច ដូរបានទ្រនាប់កែងនិងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលដែលអាចដោះបានស្រោម ស្មងជើង និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលគ្នា និងបំណែករបស់វា ។	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.
	៦៤០៦.១០	- ផ្នែកខាងលើ និងបំណែករបស់វា ក្រៅពីបន្ទះស្បែកជើង :	- Uppers and parts thereof, other then stiffeners:
៣០២	៦៤០៦.១០	ផ្នែកខាងលើស្បែកជើងដែលផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ៥០% ឬច្រើនជាង)	(Footwear upper of which 50% or more of the external surface area is textile material)
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
	៦៤០៦.៩៩	- - អំពីវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត :	- - Of other materials :
៣០៣	ex. ៦៤០៦.៩៩	(ស្រោមស្មងជើងធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌ)	(Leg warmers and gaiters of textile material)
៣០៤	៦៥០១.០០	វត្ថុរាងសាជី រាងដូចថាស រាងដូចស៊ីឡាំង ធ្វើអំពីហ្វិតសំរាប់ផលិតមួក	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt,neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.
៣០៥	៦៥០២.០០	វត្ថុរាងសាជីធ្វើមកដោយការត្បាញ ឬដោយការផ្គុំចំរៀកវត្ថុផ្សេងទៀត ផលិតផលមានគែមមិនទាន់សង្កត់ពុម្ពចេញជារាង មិនទាន់តុបតែងលំអ សំរាប់ផលិតមួក ។	Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.
៣០៦	៦៥០៣.០០	វត្ថុរាងសាជី រាងដូចថាស រាងដូចស៊ីឡាំងនៃទីតាំងលេខ ៦៥.០១ ធ្វើអំពីហ្វិតសំរាប់ផលិតមួក និងគ្រឿងសំរាប់ពាក់ក្បាលផ្សេងទៀត ទោះជាតុបតែងលំអ ។	Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods or plateaux of heading 65.01, whether or not lined or trimmed

៣០៧	៦៥០៤.០០	មួក និងគ្រឿងសំរាប់ពាក់ក្បាលផ្សេងទៀតដែលត្បាញ ឬធ្វើផ្គុំឡើងដោយចំរៀក នៃវត្ថុធាតុខ្លះទៀត ទោះជាតុបតែងលំអ ។	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed
		មួក និងគ្រឿងសំរាប់ពាក់ក្បាលផ្សេងទៀត ដែលចាក់ឬប៉ាក់ឬធ្វើពីដរធ្វើពីហ្វឺត ឬវត្ថុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀតដែលធ្វើពីក់ទេចក្រណាត់ (ប៉ុន្តែមិនមែនចំរៀក) ទោះ ជាលំអតុបតែង សំណាញ់គ្របសក់ធ្វើអំពីវត្ថុធាតុខ្លះ ទោះជាលំអ តុបតែង ។	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.
៣០៨	៦៥០៥.៩០	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
		ឆ័ត្រ និង ឆ័ត្របាំងថ្ងៃ (រាប់បញ្ចូលឆ័ត្រឈើច្រត់ ឆ័ត្រ ឬ ឆ័ត្រតាមសួនច្បារ និង ឆ័ត្រប្រហាក់ប្រហែល) ។	Umbrellas and sun umbrellas(including walking stick, umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas).
៣០៩	៦៦០១.១០	- ឆ័ត្រតាមសួនច្បារ ឬ ឆ័ត្រប្រហាក់ប្រហែល	- Garden or similar umbrellas
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :
៣១០	៦៦០១.៩១	- - មានដងរុញបញ្ចូល	- - Having a telescopic shaft
៣១១	៦៦០១.៩៩	- - ផ្សេងទៀត	
		សរសៃកែវ (រាប់បញ្ចូលរោមកែវ) និងស្នាដៃដែលធ្វើពីវត្ថុធាតុ ទាំងនោះ (ឧទាហរណ៍ អំបោះ ក្រណាត់ត្បាញ) ។	Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics).
		- បញ្ចេះ ក្រណាត់ត្បាញច្រើនជាន់ អំបោះ និងសរសៃដទៃទៀត :	- Slivers, rovings, yarn and chopped strands:
	៧០១៩.១៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
៣១២	៧០១៩.១៩.១០	- - - អំបោះ	- - - Yarn
	(AHTN ២០០២.១)		
		- សន្លឹកស្តើង កំរាលកន្ទេល បន្ទះសរសៃកែវ និងផលិតផលដូចគ្នា ដែលមិនត្បាញ :	- Thin sheets (voiles), webs, mats, mattresses, boards and similar non woven products:
		- ក្រណាត់ត្បាញផ្សេងទៀត :	- Other woven fabrics:
	៧០១៩.៥១	- - ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៣០ ស.ម	- - Of a width not exceeding 30 cm
៣១៣	ex. ៧០១៩.៥១	(ក្រណាត់ត្បាញធ្វើអំពី សរសៃកែវ)	(Woven fabrics of fibre glass)
	៧០១៩.៥២	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ៣០ ស.ម ក្រណាត់ផ្ទាំងដែលមានទម្ងន់តិចជាង ២៥០ក្រ.m2 ធ្វើអំពីសរសៃដែលសរសៃនីមួយៗមិនលើសពី ១៣៦ Tex >	- - Of a width exceeding 30 cm, plain weave, weighing less than 250g/m2, of filaments measuring per single yarn not more than 136 tex
៣១៤	ex.៧០១៩.៥២	(ក្រណាត់ត្បាញធ្វើអំពី សរសៃកែវ)	(Woven fabrics of fibre glass)
	៧០១៩.៥៩	- - ផ្សេងទៀត	- - Other
៣១៥	ex.៧០១៩.៥៩	(ក្រណាត់ត្បាញធ្វើអំពី សរសៃកែវ)	(Woven fabrics of fibre glass)
		បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់នៃរថយន្តពី ៨៧.០១ ដល់ ៨៧.០៥	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.
		- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាប់បន្សំ នៃតួរថយន្ត (រួមទាំងកាប៊ីន)	- Other parts and accessories of bodies (including cabs):
៣១៦	៨៧០៨.២១	- - ខ្សែក្រវាត់សុវត្ថិភាពសំរាប់កៅអី :	- - Safety seat belts :
៣១៧	៨៨០៤.០០	ឆ័ត្រយោង (រួមទាំងឆ័ត្រយោងបញ្ជា) និង Rotochutes បំណែករបស់វា និង គ្រឿងបន្លាប់បន្សំ ។	Parachutes (including dirigible parachutes and paragliders) and rotochutes; parts thereof and accessories thereto.
		បណ្តាប្រភេទខ្សែនាឡិកា និងភាគឬបំណែករបស់វា ។	Watch straps, watch bands and watch bracelets and parts thereof.
៣១៨	៩១១៣.៩០	- ផ្សេងទៀត	- Other

		រឺស័រភាគនៃគ្រែ គ្រឿងដេក និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល (ឧទា. ពូក ប្រដាប់គ្រប ជើងញាត់រោម ខ្នើយខ្រោប កៅអីរាងស្គរមានពូកខ្នើយកើយ) ដែលមានរឺស័រ ឬញាត់ឬខាងក្នុងមានញាត់វត្ថុធាតុគ្រប់បែបរាប់បញ្ចូលទាំងកៅស៊ូមាន រន្ធប្លាស្ទិក មានរន្ធ មានពាសពីក្រៅឬគ្មានក៏ដោយ ។	Mattress supports; articles of bedding and similar furnishings (e.g. mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber of plastics, whether or not covered
	៩៤០៤.៩០	- ផ្សេងទៀត :	- Other :
៣១៩	៩៤០៤.៩០		(Pillows and cushions of cotton; quilts, eiderdowns, comforters and similar articles of textile materirals)
			Dolls representing only human beings.
		- ភាគ និងគ្រឿងលំអរ	- Parts and accessories
៣២០	៩៥០២.៩១	- - - សម្លៀកបំពាក់ និងគ្រឿងលំអរសម្លៀកបំពាក់ ពាក់លើជើង និងពាក់លើក្បាល ។	- - - Garments and accessories therefor; footwear and headgear
		រ៉ុយបង់សំរាប់ភ្ញោកទឹកខ្មៅសំរាប់អង្គុលីលេខ និងរ៉ុយបង់សំរាប់ភ្ញោកទឹកខ្មៅ ប្រហាក់ប្រហែលភ្ញោកដោយទឹកខ្មៅឬធ្វើដោយរបៀបផ្សេងពីនោះដើម្បីបោះពុម្ពទោះជានៅក្នុងហុងឬក្នុងស្រោម រប៉ុសំរាប់ទឹកខ្មៅទោះភ្ញោកឬមិនភ្ញោក ក៏ដោយមានឬគ្មាន ប្រអប់ ។	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes
	៩៦១២.១០	- រ៉ុយបង់	- Ribbons
៣២១	៩៦១២.១០.១០	- - ធ្វើពីក្រណាត់	- - Of textile fabric

(AHTN ២០០២.១)

បរិសិដ្ឋ ឃ

នីតិវិធីបញ្ជាក់នូវប្រតិបត្តិការ សម្រាប់វិធានប្រភពដើម សម្រាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា

គោលបំណងក្នុងការអនុវត្តវិធានប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នីតិវិធីបញ្ជាក់នូវប្រតិបត្តិការស្តីពីការផ្តល់ និងការផ្ទៀងផ្ទាត់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា និង បញ្ហារដ្ឋបាលជាប់ទាក់ទងដទៃទៀតនឹងមានដូចតទៅ :

អាជ្ញាធរ

មាត្រា ១

វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាល (អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម- Issuing Authority) នៃភាគីនាំចេញ។

មាត្រា ២

ភាគីនីមួយៗនឹងផ្តល់ឱ្យ ឬ តាមមធ្យោបាយអេឡិចត្រូនិចនូវហត្ថលេខាគំរូ និងគំរូត្រាផ្លូវការដើមចំនួន ១១ ដែលប្រើប្រាស់ដោយអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម បូករួមទាំង ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់ពួកគេ តាមរយៈលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ដើម្បីធ្វើការផ្សព្វផ្សាយទៅដល់ភាគីដទៃទៀត។ ការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន ហត្ថលេខាគំរូ ឬ ត្រាផ្លូវការណាមួយ នឹងត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានជាបន្ទាន់តាមរបៀបដូចគ្នាពីមុន ឬ តាមមធ្យោបាយអេឡិចត្រូនិច។

មាត្រា ៣

ក្នុងគោលបំណងកំណត់ស្ថានភាពប្រភពដើម អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម នឹង មានសិទ្ធិដើម្បីទាមទារឯកសារភស្តុតាងជំនួយណាមួយ ឬ ធ្វើការត្រួតពិនិត្យតាមការពិចារណាសមស្របណាមួយ។

ពាក្យស្នើសុំ

មាត្រា ៤

អ្នកនាំចេញ និង/ឬ ឧស្សាហករនៃផលិតផលដែលមានសិទ្ធិទទួលបានប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះនឹងត្រូវដាក់ពាក្យសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម នៃភាគីនាំចេញស្នើសុំផ្ទៀងផ្ទាត់មុនពេលការនាំចេញ នៃផលិតផលដើម។ លទ្ធផលនៃការផ្ទៀងផ្ទាត់អាស្រ័យលើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញតាមពេលកំណត់ ឬ តាមពេលវេលាសមស្របនឹងត្រូវបានទទួលយកជាភស្តុតាងជំនួយនៅក្នុងការផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រភពដើមនៃផលិតផលនោះត្រូវបាននាំចេញនៅពេលបន្ទាប់មក។ ការផ្ទៀងផ្ទាត់មុនពេលការនាំចេញមិនអាចអនុវត្តចំពោះផលិតផល តាមចរិតធម្មជាតិរបស់វាដែលជាប្រភពដើមអាចត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់យ៉ាងងាយស្រួលនោះឡើយ។

មាត្រា ៥

ក្នុងពេលកំពុងអនុវត្តនូវទម្រង់ការនានាសម្រាប់ការនាំចេញផលិតផល នៅក្រោមប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះអ្នកនាំចេញ ឬ អ្នកតំណាងរបស់គាត់ នឹងត្រូវដាក់ឱ្យត្រួតពិនិត្យនូវពាក្យស្នើសុំសម្រាប់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាទាំងអស់ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមួយនឹងឯកសារយោងសមស្រប ដោយបង្ហាញថាផលិតផលដែលត្រូវបាននាំចេញមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ផ្តល់នូវវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា។

ការត្រួតពិនិត្យមុនការនាំចេញ

មាត្រា ៦

(ក) យោងតាមលទ្ធភាព និងសមត្ថកិច្ចដ៏ខ្ពស់របស់ខ្លួន អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនឹងធ្វើការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវពាក្យស្នើសុំនីមួយៗ របស់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ដើម្បីធានាថា :

(១) ពាក្យស្នើសុំ និងវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ត្រូវបានបំពេញយ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងបានចុះហត្ថលេខាដោយហត្ថលេខីស្របច្បាប់។

(២) ប្រភពដើមផលិតផលគឺស្របតាមវិធានប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា។

(៣) សេចក្តីថ្លែងផ្សេងទៀត នៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ស្របតាមភស្តុតាងឯកសារយោងបានដាក់ជូន។ និង

(៤) ការអធិប្បាយ បរិមាណ និងទំងន់ទំនិញ និមិត្តសញ្ញា និងលេខលើកញ្ចប់ និងចំនួន និងប្រភេទកញ្ចប់ ដូចដែលបានបញ្ជាក់លើទំនិញសម្រាប់នាំចេញ។

(ខ) ពហុមុខទំនិញបានប្រកាសលើវិក័យប័ត្រ និងលើវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា តែមួយនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយបញ្ជាក់លក្ខណៈដោយឡែកពីគ្នាតាមសិទ្ធផ្ទាល់រៀងៗខ្លួន។

ការផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា

មាត្រា ៧

(ក) វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងត្រូវមានទំហំស្តង់ដាអន្តរជាតិ A4 និងក្រដាសពណ៌ស ដោយអនុលោមតាមគំរូហត្ថលេខាដូចនៅក្នុងការភ្ជាប់មកជាមួយ (Attachment)។ វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងត្រូវធ្វើជាភាសាអង់គ្លេស។ វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា រួមមានបួន (៤) សន្លឹក ដែលមួយ (១) ជាសន្លឹកដើម និងបី (៣) សន្លឹកទៀតជាការចតចម្លង។ វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនីមួយៗនឹង

មានលេខអំណាះអំណាងដែលផ្តល់ឱ្យផ្សេងៗគ្នាតាមទីកន្លែង ឬ ការិយាល័យផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម ។

(ខ) អ្នកនាំចេញត្រូវផ្តល់សន្លឹកដើម និងសន្លឹកទីបីឱ្យទៅអ្នកនាំចូល។ មានតែសន្លឹកដើមប៉ុណ្ណោះដែលអ្នកនាំចូលត្រូវដាក់ជូនទៅអាជ្ញាធរគយត្រួតពិនិត្យនៅកំពង់ផែ ឬ ទីកន្លែងនាំចូល។ សន្លឹកទីពីរនឹងត្រូវរក្សាទុកដោយអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនៅក្នុងភាគីនាំចេញ។ សន្លឹកទីបីនឹងត្រូវរក្សាទុកដោយអ្នកនាំចូល។ ចំពោះសន្លឹកទីបួននឹងត្រូវរក្សាទុកដោយអ្នកនាំចេញ។

(គ) ក្នុងករណី ដែលវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា មិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយអាជ្ញាធរគយនៃភាគីនាំចូល វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌានោះនឹងត្រូវគូសសម្គាល់នៅក្នុងប្រអប់ទី ៤ ហើយសន្លឹកដើមនៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនឹងត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់ទៅអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមវិញ ក្នុងរយៈពេលវេលាមួយសមស្របតែមិនឱ្យហួសរយៈពេលពីរ (២) ខែឡើយ។ អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនឹងត្រូវធ្វើសេចក្តីជូនដំណឹងឱ្យបានត្រឹមត្រូវនៃហេតុផលជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការបដិសេធន៍ នៃប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះពន្ធគយ។

(ឃ) ក្នុងករណី ដែលវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា មិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ដូចបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ (គ) អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនឹងផ្តល់សេចក្តីបញ្ជាក់លំអិតដោយថ្លែងបញ្ជាក់ឱ្យទូលំទូលាយនូវហេតុផលជាមូលដ្ឋាន សម្រាប់ការបដិសេធនៃប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះពន្ធគយ ដែលបានលើកឡើងដោយភាគីនាំចូល។ អាជ្ញាធរគយនៃភាគីនាំចូលនឹងទទួលយកវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាវិញ ហើយផ្តល់ប្រព្រឹត្តកម្មពន្ធគយអនុគ្រោះមកវិញ បើសិនសេចក្តីបញ្ជាក់ត្រូវបានរកឃើញថាត្រឹមត្រូវ។

មាត្រា ៨

ដើម្បីអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិនៃវិធានទី ៤ ទី ៥ និងទី ៦ នៃវិធានប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាបានចេញឱ្យដោយភាគីនាំចេញ នឹងបង្ហាញនូវវិធានជាប់ទាក់ទងទាំងឡាយ និងភាគរយដែលអាចអនុវត្តបាន នៃសមាសធាតុតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ក្នុងប្រអប់ទី ៨ ។

មាត្រា ៩

គ្មានស្នាមលុប ឬ ស្នាមសង្កត់មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើនៅលើវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាឡើយ។ ការផ្លាស់ប្តូរណាមួយនឹងត្រូវបានធ្វើដោយគូសចោលនូវកំហុសទាំងឡាយ ហើយធ្វើការកែតម្រូវឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមសំណើដែលបានស្នើ។ ការផ្លាស់ប្តូរ និងការកែតម្រូវនានានឹងត្រូវបានយល់ព្រម និងបញ្ជាក់ដោយមន្ត្រីនៃអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមដែលមានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខាលើវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា។ ទីចំហរដែលមិនបានប្រើប្រាស់នឹងត្រូវគូសខ្វែងដើម្បីការពារដល់ការបន្ថែមខាងក្រោយណាមួយ។

មាត្រា ១០

(ក) វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងត្រូវបានចេញដោយអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម នៃភាគីនាំចេញកំឡុងពេលនៃការនាំចេញ ឬ ក្នុងរយៈពេលបី (៣)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ចាប់ពីថ្ងៃទំនិញចុះកប៉ាល់ នៅពេលដែលផលិតផលត្រូវបាននាំចេញអាចត្រូវបានចាត់ទុកថា មានប្រភពដើមនៅក្នុងភាគីនោះក្នុងអត្ថន័យនៃវិធានប្រភពដើមអាស៊ាន-ឥណ្ឌា។

(ខ) ក្នុងករណីលើកលែង ទីដែលវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា មិនត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនៅកំឡុងពេលនាំចេញ ឬ ក្នុងរយៈពេលបី (៣)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការចាប់ពីថ្ងៃទំនិញចុះកប៉ាល់ដោយសារតែកំហុសអចេតនា ឬ ការភ្លេចភ្លាំង ឬ ដោយមូលហេតុត្រឹមត្រូវដទៃទៀត វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាអាចត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយប្រតិសកម្ម ប៉ុន្តែមិនឱ្យហួសរយៈពេលដប់ពីរ (១២)ខែឡើយ ចាប់ពីថ្ងៃទំនិញចុះកប៉ាល់ដោយសម្គាល់ពាក្យថា "ផ្តល់ឱ្យជាប្រតិសកម្ម (ISSUED RETROACTIVELY) "។

មាត្រា ១១

(ក) ថ្វីបើមានកថាខ័ណ្ឌ (ខ) នៃមាត្រា ៧ មាត្រា ១៣ និង១៤ (ខ) អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម នៃភាគីអន្តរការី អាចផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាថ្មីឡើងវិញ (a back-to-back C/O) បើសិនពាក្យស្នើសុំធ្វើឡើងដោយអ្នកនាំចេញនៃភាគីអន្តរការីនោះ ខណៈដែលផលិតផលកំពុងឆ្លងកាត់ទឹកដីរបស់ភាគីនោះបានចែងថា :

(១) សុពលភាពវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា មកពីភាគីនាំ-ចេញ ដើមត្រូវបានបង្ហាញជូនតែទៅអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម នៃភាគីអន្តរការីប៉ុណ្ណោះ។

(២) អ្នកនាំចូលនៃភាគីអន្តរការី និងអ្នកនាំចេញដែលដាក់ពាក្យសុំវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ថ្មីឡើងវិញនៅក្នុងភាគីអន្តរការីគឺដូចគ្នា។

(៣) សុពលភាព នៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ថ្មីឡើងវិញ (back-to-back CO) នឹងមានកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយដូចគ្នាវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន- ឥណ្ឌា ដើម។

(៤) ការនាំចេញបន្តនូវទំនិញប្រភពដើមអាចជាទំនិញប្រភពដើមទាំងមូល ឬ ផ្នែកខ្លះនៃការដឹកជញ្ជូនទំនិញដើម។

(៥) ការដឹកជញ្ជូនទំនិញដែលត្រូវបាននាំចេញបន្ត ដោយការប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ថ្មីឡើងវិញមិនត្រូវទទួលរងនូវដំណើរការកែច្នៃណាមួយបន្ថែមនៅក្នុងភាគីអន្តរការីឡើយ លើកលែងតែសម្រាប់ការវេចខ្ចប់ឡើងវិញ និងសកម្មភាពដឹកជញ្ជូន អនុលោមតាមវិធានទី ៨ នៃវិធានប្រភពដើម ។

(៦) ផលិតផលនឹងរក្សាទុកនៅក្នុងដែនដីគយនៃភាគីអន្តរការី បូករួមទាំងតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីរបស់ខ្លួន និងតំបន់បានកំណត់ដោយបានឯកភាពពីគយ។ ផលិតផលនឹងមិនត្រូវបានយកមកធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬ ប្រើប្រាស់នៅក្នុងភាគីអន្តរការីនោះទេ។

(៧) ព័ត៌មានស្តីពីវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ថ្មីឡើងវិញត្រូវរាប់បញ្ចូលទាំងឈ្មោះរបស់ភាគី ដែលបានផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា កាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ និងលេខយោង។ និង

(៨) ការផ្ទៀងផ្ទាត់នីតិវិធីនានាដែលបានចែងក្នុងមាត្រា ១៦ និង ១៧ ត្រូវបានអនុវត្ត។

(ខ) ភាគីនាំចេញដើម ភាគីអន្តរការី និងភាគីនាំចូលនឹងធ្វើសហប្រតិបត្តិការក្នុងដំណើរនៃការផ្ទៀងផ្ទាត់។ ការថតចម្លងវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា បានផ្តល់ឱ្យដោយភាគីនាំចេញដើម នឹងត្រូវបានប្រគល់ឱ្យទៅអាជ្ញាធរគយនៃភាគីនាំចូល បើសិនខ្លួនស្នើសុំសម្រាប់កំឡុងពេល នៃដំណើរការដូចគ្នានៃការផ្ទៀងផ្ទាត់។

(គ) នៅពេលមានសំណើរបស់ភាគីមួយ ភាគីដទៃទៀតនឹងធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយនៃមាត្រានេះ និងការអនុវត្តនូវបទប្បញ្ញតិទាំងនោះ និងធ្វើការកែសម្រួលបញ្ហានេះដែលអាចឈានទៅដល់ការឯកភាពគ្នាទៅវិញទៅមកដោយបណ្តាភាគីទាំងអស់។

មាត្រា ១២

នៅក្នុងហេតុការណ៍ដែលត្រូវចោរលួច បាត់បង់ ឬ បំផ្លិចបំផ្លាញនៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា អ្នកនាំចេញអាចដាក់ពាក្យសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម ដែលបានផ្តល់ឱ្យវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា សម្រាប់បញ្ជាក់ថាបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើមនៃសន្លឹកដើម និងសន្លឹកទីបីដែលត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានឯកសារនាំចេញជាកម្មសិទ្ធរបស់ពួកគេដោយបញ្ជាក់ថា "បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម (CERTIFIED TRUE COPY)" (ជំនួសឱ្យវិញ្ញាបនប័ត្រដើម) នៅក្នុងប្រអប់ទី ១២។ ការថតចម្លងនេះនឹងមានចុះថ្ងៃខែទុក នៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា។ វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ដែលបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើមនឹងត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនៅក្នុងរយៈពេលមានសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាដើម ហើយស្ថិតលើលក្ខខណ្ឌដែលអ្នកនាំចេញត្រូវផ្តល់ទៅឱ្យអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនូវវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមថតចម្លងសន្លឹកទី ៤។

ការប្រគល់ឯកសារ

មាត្រា ១៣

លើកលែងសម្រាប់តែវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ដែលបានចែងនៅក្នុងមាត្រា ១១ (ក) វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាដើម នឹងត្រូវដាក់ជូនទៅអាជ្ញាធរគយនៅពេល នៃការដកចេញនៅច្រកនាំចូលសម្រាប់ទំនិញនោះ។

មាត្រា ១៤

ពេលវេលាកំណត់សម្រាប់ការបង្ហាញវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងត្រូវបានអង្កេតដូចតទៅ ៖

(ក) វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងមានសុពលភាពរយៈពេល១២ខែ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ឱ្យ។

(ខ) វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងត្រូវដាក់ជូនទៅអាជ្ញាធរគយនៃភាគីនាំចូលនៅមានសុពលភាព។

(គ) ទីដែលវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ត្រូវបានដាក់ជូនទៅអាជ្ញាធរគយពាក់ព័ន្ធនៃភាគីនាំចូល បន្ទាប់ពីការផុតកំណត់សុពលភាពរបស់វា វិញ្ញាបនប័ត្រនោះនឹងនៅតែត្រូវបានទទួលស្គាល់ បើសិនកំណត់ពេលវេលាធ្វើការអង្កេតមានការខកខាន ដូចជាលទ្ធផលមកពីហេតុការណ៍ដែលពុំអាចដឹងមុន ឬ មកពីមូលហេតុផ្សេងៗទៀត បន្ទាប់ពីការត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នកនាំចេញ។ និង

(ឃ) រាល់ករណីទាំងអស់អាជ្ញាធរគយដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងភាគីនាំចូលអាចទទួលយកវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា បានចែងថាទំនិញត្រូវបាននាំចូលមកមុនពេលផុតកំណត់សុពលភាព នៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ។

មាត្រា ១៥

(ក) នៅពេលប្រភពដើមនៃផលិតផលមួយពុំមានមន្ទិលសង្ស័យ ការរកឃើញភាពមិនស្របគ្នា បន្ទាប់បន្សំ រវាងរបាយការណ៍ដែលធ្វើនៅក្នុងវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា និងរបាយការណ៍បានធ្វើនៅក្នុងឯកសារបានដាក់ជូនអាជ្ញាធរគយនៃភាគីនាំចូលត្រួតពិនិត្យក្នុងគោលបំណង ដើម្បីអនុវត្តនូវទម្រង់ការនានាសម្រាប់ការនាំចូលផលិតផលនឹងមិនបដិសេធន៍នូវវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាឡើយ បើសិនឆ្លើយតបជាការពិតទៅលើផលិតផលនោះ។

(ខ) សម្រាប់ពហុមុខទំនិញបានប្រកាសក្រោមវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាតែមួយ បញ្ហាបានជួបប្រទះលើមុខទំនិញមួយនៅក្នុងបញ្ជីនឹងមិនជះឥទ្ធិពល ឬ ពន្យាការផ្តល់ឱ្យប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះពន្ធគយ និងលិខិតបង់ពន្ធគយនៃមុខទំនិញនៅសេសសល់បានចុះបញ្ជីនៅក្នុងវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌានោះទេ។ កថាខ័ណ្ឌរងក (៣) នៃមាត្រា ១៦ អាចត្រូវបានអនុវត្តចំពោះបញ្ហាពហុមុខទំនិញនោះ។

ការផ្ទៀងផ្ទាត់

មាត្រា ១៦

(ក) ភាគីនាំចូលអាចធ្វើការស្នើសុំការត្រួតពិនិត្យប្រតិសកម្មដោយចៃដន្យ និង/ឬ នៅពេលខ្លួនមានហេតុផលសង្ស័យ អំពីភាពពិតនៃឯកសារ ឬ អំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃព័ត៌មាន ចំពោះ ប្រភពដើមពិតនៃទំនិញនៅក្នុងការស្នើសុំ ឬ ផ្នែកខ្លះនៃប្រភពដើមទំនិញនោះ។ អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនឹងធ្វើការត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មជាមួយរបាយការណ៍ថ្លៃដើម របស់ផលិតករ/ថ្លៃដើមរបស់អ្នកនាំចេញ ដោយផ្អែកលើថ្លៃ និងថ្លៃដើមបច្ចុប្បន្នក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយ (៦)ខែ តាមគម្រោងពេលវេលាទៅនឹងកាលបរិច្ឆេទ នៃការនាំចេញដោយអាស្រ័យលើនីតិវិធីដូចតទៅ :

(១) សំណើសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យប្រតិសកម្ម នឹងត្រូវអមជាមួយវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាជាប់ទាក់ទង ហើយការបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់នូវហេតុផល និងព័ត៌មានបន្ថែមណាមួយ បានស្នើថាសេចក្តីលំអិតបានផ្តល់នៅក្នុងវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាអាចមិនត្រឹមត្រូវ លើកលែងតែការត្រួតពិនិត្យប្រតិ-សកម្មត្រូវបានស្នើសុំលើមូលដ្ឋានមិនច្បាស់លាស់។

(២) អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនឹងឆ្លើយតបតាមសំណើជាបន្ទាន់ និងក្នុងរយៈពេលបី (៣)ខែ បន្ទាប់ពីបានទទួលសំណើសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យប្រតិសកម្មមក។

(៣) ក្នុងករណីមានមន្ទិលសង្ស័យសមហេតុផលអំពីភាពពិត ឬ ភាពត្រឹមត្រូវនៃឯកសារអាជ្ញាធរគយ នៃភាគីនាំចូលអាចបញ្ឈប់ជាបណ្តោះអាសន្ននូវប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះពន្ធគយ កំឡុងពេលរង់ចាំលទ្ធផលនៃការផ្ទៀងផ្ទាត់។ ទោះបីយ៉ាងណាគេអាចអនុញ្ញាតបញ្ចេញទំនិញទៅឱ្យអ្នកនាំចូល អាស្រ័យនូវវិធានការរដ្ឋបាលណាមួយចាំបាច់ដោយបានកំណត់ថា ពួកគេមិនត្រូវបានឃាត់ឃាំង ឬ កំហិតការនាំចូល ហើយមិនមានក្តីមន្ទិលសង្ស័យពីការលួចបន្លំឡើយ។ និង

(៤) ដំណើរការការត្រួតពិនិត្យប្រតិសកម្ម បូករួមទាំងដំណើរការជាក់ស្តែង និងការកំណត់ថា តើទំនិញចេញពីប្រភពដើម ឬ មិនមែនគួរតែត្រូវបានបំពេញសព្វគ្រប់ ហើយលទ្ធផលបានទំនាក់ទំនងទៅអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រ នៅក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយ (៦)ខែ។ កំឡុងពេលដំណើរការនៃការត្រួតពិនិត្យប្រតិសកម្មកំពុងដំណើរការកថាខ័ណ្ឌរង (៣) នឹងត្រូវបានយកមកអនុវត្ត។

(ខ) អាជ្ញាធរគយនៃភាគីនាំចូលអាចស្នើសុំដល់អ្នកនាំចូលនូវព័ត៌មាន ឬ ឯកសារនានាជាប់ទាក់ទងទៅនឹងប្រភពដើមទំនិញនាំចូលដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និង បទប្បញ្ញត្តិក្នុងស្រុករបស់ខ្លួនមុនការស្នើសុំការត្រួតពិនិត្យប្រតិសកម្ម យោងតាមកថាខ័ណ្ឌ (ក)។

មាត្រា ១៧

(ក) បើសិនភាគីនាំចូលមិនពេញចិត្តជាមួយលទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យប្រតិសកម្ម ក្រោមកាលៈទេសៈលើកលែងភាគីនោះអាចស្នើសុំពិនិត្យបញ្ជាក់ទៅភាគីនាំចេញ។ រយៈពេលពិនិត្យបញ្ជាក់ :

(១) ភាគីនាំចូល នឹងបញ្ជូនការជូនដំណឹងពីបំណងរបស់ខ្លួនទៅធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់តាមរយៈច្រកគយរួមមួយ ឬ អាជ្ញាធរសមស្របដទៃណាមួយទៀត :

១. ផលិតករ/អ្នកនាំចេញ ដែលត្រូវបានគេសន្មត់ថាបានត្រូវត្រួតពិនិត្យ។

២. អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រនៃភាគីនៅក្នុងទឹកដី ដែលដំណើរការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ត្រូវបានកើតឡើងនៅទីនោះ។

៣. ច្រកគយរួម ឬ អាជ្ញាធរសមស្របដទៃណាមួយទៀតនៃភាគីនៅក្នុងទឹកដីដែលដំណើរការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ត្រូវកើតឡើងនៅទីនោះ។ និង

៤. អ្នកនាំចូលទំនិញ ជាប្រធានបទដំណើរការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

(២) សេចក្តីជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរបានរៀបរាប់នៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌរង (១) នឹងមានលទ្ធភាពទូលំទូលាយ និងអាចរាប់បញ្ចូល :

១. ឈ្មោះច្រកគយរួម ឬ អាជ្ញាធរសមស្របដទៃណាមួយទៀត ដែលផ្តល់ឱ្យសេចក្តីជូនដំណឹង។

២. ឈ្មោះផលិតករ/អ្នកនាំចេញ ដែលត្រូវបានគេសន្មត់ថាមកធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

៣. កាលបរិច្ឆេទស្នើសុំសម្រាប់ដំណើរការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

៤. វិសាលភាពគ្របដណ្តប់/គោលបំណង នៃសំណើសម្រាប់ដំណើរការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ បូករួមទាំងទំនិញត្រូវធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់។ និង

៥. ឈ្មោះ និងតួនាទីរបស់មន្ត្រី ដែលចុះប្រតិបត្តិដំណើរការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

(៣) ភាគីនាំចូលមួយ នឹងទទួលបានសេចក្តីយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីផលិតករ/អ្នកនាំចេញដែលត្រូវបានគេសន្មត់មកធ្វើត្រួតពិនិត្យ។

(៤) នៅពេល សេចក្តីយល់ព្រមជាលាយល័ក្ខអក្សរមួយ មកពីផលិតករ/អ្នកនាំចេញមិនបានទទួលក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០)ថ្ងៃ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលការជូនដំណឹងស្របតាមកថាខ័ណ្ឌរង (១) ភាគីធ្វើការជូនដំណឹងអាចបដិសេធន៍ចោលប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះពន្ធគយចំពោះទំនិញ ដែលបានអះអាងនៅក្នុងវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្ម សេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ដែលនឹងត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។ និង

(៥) អាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមទទួលការជូនដំណឹង អាចពន្យារសំណើសុំធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ និងជូនដំណឹងទៅភាគីនាំចូលពីគោលបំណងនោះក្នុងរយៈពេលដប់ប្រាំ (១៥)ថ្ងៃ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលការជូនដំណឹងនោះ។ ថ្វីបើមានការពន្យាពេលណាមួយក៏ដោយការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់នឹងត្រូវធ្វើឡើង ក្នុងរយៈពេលហុកសិប (៦០)ថ្ងៃ ចាប់

ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួល ឬ ក្នុងរយៈពេលវែងជាងតាមការឯកភាពគ្នារវាងបណ្តាភាគីទាំងអស់។

(ខ) ភាគីនាំចូលធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់នឹងផ្តល់ដល់ផលិតករ/អ្នកនាំចេញ ដែលទំនិញនឹងធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ និងអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយការបញ្ជាក់លាយលក្ខណ៍អក្សរ ថាតើកម្មវត្ថុនៃទំនិញស្របតាមគុណភាពប្រភពដើមទំនិញ ឬ មិនស្របតាម។

(គ) ការបញ្ជាក់ថា តើទំនិញមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ជាទំនិញប្រភពដើម នឹងត្រូវជូនដំណឹងទៅផលិតករ/អ្នកនាំចេញ និងអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមជាប់ពាក់ព័ន្ធ។ ប្រព្រឹត្តកម្មពន្ធគយអនុគ្រោះ ដែលព្យួរបណ្តោះអាសន្នណាមួយនឹងត្រូវបានប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះពន្ធគយដូចដើមវិញបន្ទាប់ពីការបញ្ជាក់ខាងលើថា ទំនិញមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ជាទំនិញប្រភពដើម។

(ឃ) បើសិនទំនិញ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថាពុំមានប្រភពដើមផលិតករ/អ្នកនាំចេញ នឹងត្រូវផ្តល់ឱ្យក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០)ថ្ងៃចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលសេចក្តីការបញ្ជាក់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដើម្បីផ្តល់នូវយោបល់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬ ព័ត៌មានបន្ថែមចំពោះសិទ្ធិទទួលបានប្រព្រឹត្តកម្មពន្ធគយអនុគ្រោះចំពោះទំនិញនោះ។ បើសិនទំនិញនោះនៅតែរកឃើញថាពុំមានប្រភពដើមសេចក្តីបញ្ជាក់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរចុងក្រោយបានផ្តល់ឱ្យដោយភាគីនាំចូល នឹងត្រូវធ្វើទំនាក់ទំនងទៅអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម ក្នុងរយៈពេលសាមសិប(៣០)ថ្ងៃចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលមតិយោបល់/ព័ត៌មានបន្ថែមពីផលិតករ/អ្នកនាំចេញ។

(ង) ដំណើរការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ រាប់បញ្ចូលទាំងត្រួតពិនិត្យជាក់ស្តែង និងសេចក្តីបញ្ជាក់ថា តើទំនិញនោះត្រូវ ឬ មិនត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រភពដើម ឬទេ នឹងត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ហើយលទ្ធផលពីការធ្វើទំនាក់ទំនងរបស់ខ្លួន ទៅអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមក្នុងរយៈពេលអតិបរមាប្រាំមួយ (៦)ខែ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៅពេលការត្រួតពិនិ្យផ្ទៀងផ្ទាត់បានត្រូវអនុវត្ត។ កំឡុងពេលដំណើរការផ្ទៀងផ្ទាត់កំពុងត្រូវបានធ្វើកថាខ័ណ្ឌរង ក (៣) នៃ មាត្រា ១៦ នឹងត្រូវយកមកអនុវត្ត។

មាត្រា ១៨

(ក) ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា និងរាល់ឯកសារទាំងឡាយ ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធដល់ពាក្យស្នើសុំនោះនឹងត្រូវបានរក្សាទុកដោយអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមក្នុងរយៈពេលមិនតិចជាងពីរ (២)ឆ្នាំ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម។

(ខ) ព័ត៌មានដែលទាក់ទងនឹងសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនៅពេលមានសំណើរបស់ភាគីនាំចូល។

(គ) ព័ត៌មានណាមួយមានទំនាក់ទំនង រវាងអាជ្ញាធរជាប់ពាក់ព័ន្ធនានា នឹងត្រូវបានចាត់ទុកជារឿងសម្ងាត់ ហើយនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់សុពលភាព នៃវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតាមគោលបំណង តែប៉ុណ្ណោះ។

ករណីពិសេស
មាត្រា ១៩

នៅពេលគោលដៅទាំងអស់ ឬ ផ្នែកនៃផលិតផលបាននាំចេញទៅកាន់កំពង់ផែជាក់លាក់ នៃភាគីមួយដែលបានផ្លាស់ប្តូរមុន ឬ បន្ទាប់ពីការមកដល់នៅក្នុងភាគីនាំចូលវិធានដូចតទៅនឹងត្រូវបានធ្វើការអង្កេត :

(ក) បើសិន ផលិតផលត្រូវបានដាក់ជូនទៅអាជ្ញាធរគយត្រួតពិនិត្យរួចរាល់នៅក្នុងភាគីនាំចូល ដែលបានបញ្ជាក់យោងតាមពាក្យស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នកនាំចូល វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា នឹងត្រូវទទួលយល់ព្រមយកទាំងអស់ ឬ ផ្នែកណាមួយដោយអាជ្ញាធរខាងលើ ហើយសន្លឹកដើមត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់ទៅអ្នកនាំចូលវិញ។

(ខ) បើសិនការផ្លាស់ប្តូរគោលដៅកើតមានឡើង ក្នុងកំឡុងពេលការដឹកជញ្ជូនទៅកាន់ភាគីនាំចូលដូចបានបញ្ជាក់នៅក្នុងវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា អ្នកនាំចេញនឹងត្រូវដាក់ពាក្យសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដែលអមដោយវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ដែលបានផ្តល់ឱ្យសម្រាប់ការផ្តល់ឱ្យនូវវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមថ្មីសម្រាប់គ្រប់ផលិតផលទាំងមូល ឬ ផ្នែកនៃផលិតផលនោះ។

មាត្រា ២០

ដើម្បីអនុវត្តវិធានទី ៨ (គ) នៃវិធានប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា កន្លែងដឹកជញ្ជូនត្រូវឆ្លងកាត់ទឹកដី នៃភាគីពុំមែនជាភាគីតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌាមួយ ឬ ច្រើនខាងក្រោមនេះ នឹងបង្ហាញដល់អាជ្ញាធរគយនៃភាគីនាំចូល :

(ក) វិក័យប័ត្រដឹកជញ្ជូនមួយដែលផ្តល់ឱ្យនៅក្នុងភាគីនាំចេញ។

(ខ) វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា មួយបានផ្តល់ឱ្យពីអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនៃភាគីនាំចេញ។

(គ) ការថតចំលងនៃវិក័យប័ត្រពាណិជ្ជកម្មដើម នៃទំនិញនោះ។

(ឃ) ឯកសារយោងដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតបើមាន ជាភស្តុតាងថាអ្វីៗតម្រូវឱ្យមានតាមវិធានទី ៨ (គ) នៃវិធានប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា កំពុងត្រូវបានអនុវត្តតាម។

មាត្រា ២១

(ក) ផលិតផលទាំងអស់បានផ្ញើចេញពីភាគីមួយ សម្រាប់ការដាក់តាំងបង្ហាញពិព័រណ៍នៅក្នុងភាគីម្ខាងទៀត ហើយត្រូវបានលក់កំឡុងពេល ឬ បន្ទាប់ពីការដាក់តាំងបង្ហាញពិព័រណ៍នឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីប្រព្រឹត្តកម្មពន្ធគយអនុគ្រោះ បើសិនផលិតផលទាំងនោះបានបំពេញលក្ខខណ្ឌនៃអ្វីៗតម្រូវឱ្យមានរបស់វិធានប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ដែលបានចែងថាផលិតផលនោះត្រូវបានបង្ហាញតាមការបំពេញរបស់អាជ្ញាធរគយ ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធរបស់ភាគីនាំចូលថា

(១) អ្នកនាំចេញម្នាក់បានបញ្ជូនផលិតផលទាំងនោះពីទឹកដីនៃភាគីនាំចេញទៅភាគីមួយ ដែលការដាក់តាំងបង្ហាញពិព័រណ៍បានប្រារព្ធធ្វើឡើង។

(២) អ្នកនាំចេញបានលក់ផលិតផល ឬ បញ្ជូនផលិតផលទាំងនោះទៅអ្នកនាំចូលនៅក្នុងភាគីនាំចូល។ និង

(៣) ផលិតផលត្រូវបាននាំចូលកំឡុងពេលការដាក់តាំងបង្ហាញពិព័រណ៍ ឬ បន្ទាប់ពីនោះភ្លាមៗទៅកាន់ភាគីនាំចូល ក្នុងអ្វីដែលទំនិញទាំងនោះបានត្រូវបញ្ជូនទៅសម្រាប់ការតាំងបង្ហាញពិព័រណ៍។

(ខ) ដើម្បីអនុវត្តកថាខណ្ឌ (ក) វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ត្រូវតែបង្ហាញដល់អាជ្ញាធរគយជាប់ពាក់ព័ន្ធនៃភាគីនាំចូល។ ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានការតាំងបង្ហាញពិព័រណ៍ត្រូវតែបង្ហាញប្រាប់ឱ្យគេដឹង វិញ្ញាបនប័ត្រមួយដែលផ្តល់ឱ្យពីអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនៃភាគីកន្លែងតាំងបង្ហាញពិព័រណ៍បានប្រព្រឹត្តទៅនៅទីនោះជាមួយគ្នាជាមួយឯកសារយោងនានាដែលបានអធិប្បាយនៅក្នុង មាត្រា ២០ (ឃ) អាចត្រូវបានគេស្នើសុំ។

(គ) កថាខណ្ឌ (ក) នឹងអនុវត្តចំពោះការតាំងបង្ហាញពិព័រណ៍ណាមួយ ពិព័រណ៍ ឬ ការតាំងបង្ហាញប្រហាក់ប្រហែល នៅក្នុងកន្លែងដែលផលិតផលរក្សាទុកនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់គយកំឡុងពេលព្រឹត្តិការណ៍បានកើតឡើង ។

មាត្រា ២២

អាជ្ញាធរគយនៅក្នុងភាគីនាំចូល នឹងត្រូវទទួលយកវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ដែលវិក័យប័ត្រលក់ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យទាំងក្រុមហ៊ុនដែលបោះទីតាំងនៅក្នុងប្រទេសទី ៣ ឬ អ្នកនាំចេញតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា សម្រាប់គណនីនៃក្រុមហ៊ុនដែលបានពោលខាងលើ ដូចបានចែងថា ទំនិញនោះបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនៃវិធានប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា។

សកម្មភាពប្រឆាំងអំពើលួចក្លែងបន្លំ
មាត្រា ២៣

(ក) នៅពេលមានការសង្ស័យអំពើលួចក្លែងបន្លំ ទាក់ទងទៅនឹងវិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជ-កម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា ត្រូវបានគេប្រព្រឹត្តឡើងអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងធ្វើសហប្រតិបត្តិជាសកម្មភាពណាមួយប្រឆាំងទល់បុគ្គលជាប់ពាក់ព័ន្ធបញ្ហាទាំងនោះ។

(ខ) ភាគីនីមួយៗ នឹងទទួលខុសត្រូវក្នុងការដាក់ទណ្ឌកម្មស្របច្បាប់ប្រឆាំងទល់អំពើលួចក្លែងបន្លំដែលជាប់ទាក់ទងដល់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា។

មាត្រា ២៤

(ក) ក្នុងករណីជម្លោះជាប់ទាក់ទងការបញ្ជាក់ពីប្រភពដើមចំណាត់ថ្នាក់ផលិតផល ឬបញ្ហាជាប់ពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយភាគីនាំចេញ និងភាគីនាំចូលនឹងធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយគ្នា ក្នុងទស្សនៈដើម្បីដោះស្រាយជម្លោះ ហើយលទ្ធផលនឹងត្រូវបានជូនដំណឹងទៅភាគីដទៃទៀតសម្រាប់ជាព័ត៌មាន។

(ខ) ដោយមិនមានការពេញចិត្តក្នុងការដោះស្រាយទៅនឹងជម្លោះ តាមរយៈការពិគ្រោះយោបល់ ភាគីជាប់ពាក់ព័ន្ធអាចយកនីតិវិធីដោះស្រាយជម្លោះនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីយន្តការដោះស្រាយជម្លោះអាស៊ាន-ឥណ្ឌា។

ឧបសម្ព័ន្ធ ១ ចំពោះ និតិវិធីបញ្ជាក់នូវប្រតិបត្តិការ

ច្បាប់ដើម (ទុតិយតា តតិយតា ចតុត្ថគុណ)ប

លេខអំណះអំណាង

តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា
ពន្ធអនុគ្រោះ
វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម
(វិញ្ញាបនប័ត្រ និង ប្រតិវេទន៍រួម)

ទម្រង់ AI

ផ្តល់ឱ្យនៅ ____________
(ប្រទេស)
មើលលើទំព័រម្ខាងទៀត

១ ទំនិញនាំចូលមកពី (ឈ្មោះអ្នកនាំចេញ, អាសយដ្ឋាន, ប្រទេស)

២ ទំនិញនាំទៅកាន់ (ឈ្មោះអ្នកនាំចូល, អាសយដ្ឋាន, ប្រទេស)

៣ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងផ្លូវធ្វើដំណើរ

កាលបរិច្ឆេទចាកចេញ:........

ឈ្មោះនាវា/យន្តហោះ។ល។:............

កំពង់ផែចាកចេញ:..........

៤. សំរាប់មន្ត្រីប្រើប្រាស់

☐ ប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះ ដែលផ្តល់ឱ្យនៅក្រោម ពន្ធអនុគ្រោះ តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា

☐ ប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះដែលពុំបានផ្តល់ឱ្យ (បញ្ជាក់ពីមូលហេតុ)

....

ហត្ថលេខានៃហត្ថលេខីដែលទទួលបានសិទ្ធិ នៃប្រទេសនាំចូល

៥. លេខ	៦.សញ្ញា	៧. លេខ និង ប្រភេទកញ្ចប់	៨. ការវិនិច្ឆ័យប្រភពដើម	៩. ទម្ងន់សរុប ឬ	១០. លេខវិក័យប័ត្រ
ចំនុច ទំនិញ	និង លេខ លើកញ្ចប់	ការពិពណ៌នាមុខទំនិញ (រួមទាំង បរិមាណ និង លេខសុខដុមនីយកម្ម នៃប្រទេសនាំចូល)	(មើលលើទំព័រម្ខាងទៀត)	បរិមាណ និង តម្លៃដទៃទៀត (FOB)	និង កាលបរិច្ឆេទ

១១ ប្រតិវេទន៍អ្នកនាំចេញ

ហត្ថលេខាខាងក្រោម បញ្ជាក់ថា ទំនិញទាំងអស់ បានផលិតនៅ

....
(ប្រទេស)

ពិតប្រាកដមែន
ហើយទំនិញទាំងអស់បានបំពេញតាមលក្ខខ័ណ្ឌប្រភពដើម
ដែលបានបញ្ជាក់សំរាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា
សំរាប់ទំនិញនាំចេញដែលទទួលបានប្រព្រឹត្តកម្មអនុគ្រោះ

....
(ប្រទេសនាំចូល)

....
ទីកន្លែង និង កាលបរិច្ឆេទ, ហត្ថលេខា នៃហត្ថលេខីដែលបានទទួលសិទ្ធិ

១២. លិខិតបញ្ជាក់

យោងតាមការអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យ, បញ្ជាក់ថា ប្រតិវេទន៍ពីអ្នកនាំចេញពិតជាត្រឹមត្រូវប្រាកដមែន

....
ទីកន្លែង និង កាលបរិច្ឆេទ, ហត្ថលេខា និងត្រាអាជ្ញាធរផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រ

១៣. សូមចុចត្រង់កន្លែងសមគួរ:

☐ ធ្វើវិក័យប័ត្រនៅប្រទេសទីបី ☐ ការតាំងបង្ហាញពិព័រណ៍ ☐ វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមទល់ខ្នងគ្នា ☐ ផលប្តូរត្រូត

កំណត់សម្គាល់នៅលើទំព័រម្ខាងទៀត:

១ បណ្តាភាគីទាំងអស់ ដែលយល់ស្របតាមទម្រង់នេះ ដើម្បីទទួលបានពន្ធអនុគ្រោះនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា រួមមាន

ប្រុយណេ	កម្ពុជា	ឥណ្ឌូនេស៊ី
ឥណ្ឌា	ឡាវ	ម៉ាឡេស៊ី
មីយ៉ាន់ម៉ា	ហ្វីលីពីន	សិង្ហបុរី
ថៃឡង់	វៀតណាម	

២ លក្ខខ័ណ: ដើម្បីទទួលបានពន្ធអនុគ្រោះនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា, ទំនិញដែលបានបញ្ជូនទៅភាគីណាមួយ ដែលបានចុះឈ្មោះ ដូចខាងលើ:

(១) ត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងការរ៉ាយរ៉ាប់មុខទំនិញ ដែលអាចទទួលបានសម្បទាននៅក្នុងប្រទេសនាំចូល
(២) ត្រូវតែប្រព្រឹត្តតាមលក្ខខ័ណបញ្ជូនទំនិញ អនុលោមតាមវិធានទី ៨ វិធានប្រភពដើមអាស៊ាន-ឥណ្ឌា, និង
(៣) ត្រូវតែប្រព្រឹត្តតាមការវិនិច្ឆ័យប្រភពដើមនៅក្នុងវិធានប្រភពដើម សំរាប់តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា

៣ ការវិនិច្ឆ័យប្រភពដើម: សំរាប់ទំនិញដែលជួប ការវិនិច្ឆ័យប្រភពដើម, អ្នកនាំចេញ និង/ឬ ផលិតករ ត្រូវតែបង្ហាញនៅក្នុងប្រអប់ទី ៨ នៃទម្រង់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើម (co From AI), ការវិនិច្ឆ័យប្រភពដើមដែលជួប, បានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម:

កាលៈទេសៈផលិតកម្ម ឬ កម្មន្តសាល នៅក្នុងប្រទេសដំបូង ដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងប្រអប់ទី ១១ នៃទម្រង់វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមនេះ:	ដាក់ចូលក្នុងប្រអប់ទី ៨
(ក) ទំនិញដែលទទួលបាន ឬ ផលិតបានទាំងស្រុង នៅក្នុងដែនដីនៃភាគីនាំចេញ	គឺអក្សរ "WO"
(ខ) ទំនិញដែលបំពេញតាមវិធានទី ៤ នៃវិធានប្រភពដើម តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា	គឺអក្សរ "RVC [ ]% + CTSH"
(គ) ទំនិញដែលបំពេញតាមវិធានទី ៦ នៃវិធានប្រភពដើម តំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា	ការវិនិច្ឆ័យយោងតាមគុណសម្បត្តិសមរម្យ

៤ ទំនិញនីមួយៗត្រូវតែមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់: វាគួរត្រូវបានគេកំណត់ថា រាល់ទំនិញទាំងអស់ក្នុងការបញ្ជូនត្រូវតែមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់តាមសិទ្ធិដោយឡែកៗ របស់វាផ្ទាល់។ នេះជាការទាក់ទងជាពិសេស នៅពេលទំនិញមានទំហំខុសៗគ្នា ឬ គ្រឿងបន្លាស់ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ត្រូវបានផ្ញើ។

៥. ការរ៉ាយរ៉ាប់មុខទំនិញ: ការរ៉ាយរ៉ាប់មុខទំនិញ ត្រូវតែបញ្ជាក់លំអិតឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីទំនិញអាចត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់ពីភ្នាក់ងារគយនៅពេលកំពុងត្រួតពិនិត្យទំនិញទាំងនោះ។ ឈ្មោះឧស្សាហករ, ផ្លាកសញ្ញាពាណិជ្ជកម្មណាមួយក៏នឹងត្រូវបញ្ជាក់ផងដែរ។

៦. ប្រព័ន្ធលេខកូដសុខដុម្មនីយកម្ម: ប្រព័ន្ធលេខកូដសុខដុម្មនីយកម្ម នឹងជា ប្រព័ន្ធលេខកូដសុខដុម្មនីយកម្មនៃភាគីនាំចូល ។

៧. អ្នកនាំចេញ: ពាក្យស័ព្ទ ៉អ្នកនាំចេញ ៉នៅក្នុងប្រអប់ទី ១១ អាចរួមបញ្ចូលទាំងឧស្សាហករ ឬ ផលិតករ ។

៨. សំរាប់មន្ត្រីប្រើប្រាស់: អាជ្ញាធរគយ នៃភាគីនាំចូល ត្រូវតែបង្ហាញសញ្ញា (√) នៅក្នុងប្រអប់ដែលជាប់ទាក់ទង នៅក្នុងកូឡោនទី ៤ ថាតើ ប្រព្រឹត្តកម្មពន្ធគយអនុគ្រោះត្រូវបានគេព្រមព្រៀងគ្នា ឬ មិនព្រមព្រៀងគ្នា។

៩. ធ្វើវិក័យប័ត្រនៅប្រទេសទីបី: នៅក្នុងករណីដែលវិក័យប័ត្រនានា ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយប្រទេសទីបី, ប្រអប់ ៉ធ្វើវិក័យប័ត្រនៅប្រទេសទីបី ៉គួរត្រូវដាក់សញ្ញា (√) ហើយ ព័ត៌មាន ដូចជាឈ្មោះ និង ប្រទេសនៃក្រុមហ៊ុនដែលផ្តល់វិក័យប័ត្រ នឹងត្រូវបង្ហាញនៅក្នុងប្រអប់ទី ៧ ។

១០. ការតាំងបង្ហាញពិព័ណ: នៅក្នុងករណី ដែលទំនិញត្រូវបានបញ្ជូនចេញពីដែនដីនៃភាគីនាំចេញ សំរាប់ការតាំងបង្ហាញពិព័ណ នៅក្នុងប្រទេសដទៃ និងបានលក់ដូរ កំឡុងពេល ឬ ក្រោយពេល ការតាំងបង្ហាញពិព័ណ សំរាប់ការនាំចូលទៅក្នុងដែនដីនៃភាគីមួយ , អនុលោមតាម មាត្រា ១២ នៃនិតិវិធីបញ្ជាក់នូវប្រតិបត្តិការ, ប្រអប់ ៉ការតាំងបង្ហាញពិព័ណ ៉គួរត្រូវដាក់សញ្ញា (√) ហើយឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាននៃ ការតាំងបង្ហាញពិព័ណ មានបង្ហាញនៅក្នុងប្រអប់ទី ២។

១១ វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមទល់ខ្នងគ្នា: នៅក្នុងករណី វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមទល់ខ្នងគ្នា, អនុលោមតាម មាត្រា ១១ នៃនិតិវិធីបញ្ជាក់នូវប្រតិបត្តិការ, ប្រអប់ ៉វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមទល់ខ្នងគ្នា ៉គួរតែដាក់សញ្ញា (√)។ ឈ្មោះនៃភាគីនាំចេញដើម ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងប្រអប់ទី ១១ ហើយកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ឱ្យវិញ្ញា បនប័ត្រប្រភពដើម និង លេខអំណះអំណាង នឹងត្រូវបង្ហាញនៅក្នុងប្រអប់ទី ១២។

(ត ទៅរាជកិច្ចលេខ ១៨)

នស/រកត/០២១១/១៥៧

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានដាក់ឯកឧត្តម **មាស គឹមហេង** ឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រីការបរទេស ថ្នាក់លេខ ២ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់ បច្ចុប្បន្នជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានអាស៊ាន នៃក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ឱ្យស្ថិតក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សរយៈពេល ០៦ខែ (ប្រាំមួយខែ) លើកទី១ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ដល់ថ្ងៃទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៣ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួល

មាត្រា ៤ : អនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល. ១១០៧. ១៦១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង . ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

លេខៈ ១៦៦ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១១/១៥៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ :

ចំពោះ

ឯកឧត្តម ហ្សង់-ដាវីដ ឡឺវីត (Jean-David Levitte)

ទីប្រឹក្សាការទូតរបស់ប្រធានាធិបតីបារាំង នីកូឡា សាកូហ្ស៊ី (Nicolas Sarkozy) ដែលមានស្នាដៃល្អបាន
ចូលរួមយ៉ាងសកម្ម ក្នុងការជំរុញអោយកើតមានកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស ២៣ តុលា ១៩៩១ ទទួលបានជោគជ័យ

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល. ១១០២. ១៦២

លេខៈ ១៦៥ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី២៤ខែ កុម្ភៈឆ្នាំ២០១១
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង . ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

យុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១១/១៥៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រត្តនខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ដល់ នាយទាហាន ជាន់ខ្ពស់ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម ៖

ក~ ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ទោ

១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **គួច ផេងឆាន់** អត្តលេខ ០០២១៨២
២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **អ៊ុំ ច័ាន់ថា** អត្តលេខ ០០២១៨៨
៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ផល សាម៉ន** អត្តលេខ ០១៧០០៨
៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **អ៊ិន ពីឌិច** អត្តលេខ ០១៨៥២៩
៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **អោក សៀង** អត្តលេខ ០០៩៥២០
៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **តន់ សាលី** អត្តលេខ ០០៩៥៣០
៧- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **តាំង សំបិន** អត្តលេខ ០០២១៥៩

ខ~ ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី

១- វរសេនីយ៍ឯក **កែវ សាឡឿន** អត្តលេខ ០១១៨៣៦
២- វរសេនីយ៍ឯក **ឃ្លោក សារី** អត្តលេខ ០០៣៨៥៣

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL *

៣- វរសេនីយ៍ឯក **តាំង ចាន់ពន្លឺ** អត្តលេខ ០៨៥៨១៩

៤- វរសេនីយ៍ឯក **ចិន ឌី** អត្តលេខ ០០៩៥៩៦

មាត្រា២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តអោយបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្ថលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល. ១១០២.១៦៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង. ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ១៥៣ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១១/១៦០

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តែងតាំងលោកជំទាវ **ហ៊ុន គឹមថាច** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ។

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរល.១១០២.១៦៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង . ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ១៦៣ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

យុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១១/១៦២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរជ្ជបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

ថ្នាក់ដឹកនាំ មន្ត្រីរាជការ នៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ចំនួន ១៣ រូប
មានស្នាដៃល្អ និងស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ក្នុងការបំពេញភារកិច្ច ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :

លោកជំទាវ **នន់ភានី**

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ :

១-លោក **ហ៊ីយ ផាប់**
២-លោក **ចាប់ គឹមរ៉េត**

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា :

១-លោក **កែវ សឿងសោភ័ណ**
២-លោក **ហាក់ ហឿន**
៣-លោក **ឌិត ធន**
៤-លោក **ពូន ចលនា**
៥-លោក **ហុង ឃន**

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ :

១-ឯកឧត្តម **គឹម កុសល**
២-ឯកឧត្តម **សាយ នីដ្ឋា**
៣-ឯកឧត្តម **ទេង សុទ្ធមុធ**
៤-លោកជំទាវ **ឌិត្យ ច័ន្ទតារីន**
៥-ឯកឧត្តម **ប៊ិន សម្បត្តិថារ័ត្ន**

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ជករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រព.១១០៧.១៦៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ,ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

លេខៈ ១៦៤ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី២៧ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១
អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/០២១១/១៦៧

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០២០២/០៤០ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងគ្រោះមហន្តរាយ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តែងតាំងឯកឧត្តម **ឡាំ ហេងហួត** ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងគ្រោះមហន្តរាយ មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ។

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល. ១១០២. ១៦៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង . ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ១៥៦ ច.ល
ជើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១
អគ្គលេខាធិការរងទីស្តីការគណៈរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១១/១៦៣

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០២០២/០៤០ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងគ្រោះមហន្តរាយ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តែងតាំងឯកឧត្តម **ញឹក ប៊ុនឆៃ** ជាទីប្រឹក្សាគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងគ្រោះមហន្តរាយ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ។

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល. ១១០២. ១៦៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ១៥៥ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
អគ្គលេខាធិការរងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៣៧ អនក្រ.បក

* * * * *

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការទទួលស្គាល់ វិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

* * * * * *

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៧/០៣២ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអប់រំ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣០៣/១២៩ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការទទួលស្គាល់គុណភាពអប់រំឧត្តមសិក្សា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពី លក្ខណវិនិច្ឆ័យនៃការបង្កើតសាកលវិទ្យាល័យ
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានទទួលស្គាល់ការបង្កើតគ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សាឯកជនមួយ ដែលមានឈ្មោះថា វិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ (Institute of Specialized Economics and Finance) សរសេរកាត់ជាភាសាខ្មែរ "វ.ឯ.ស.ហ" និងសរសេរកាត់ជាភាសាអង់គ្លេស "ISEF"។

មាត្រា ២.-

វិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ មានទីតាំងស្ថិតនៅ អគារលេខ ៤៤- ៤៦ និងអគារលេខ ៦០ ផ្លូវ ៣១៣ សង្កាត់បឹងកក់ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។ វិទ្យាស្ថាននេះ ស្ថិតនៅក្រោមឱវាទ របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ។

មាត្រា ៣.-

វិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលកម្រិត បរិញ្ញាបត្ររងរហូតដល់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ លើមហាវិទ្យាល័យ ពីរ និង មជ្ឈមណ្ឌល មួយ៖

១- មហាវិទ្យាល័យបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន និងភាសា

២- មហាវិទ្យាល័យគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម និងសេដ្ឋកិច្ច

៣- មជ្ឈមណ្ឌលទីផ្សារមូលបត្រ និងសិក្សាស្រាវជ្រាវ

វិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវរៀបចំកម្មវិធីសិក្សាលម្អិតតាមកម្រិត និងមុខជំនាញ ដើម្បីសុំការឯកភាពពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា មុននឹងចាប់ផ្តើមដំណើរការបណ្តុះបណ្តាល។ ទៅអនាគត វិទ្យាស្ថាននេះ អាចបើកសាខាមហាវិទ្យាល័យថ្មី មុខជំនាញថ្មី កម្រិត ឬ ថ្នាក់ថ្មី ប្រភេទបណ្តុះបណ្តាលថ្មី ប្តូរឈ្មោះ ឬ ទីតាំងថ្មី ដោយរៀបចំសំណុំបែបបទសុំការអនុញ្ញាតពី ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ។

មាត្រា ៤.-

វិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវមានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមួយ ដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេច លើគោលនយោបាយ ផែនការអភិវឌ្ឍ កម្មវិធីសិក្សា និងការងារបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត ។ តួនាទី ភារកិច្ច រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃ វិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់វិទ្យាស្ថាន និង មានការឯកភាពពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ។

មាត្រា ៥.-

នាយកវិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានភារកិច្ច ៖

-ទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ ក្នុងការគ្រប់គ្រងវិទ្យាស្ថាន និងជានាឲ្យមានសុវត្ថិភាព និងសណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម ។

-ទទួលខុសត្រូវក្នុងការជ្រើសរើសនិស្សិតឲ្យចូលរៀន និងទទួលនិស្សិតឲ្យសិក្សាបន្ត តាមកម្មវិធីសិក្សារបស់វិទ្យាស្ថាន ។

-គោរព និងអនុវត្តតាមការណែនាំ និងបទដ្ឋាន ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការងារបណ្តុះបណ្តាលរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និងច្បាប់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល សំដៅជានាគុណភាពអប់រំ ។

-រៀបចំតួនាទី ភារកិច្ច និងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងវិទ្យាស្ថាន និងវិធានផ្ទៃក្នុង សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងការសិក្សា ឲ្យបានច្បាស់លាស់ ស្របតាមគោលការណ៍ ណែនាំរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ។

-ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ អំពីការងារបណ្តុះបណ្តាល មកក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា តាមការកំណត់ ។

មាត្រា ៦.-

និស្សិតវិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានរៀនចប់កម្មវិធីសិក្សា និងទទួលបានជោគជ័យក្នុងការប្រឡងបញ្ចប់ការសិក្សា ត្រូវទទួលសញ្ញាបត្រតាមកម្រិត និងមុខជំនាញដែលបានសិក្សា។ សញ្ញាបត្រនេះ ត្រូវផ្តល់ឲ្យដោយវិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់ពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ក្នុងករណីវិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បំពេញ និងអនុវត្តបានតាមគោលការណ៍ និងបទដ្ឋាន របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ។

មាត្រា ៧.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល រួមទាំងនាយកនៃវិទ្យាស្ថានឯកទេសសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល៖
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- ដូចមាត្រា ៧
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ១៩៥ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែង តាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១..

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ ជូនមន្ត្រីរាជការ និងបុគ្គលិកសិក្សានៃមន្ទីរអប់រំ យុវជននិងកីឡាខេត្តកំពត ចំនួន០៣រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបំរើជាតិមាតុភូមិ លើវិស័យអប់រំកន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១-លោក កៅ រិទ្ធ អនុប្រធានមន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡាខេត្ត

២-លោក តូច គា អនុប្រធានមន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡាខេត្ត

៣-លោក រ័ត្ន ម៉ៅ ប្រធានការិយាល័យ អប់រំ យុវជន និងកីឡា ស្រុកកំពង់ត្រាច

មាត្រា ២..

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពត ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ ២ ឆ្នាំ ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា

-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២

-រាជកិច្ច

-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៨៤៦ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ និងបុគ្គលិកសិក្សានៃមន្ទីរអប់រំយុវជន និងកីឡា ខេត្តកំពត ចំនួន៥៣៧រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបំរើជាតិមាតុភូមិលើវិស័យអប់រំកន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក.មេដាយមាសការងារ:

១	លោក	សូ	វុត្ថា	ប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
២	លោក	សូ	ភារិទ្ធិ	ប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៣	លោក	ខៀវ	ធនវុឌ្ឍី	ប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៤	លោក	មិន	ម៉ាលី	ប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៥	លោក	គីម	សុខា	ប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៦	លោក	ឆាយ	បូរ៉ាមី	ប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៧	លោក	សូ	វុទ្ធី	ប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៨	លោកស្រី	ដួង	សុវណ្ណារ៉ា	ប្រធានការិយាល័យ	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកទឹកឈូ

៩	លោកស្រី	ទេស	វណ្ណា	អនុប្រធាន	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកឈូក
១០	លោក	ស្រី	សាន់	អនុប្រធាន	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១១	លោក	ឌុច	សុខា	អនុប្រធាន	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១២	លោក	ណុប	សុផល	ប្រធានការិយាល័យ	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៣	លោក	គង់	គីមសាធ	អនុប្រធាន	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៤	លោក	ប៉ែន	គីមហ៊ា	ប្រធានការិយាល័យ	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកជុំគីរី
១៥	លោក	សំ	យ៉ុន	នាយកសាលា	វិទ្យាល័យ ប៊ុនរ៉ានីហ៊ុនសែនដងទង់	ស្រុកដងទង់
១៦	លោក	ព្រហ្ម	សាមឿន	ប្រធានការិយាល័យ	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៧	លោក	គង់	មី	ប្រធានការិយាល័យ	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ក្រុងកំពត
១៨	លោក	អ៊ុង	សំអាត	នាយកសាលា	សាលាគរុកោសល្យ និងវិក្រឹតការ	ក្រុងកំពត
១៩	លោក	ម៉ែន	ម៉ុល	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ខ្សេវផៃអែមអង្គស្លុក	ស្រុកអង្គរជ័យ
២០	លោក	ចក់	វណ្ណា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ប្រភ្នំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២១	លោក	ឈន	ឡាយហេង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
២២	លោកស្រី	គីង	ម៉ាឡែត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៣	លោក	កុល	សុជាតិ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកទឹកឈូ
២៤	លោក	យន	សាយ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ រលួស	ស្រុកទឹកឈូ
២៥	លោក	ងាវ	ជាន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកទឹកឈូ
២៦	លោក	ឆាយ	ខេងស៊ាង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកទឹកឈូ
២៧	លោក	គង់	សង្វាត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកទឹកឈូ
២៨	លោក	ស៊ីវ	ប៉ូ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនត្រសេកកោង	ស្រុកទឹកឈូ
២៩	លោក	បុត្រ	នឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ក្តាត	ស្រុកទឹកឈូ
៣០	លោក	មែ	សារ៉ាត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អង្គឈូក	ស្រុកឈូក
៣១	លោកស្រី	សំ	ម៉ានី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ មាសសុភាបានៀវ	ស្រុកឈូក
៣២	លោក	ជា	ឡយ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកឈូក
៣៣	លោក	កែវ	ឆាត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ក្រាំងស្វាយ	ស្រុកឈូក
៣៤	លោក	គាត	សុមុត្ថា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា បានៀវ	ស្រុកឈូក
៣៥	លោក	ហេង	សេង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ អង្គសុរភី	ស្រុកកំពង់ត្រាច

៣៦	លោក	បាវ	យី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៣៧	លោក	ម៉ម	សារេត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៣៨	លោកស្រី	អេង	ចាន់នី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៣៩	លោក	ប៉ិល	ស៊ីណុច	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៤០	លោក	ពិន	ផេង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ គាថាវង្ស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៤១	លោកស្រី	យឹង	សារ៉ង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
៤២	លោក	សួន	សារិន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
៤៣	លោក	ទុំ	សុគន្ធារុន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
៤៤	លោក	ចាន់	រុំ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៤៥	លោក	តឹក	សុខឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ អង្គរមាស	ស្រុកដងទង់
៤៦	លោក	គិត	ទ្រី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ត្រពាំងត្រាញ់	ស្រុកដងទង់
៤៧	លោក	គីម	វ៉ាំង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកជុំគីរី
៤៨	លោក	ទៀប	សម្បត្តិ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកជុំគីរី
៤៩	លោក	ម៉ម	ហ៊ាន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ត្រើយកោះ	ក្រុងកំពត
៥០	លោក	ស៊ឹម	សុម៉ាថៃ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនក្រាំងអំពិល	ក្រុងកំពត
៥១	លោក	មាស	បូរ៉ាត	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនព្រែកត្នោត	ស្រុកទឹកឈូ
៥២	លោកស្រី	វង្ស	សុធា	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះនរោត្តមរណឫទ្ធិ	ស្រុកទឹកឈូ
៥៣	លោក	រឿន	សារិន	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនត្រសេកកោង	ស្រុកទឹកឈូ
៥៤	លោក	រស់	សុផល	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ រលួស	ស្រុកទឹកឈូ
៥៥	លោកស្រី	ជូ	សំអុល	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ជុំគ្រៀល	ស្រុកទឹកឈូ
៥៦	លោកស្រី	ណាវ	ចន្ទី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ក្អាត	ស្រុកទឹកឈូ
៥៧	លោកស្រី	សុខ	ណារី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា កំពង់គ្រែង	ស្រុកទឹកឈូ
៥៨	លោក	ឈឿង	ពិន	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនឈូក	ស្រុកឈូក
៥៩	លោក	ចាន់	ដារ៉ា	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនឈូក	ស្រុកឈូក
៦០	លោកស្រី	អ៊ុច	អែម	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ក្រាំងស្វាយ	ស្រុកឈូក
៦១	លោក	ប៉ាវ	រ៉េម	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ឈើទាលជ្រុំ	ស្រុកឈូក
៦២	លោក	មឿង	ធឿន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប៊ុនរ៉ានីហសនារាយណ៍	ស្រុកឈូក

៦៣	លោកស្រី	ទេស	សុម៉ាលី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា សត្វពង	ស្រុកឈូក
៦៤	លោកស្រី	ឃុន	ពៅ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប៊ុនរ៉ានីហសនារាយណ៍	ស្រុកឈូក
៦៥	លោកស្រី	ប៉ាល់	សារី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ក្រាំងរលួស	ស្រុកឈូក
៦៦	លោក	មាស	សំណាង	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា វត្តជ័យខ្ពស់	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៦៧	លោក	ហែម	សុកសេដ្ឋា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គសុរភី	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៦៨	លោកស្រី	ឃុយ	សារឿង	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដំណាក់ក្រឡាញ់	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៦៩	លោក	ហុក	ទ្រី	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះបិតាជាតិ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៧០	លោក	កែវ	តំ	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ អង្គសុរភី	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៧១	លោក	មា	ស៊ាង	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ កំពូលមាស	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៧២	លោក	ជូ	ញ	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៧៣	លោក	អ៊ឹង	សារ៉ាន់	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៧៤	លោក	ខាន់	ឈឹង	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៧៥	លោក	អ៊ូច	សុភ័ណ្ឌ	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៧៦	លោក	សុខ	សំណាង	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៧៧	លោក	សូ	ប៊ុនធឿន	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ កន្សោមអក	ស្រុកបន្ទាយមាស
៧៨	លោក	ប៉ែន	ពាល់	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ គាថាវង្ស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៧៩	លោកស្រី	អ៊ុក	ចាន់លី	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ សំរោង	ស្រុកបន្ទាយមាស
៨០	លោក	ពូន	សារឿន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដងទង់	ស្រុកដងទង់
៨១	លោក	គិន	ធា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងគ្រាញ់	ស្រុកដងទង់
៨២	លោកស្រី	អ៊ិន	នាង	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដងទង់ថ្មី	ស្រុកដងទង់
៨៣	លោកស្រី	អ៊ិន	នន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ស្រែជាថ្មី	ស្រុកដងទង់
៨៤	លោក	ដួង	រៃ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ក្រាំងលាវ	ស្រុកដងទង់
៨៥	លោក	ពៅ	អ៊ីម	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គអណ្ដែត	ស្រុកជុំគីរី
៨៦	លោក	ម៉េង	គាង	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គចក	ស្រុកជុំគីរី
៨៧	លោក	អ៊ុង	ចន្ទី	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គចក	ស្រុកជុំគីរី
៨៨	លោក	អ៊ូច	ថា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គអណ្ដែត	ស្រុកជុំគីរី
៨៩	លោក	ខៀវ	សំអន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងភ្លោត	ស្រុកអង្គរជ័យ

៩០	លោក	គុង	វី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩១	លោក	អ៊ឹង	ស៊ីត្រី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គភ្នំតូច	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩២	លោកស្រី	គាត	ទេវី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩៣	លោកស្រី	កែវ	សារ៉ាន់	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា យសមន្ត្រី	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩៤	លោកស្រី	ផូ	ផល្លី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា សាមគ្គីមានជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩៥	លោកស្រី	ចាប	ស៊ីមឿន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អេងមាសតានី	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩៦	លោកស្រី	អ៊ូ	កូលាប	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងត្រកៀត	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩៧	លោក	អ៊ូច	សម្ផស្ស	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គភ្នំតូច	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩៨	លោក	ញឹប	ប៊ុណ្ណា	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៩៩	លោកស្រី	ពោ	សុភាព	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
១០០	លោក	ឡាយ	សាលី	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ជាស៊ីម អង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១០១	លោក	ជី	ឆាយ	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះរាជសម្ភារ	ក្រុងកំពត
១០២	លោក	សេង	សុវណ្ណមុន្នី	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះរាជសម្ភារ	ក្រុងកំពត
១០៣	លោក	ហុង	ប៊ុនធឿន	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ កំពតក្រុង	ក្រុងកំពត
១០៤	លោកស្រី	តុប	រដ្ឋាវី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា កំពតក្រុង	ក្រុងកំពត

ខ.មេដាយប្រាក់ការងារ:

១	លោក	ទូច	សម្បត្តិ	អនុប្រធាន	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
២	លោក	ជ័យ	សុជាតិ	អនុប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៣	លោក	នួន	សុផល	អនុប្រធានការិយាល័យ	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៤	លោក	លាវ	ចាន់	នាយករង	វិទ្យាល័យ ព្រះនរោត្តមរណឫទ្ធិ	ស្រុកទឹកឈូ
៥	លោក	ឃុត	ពុទ្ធា	នាយករង	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនត្រសេកកោង	ស្រុកទឹកឈូ
៦	លោក	ស៊ុន	ធឿន	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ក្លាត	ស្រុកទឹកឈូ
៧	លោក	ស៊ុន	ចេង	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃតុម្ព	ស្រុកទឹកឈូ
៨	លោកស្រី	មាស	រីន	នាយិកាសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ក្បាលរមាស	ស្រុកទឹកឈូ
៩	លោក	ឆន	ណាត	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ សុវណ្ណគីរីរស្មី	ស្រុកឈូក
១០	លោក	ហ៊ុន	សុខុម	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ខ្ចាចរមាស	ស្រុកឈូក
១១	លោក	ពីត	សៅ	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា ឧត្តមសិរីរតន៍	ស្រុកឈូក

១២	លោក	ប៊ិច	ម៉ាច	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា ដូនយ៉យ	ស្រុកឈូក
១៣	លោក	ហេង	វណ្ណា	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា អង្គសុរភី	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៤	លោក	ហ៊ុយ	សម្បត្តិ	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា វត្តបឹង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៥	លោក	មូល	សុធី	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនសិស្សល្អ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៦	លោក	ទឹម	សារ៉ុម	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ដើមស្លាយ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៧	លោក	សោម	សារឿន	នាយករង	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៨	លោក	មន់	ដែន	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ជ្រុងស្រឡៅ	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៩	លោក	នួន	តាល់	នាយករង	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០	លោក	ដួង	ឧត្តម	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា រំពើន	ស្រុកបន្ទាយមាស
២១	លោក	ចក់	បូរិន	នាយករង	វិទ្យាល័យ ប៊ុនរ៉ានីហ៊ុនសែនដងទង់	ស្រុកដងទង់
២២	លោក	សាត	ផល	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ដំណាក់អំពិល	ស្រុកដងទង់
២៣	លោក	ស	ស្តើង	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃក្រាំង	ស្រុកដងទង់
២៤	លោក	ញៀត	រុំ	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ច្រេស	ស្រុកជុំគីរី
២៥	លោក	ប្រាក់	តឿន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា អង្គជុំ	ស្រុកជុំគីរី
២៦	លោក	ញ៉ិប	សុគា	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ពោធិវង្ស	ស្រុកជុំគីរី
២៧	លោក	ពៅ	សំបូរ	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា វត្តអង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៨	លោក	មួង	សំអុល	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ពែងធំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៩	លោក	ញាណ	មុនី	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា អង្គខ្នាយ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៣០	លោក	សាយ	ទូច	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា សាមគ្គីមានជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៣១	លោក	ទាវ	ពេញ	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ប្រភ្នំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៣២	លោក	ឃាន	អាន	នាយករង	អនុវិទ្យាល័យ កំពតក្រុង	ក្រុងកំពត
៣៣	លោក	តូច	កុសល	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៣៤	លោក	តូច	ថានឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៣៥	លោក	យ៉ាង	គីន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកទឹកឈូ
៣៦	លោក	សាង	ញ៉ិល	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកទឹកឈូ
៣៧	លោក	ឈឹម	ពុទ្ធី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនត្រសេកកោង	ស្រុកទឹកឈូ
៣៨	លោក	ស៊ុយ	ធីង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ព្រះនរោត្តមរណឫទ្ធិ	ស្រុកទឹកឈូ

៣៩	លោក	មាស	ប៊ុនគ្រី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ រវៀស	ស្រុកទឹកឈូ
៤០	លោក	សេង	លៀង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ស្ពុំចាំព្រីរ	ស្រុកទឹកឈូ
៤១	លោក	សួន	សារុធ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា បឹងព្រះ	ស្រុកទឹកឈូ
៤២	លោក	មិន	គន្ធី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកឈូក
៤៣	លោក	អ៊ា	ឌី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនឈូក	ស្រុកឈូក
៤៤	លោកស្រី	អ៊ុក	ចន្ធូ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ មាសសុភាបានៀវ	ស្រុកឈូក
៤៥	លោក	សំ	សេដ្ឋា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា វត្តស្ទឹង	ស្រុកឈូក
៤៦	លោក	ង៉ែត	ចាន់ធូន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា សត្វពង	ស្រុកឈូក
៤៧	លោក	គីម	គ្រោក	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ប៊ុនរ៉ានីហសនារាយណ៍	ស្រុកឈូក
៤៨	លោក	ហាន	តើក	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៤៩	លោក	លីម	សារឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៥០	លោក	លី	សំអឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា វត្តបឹង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៥១	លោក	នាក់	ភា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា លំពូ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៥២	លោក	ស៊ី	វុទ្ធី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ អង្គសុរភី	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៥៣	លោក	កុំ	ហាក់	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ កំពូលមាស	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៥៤	លោក	អ៊ូច	ខេន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា គាថាវង្ស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៥៥	លោក	ទន់	វិចិត្រ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
៥៦	លោក	ស៊ុយ	ដាំង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ កន្សោមអក	ស្រុកបន្ទាយមាស
៥៧	លោក	ខៀវ	សៀប	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ កន្សោមអក	ស្រុកបន្ទាយមាស
៥៨	លោក	ឡុក	ស៊ីថា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ស្រែកាន់	ស្រុកបន្ទាយមាស
៥៩	លោកស្រី	សៃត	ស៊ីថា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ស្រែកាន់	ស្រុកបន្ទាយមាស
៦០	លោក	អ៊ូច	នន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អង្គជ្រៃ	ស្រុកបន្ទាយមាស
៦១	លោក	អ៊ិន	ប្រុស	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ អង្គរមាស	ស្រុកដងទង់
៦២	លោក	អ៊ិន	សាឡាត់	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ត្រពាំងគ្រាញ់	ស្រុកដងទង់
៦៣	លោក	នង	វីរៈ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ក្រាំងលាវ	ស្រុកដងទង់
៦៤	លោក	ញៀប	សុខខេង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ភូមិអូរ	ស្រុកជុំគីរី
៦៥	លោក	ណុប	សារ៉ុម	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកជុំគីរី

៦៦	លោក	ខៀវ	ជាប៊ុន្នី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកជុំគីរី
៦៧	លោក	ណុប	ណារ៉ា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
៦៨	លោក	គុង	វីរៈ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
៦៩	លោក	ឃុន	វី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
៧០	លោក	អ៊ុន	បណ្ឌិត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
៧១	លោក	ង៉ែត	ភេទ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៧២	លោក	សុក	ជា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ សំឡាញ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៧៣	លោក	អ៊ុង	ចាន់សារឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អេងមាសតានី	ស្រុកអង្គរជ័យ
៧៤	លោក	នួន	វណ្ណា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ភ្នំឆ្មារ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៧៥	លោក	កែ	សាមិត្ត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ប្រភ្នំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៧៦	លោក	ឃី	ឈិវ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ អង្គភ្នំតូច	ស្រុកអង្គរជ័យ
៧៧	លោកស្រី	ង៉ែត	ប៊ុណ្ណា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាមត្តេយ្យសិក្សា	ក្រុងកំពត
៧៨	លោក	ប៊ុក	សាត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ហ៊ុន សែន១មករា	ក្រុងកំពត
៧៩	លោក	ស្រី	លណ្ណ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា វត្តស្មីសង្រ្គោះ	ក្រុងកំពត
៨០	លោក	ពេជ្រ	សារ៉េត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អូរតូច	ក្រុងកំពត
៨១	លោក	នាក់	សារុន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា សម្តេចតា	ក្រុងកំពត
៨២	លោក	គិន	ភាព	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនព្រែកត្នោត	ស្រុកទឹកឈូ
៨៣	លោកស្រី	លី	នី	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះនរោត្តមរណឬទ្ធិ	ស្រុកទឹកឈូ
៨៤	លោកស្រី	យន់	រស្មី	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះនរោត្តមរណឬទ្ធិ	ស្រុកទឹកឈូ
៨៥	លោកស្រី	ស៊ឹម	មករា	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះនរោត្តមរណឬទ្ធិ	ស្រុកទឹកឈូ
៨៦	លោកស្រី	នូ	វុទ្ធី	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ រោងចក្រ	ស្រុកទឹកឈូ
៨៧	លោក	យ៉ាង	ផេង	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ បឹងព្រះ	ស្រុកទឹកឈូ
៨៨	លោក	វ៉ាង	ផាន្នី	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ត្រពាំងរពៅ	ស្រុកទឹកឈូ
៨៩	លោកស្រី	ម៉ៅ	ច្រឹប	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ជុំគ្រៀល	ស្រុកទឹកឈូ
៩០	លោកស្រី	ឡៀវ	សារ៉ន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ស្នំបាំព្រីរ	ស្រុកទឹកឈូ
៩១	លោក	វ៉ាន់	នី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ភ្នំស	ស្រុកទឹកឈូ
៩២	លោក	ចាន់	ជីន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងរពៅ	ស្រុកទឹកឈូ

៩៣	លោក	ទ្រាន	សំណាង	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ច្បារអំពៅ	ស្រុកទឹកឈូ
៩៤	លោកស្រី	គុំ	សាគ្រុន	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនឈូក	ស្រុកឈូក
៩៥	លោក	គិន	វណ្ណរិត	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ មាសសុភាបាទៀវ	ស្រុកឈូក
៩៦	លោក	ទូក	វុត្ថាន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ខ្នាចរមាស	ស្រុកឈូក
៩៧	លោកស្រី	តុប	សារីម	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គស្វាយ	ស្រុកឈូក
៩៨	លោក	កៅ	គាន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប្រមូល	ស្រុកឈូក
៩៩	លោក	ព្រំ	ផល្លា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដីក្រហម	ស្រុកឈូក
១០០	លោក	ញ៉ែត	ញ៉ិន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ហ៊ុន សែនអង្គម្រះព្រៅ	ស្រុកឈូក
១០១	លោកស្រី	អ៊ុំ	សាម៉ី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា បាទៀវ	ស្រុកឈូក
១០២	លោកស្រី	លី	សុខា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា បាទៀវ	ស្រុកឈូក
១០៣	លោកស្រី	មុំ	សារ៉ាន់	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ឧត្តមសិរីរតន៍	ស្រុកឈូក
១០៤	លោក	គី	ស៊ិន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ឈើទាលជ្រុំ	ស្រុកឈូក
១០៥	លោកស្រី	ង៉ែត	សាមេត	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គឈូក	ស្រុកឈូក
១០៦	លោកស្រី	ចេង	សុភេទ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា លំពូ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១០៧	លោក	ពេជ	ឌីរ៉ាវុធ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដើមស្វាយ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១០៨	លោកស្រី	កៅ	ភន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា កោះទ្រមូង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១០៩	លោកស្រី	ឡុង	ផារ៉ា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា កំពង់ត្រាច	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១១០	លោកស្រី	ផង់	ស្រីមុំ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ឫស្សីស្រុក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១១១	លោកស្រី	ចឹក	ធុច	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អូរស្វែង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១១២	លោក	ឆាយ	មេត	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដំណាក់ត្របែក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១១៣	លោក	អ៊ុន	សំអាន	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ដំណាក់ក្រឡាញ់	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១១៤	លោក	ឡុង	ខៀន	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ថ្មបើក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១១៥	លោកស្រី	កៅ	សុខ	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ភ្នំលក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១១៦	លោក	ញ៉ែម	ផាន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា សង្គ្រោះជាតិ	ស្រុកបន្ទាយមាស
១១៧	លោក	អ៊ុង	ឈឿន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា គាថាវង្ស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១១៨	លោកស្រី	ប្រាជ្ញ	គីមលី	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១១៩	លោកស្រី	អ៊ី	សុផានី	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២០	លោក	ឃ្លោក	កុសល	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ កន្សោមអក	ស្រុកបន្ទាយមាស

១២១	លោក	ភោគ	សិទ្ធ	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២២	លោក	កែវ	ចាន់ថូ	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២៣	លោក	មាស	អ៊ូច	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ សំរោង	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២៤	លោក	ជុំ	វន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា តាថាវង្ស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២៥	លោកស្រី	ស៊ិន	រីម	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២៦	លោកស្រី	ហំ	គីមស៊ាង	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ក្តីចាស់	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២៧	លោកស្រី	ណុប	សាឡុម	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដើមចំរៀក	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២៨	លោកស្រី	ទុំ	សុវណ្ណី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃក្រឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
១២៩	លោក	ង៉ែត	ទ្រង់	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា កោះរាំង	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៣០	លោកស្រី	ហ៊ីង	សុទ្ធី	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ រោងវែង	ស្រុកដងទង់
១៣១	លោកស្រី	ហ៊ូ	មុន្នា	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ ដំណាក់អំពិល	ស្រុកដងទង់
១៣២	លោកស្រី	ប៉ែន	ស្រពៅ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គស្វាយ	ស្រុកដងទង់
១៣៣	លោក	តិ	សុភី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ស្រែជា	ស្រុកដងទង់
១៣៤	លោកស្រី	សុខ	យេ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ឈ្លីតក្រោម	ស្រុកដងទង់
១៣៥	លោក	អុន	សីហា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងគ្រាញ់	ស្រុកដងទង់
១៣៦	លោក	អែម	ឡាយ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ភ្នំព្រះ	ស្រុកជុំគីរី
១៣៧	លោក	ស្រី	ឡាត់	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គដូង	ស្រុកជុំគីរី
១៣៨	លោក	គង់	វាសនា	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ ពោធិវង្ស	ស្រុកជុំគីរី
១៣៩	លោក	រស់	ធា	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ ព្រៃឃ្លាយ	ស្រុកជុំគីរី
១៤០	លោក	សៅ	សំអាត	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គចក	ស្រុកជុំគីរី
១៤១	លោក	ណុប	វីរៈ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ច្រេស	ស្រុកជុំគីរី
១៤២	លោក	ចាន់	ទិត្យ	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៤៣	លោកស្រី	ជិន	សុភា	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៤៤	លោកស្រី	កែ	វណ្ណៈ	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ សំឡាញ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៤៥	លោក	ម៉ា	សារ៉ន	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ជាស៊ីម អង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៤៦	លោក	ឡុញ	ការេត្ថា	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ ជាស៊ីម អង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៤៧	លោក	យិន	សិផល	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប្រភ្នំ	ស្រុកអង្គរជ័យ

១៤៨	លោក	សូ	ផាន់	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប្រគ្គំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៤៩	លោក	ដោក	ប៉ែរ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គភ្នំតូច	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៥០	លោកស្រី	ប៉េង	ពៅ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អេងមាសតានី	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៥១	លោកស្រី	អ៊ឹម	គីមស៊ាង	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ពោធិជុំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៥២	លោកស្រី	តន់	សារឿន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា រលាំង	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៥៣	លោកស្រី	គីម	សូភ័ណ្ឌ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ខៀវផៃអែមអង្គស្នុក	ស្រុកអង្គរជ័យ
១៥៤	លោក	សូ	ខន	សិក្ខាបទធារី	សាលាគរុកោសល្យ និងវិក្រឹតការ	ក្រុងកំពត
១៥៥	លោកស្រី	អ៊ូ	មាស	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា សុវណ្ណសាគរ	ក្រុងកំពត
១៥៦	លោក	ពេជ	សុគ្គា	សិក្ខាបទធារី	អនុវិទ្យាល័យ ឱប៉ុកមហាសាមគ្គី	ក្រុងកំពត
១៥៧	លោកស្រី	សូ	សំណាង	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អនុវត្ត	ក្រុងកំពត
១៥៨	លោក	សៅ	យ៉ុង	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រើយកោះ	ក្រុងកំពត
១៥៩	លោកស្រី	ទូ	ម៉ានី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា វត្តកំពត	ក្រុងកំពត
១៦០	លោក	អ៊ាម	ភ័ន្ត	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា បឹងតាព្រហ្ម	ក្រុងកំពត
១៦១	លោកស្រី	លុយ	សុវណ្ណា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា មហាសាមគ្គី	ក្រុងកំពត
១៦២	លោកស្រី	រត្ន័	សូរិយា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា កំពតក្រុង	ក្រុងកំពត

គ.មេដាយសេរីវឌ្ឍនភាពខារៈ

១	លោក	ឆែម	ធឿន	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ កូនសត្វ	ស្រុកទឹកឈូ
២	លោកស្រី	គង់	ប៊ុនរ័ត្ន	នាយិកាសាលា	សាលាបឋមសិក្សា សាមគ្គី	ស្រុកទឹកឈូ
៣	លោក	អ៊ុក	រ៉ា	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ស្ទឹងកែវ	ស្រុកទឹកឈូ
៤	លោក	តេង	សុខ	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃទប់	ស្រុកទឹកឈូ
៥	លោក	សេន	សុខន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា មានរិទ្ធិ	ស្រុកទឹកឈូ
៦	លោកស្រី	ចេវ	រចនី	នាយិកាសាលា	សាលាបឋមសិក្សា បឹងតារោង	ស្រុកទឹកឈូ
៧	លោក	អាយ	ស៊ីន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា សិរីធានី	ស្រុកទឹកឈូ
៨	លោក	គង់	វណ្ណា	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ច្បារអំពៅ	ស្រុកទឹកឈូ
៩	លោក	អ៊ុន	សុផុន	នាយករង	អនុវិទ្យាល័យ ប៊ុនរ៉ានីហុនសែននារាយណ៍	ស្រុកឈូក
១០	លោក	ណាង	សំអូន	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនកោះស្លា	ស្រុកឈូក
១១	លោក	ញ៉ែម	ដឿង	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ស្រែព្រីង	ស្រុកឈូក

១២	លោក	ស្វាយ	ម៉ុន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងគុយ	ស្រុកឈូក
១៣	លោក	អ៊ីម	សុខា	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា ក្រាំងម្តេង	ស្រុកឈូក
១៤	លោក	អ៊ូច	ណយ	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃទប់	ស្រុកឈូក
១៥	លោក	យ៉ឹម	សឿន	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា អង្គឈើទាល	ស្រុកឈូក
១៦	លោក	នួច	អឿន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ត្រមែង	ស្រុកឈូក
១៧	លោក	សុខ	អាត	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា អង្គស្វាយ	ស្រុកឈូក
១៨	លោក	ពៅ	ផែន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា អង្គទុល្លភី	ស្រុកឈូក
១៩	លោក	ច្រឹង	សទ	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា កោះទ្រមូង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
២០	លោក	ខ្វា	សារុន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ដើមស្វាយ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
២១	លោក	ភូ	វ៉ាន់	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា កំពង់ត្រាច	ស្រុកកំពង់ត្រាច
២២	លោក	សោម	សុខា	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ដំបងដែក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
២៣	លោក	កែន	សំអឿន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា អូរពពូល	ស្រុកកំពង់ត្រាច
២៤	លោក	នាង	វ៉ាន់សុផល	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា លក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
២៥	លោក	អ៊ឹង	ស៊ុំ	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ភ្នំខ្យង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
២៦	លោក	ហែម	បាន	នាយករង	វិទ្យាល័យ កន្សោមអក	ស្រុកបន្ទាយមាស
២៧	លោក	ឃុត	អឿន	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ត្រពាំងសាលា	ស្រុកបន្ទាយមាស
២៨	លោក	ប៉ែន	សុខន	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ បន្ទាយមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
២៩	លោក	ហែន	វុធ	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ រំពើន	ស្រុកបន្ទាយមាស
៣០	លោក	ម៉ី	ជឿន	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ សង្គ្រោះជាតិ	ស្រុកបន្ទាយមាស
៣១	លោក	ង៉ោ	បាន់	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងព្រីង	ស្រុកបន្ទាយមាស
៣២	លោក	ហាក់	ស៊ីវ៉ាន់ឌី	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ដំណាក់ត្រយឹង	ស្រុកបន្ទាយមាស
៣៣	លោក	ទីម	សារឿន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៣៤	លោក	អ៊ុយ	វណ្ណ	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា អង្គម្លី	ស្រុកបន្ទាយមាស
៣៥	លោក	ស៊ីត	សំណាង	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ដំណាក់	ស្រុកដងទង់
៣៦	លោក	ហួន	វ៉ា	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ ស្រែជា	ស្រុកដងទង់
៣៧	លោក	ម៉ាក	សុផាន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃសំណាង	ស្រុកដងទង់
៣៨	លោក	ង៉ែត	សារិន	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងតាមាស	ស្រុកដងទង់

៣៩	លោក	វត្ត	ផល្លី	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា តាកុល	ស្រុកជុំគិរី
៤០	លោកស្រី	នាក់	សុភឿន	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា អង្គអណ្តែត	ស្រុកជុំគិរី
៤១	លោក	នេត	សំណាង	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា អម្ពវ័ន្តយោធារ៉ាម	ស្រុកជុំគិរី
៤២	លោក	ឡុង	សារ៉ាត់	នាយករង	សាលាបឋមសិក្សា ពោធិវង្ស	ស្រុកជុំគិរី
៤៣	លោក	សុខ	ហុំ	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា គង្គាសុវណ្ណរ៉ាម	ស្រុកអង្គរជ័យ
៤៤	លោក	ហ៊ន	សុជា	នាយកសាលា	អនុវិទ្យាល័យ រលាំង	ស្រុកអង្គរជ័យ
៤៥	លោក	សួន	ជឿន	នាយករង	អនុវិទ្យាល័យ ត្រពាំងត្រកៀត	ស្រុកអង្គរជ័យ
៤៦	លោក	ស៊ូ	ហ៊ា	នាយករង	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
៤៧	លោក	ម៉ែន	ចាន់	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ឧត្តុងមានជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៤៨	លោក	មាស	ដែន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ជោតិសុវណ្ណារាម	ស្រុកអង្គរជ័យ
៤៩	លោក	កុល	លន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា អង្គពន្លៃ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៥០	លោក	ណៃ	ដាយយឿន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ខ្វាវ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៥១	លោក	ឡុង	សុផានី	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា ស្រែជា	ស្រុកអង្គរជ័យ
៥២	លោក	សៅ	វណ្ណនី	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា សង្កែបង្វែ	ស្រុកអង្គរជ័យ
៥៣	លោក	អ៊ុន	ចន្ថន	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា គិរីជំពូវ័ន្ត	ស្រុកអង្គរជ័យ
៥៤	លោក	ណៅ	វណ្ណារ៉ា	នាយកសាលា	សាលាបឋមសិក្សា គិរីអម្ពវ័ន្ត	ស្រុកអង្គរជ័យ
៥៥	លោកស្រី	អ៊ាង	សុគន្ធា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៥៦	លោក	សំ	ធនធី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៥៧	លោក	សូ	លិនដា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	មន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ខេត្តកំពត
៥៨	លោក	កង	សម្ផស្ស	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនត្រសេកកោង	ស្រុកទឹកឈូ
៥៩	លោក	ឡុក	តាំង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ កូនសត្វ	ស្រុកទឹកឈូ
៦០	លោក	យាវ	ថាវី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ រលួស	ស្រុកទឹកឈូ
៦១	លោក	សំ	ឡាញ់	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ បឹងព្រះ	ស្រុកទឹកឈូ
៦២	លោក	ណែត	តាលី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ បឹងព្រះ	ស្រុកទឹកឈូ
៦៣	លោក	ឆាយ	ខេងលី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងធំ	ស្រុកទឹកឈូ
៦៤	លោក	ម៉ី	មឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា កំពង់ត្រែង	ស្រុកទឹកឈូ
៦៥	លោក	សួស	ប៊ុនធឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា កំពង់នង់	ស្រុកទឹកឈូ

៦៦	លោក	ធាន	លី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ស្ទំបាំព្រីរ	ស្រុកទឹកឈូ
៦៧	លោក	យូ	គាន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ភ្នំស	ស្រុកទឹកឈូ
៦៨	លោក	ពេជ្រ	ភន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា វត្តអង្គ	ស្រុកទឹកឈូ
៦៩	លោក	ចាន់	ផល្លា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា បុះត្របែក	ស្រុកទឹកឈូ
៧០	លោក	ឈូក	ភារុណ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកឈូក
៧១	លោក	ចាន់	ពន្លក	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកឈូក
៧២	លោក	ម៉ម	ភារុណ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ អង្គល្បើក	ស្រុកឈូក
៧៣	លោក	អ៊ុក	វី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ប៊ុនរ៉ានីហសនារាយណ៍	ស្រុកឈូក
៧៤	លោកស្រី	ចាន់	ណារ៉ែម	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ដីក្រហម	ស្រុកឈូក
៧៥	លោក	ទុំ	ភាង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា សត្វពង	ស្រុកឈូក
៧៦	លោក	ញ៉ែម	សាន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អង្គឈូក	ស្រុកឈូក
៧៧	លោក	នាក់	សុធន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃបែន	ស្រុកឈូក
៧៨	លោក	ម៉ែត	ស៊ិប	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងស្តៅ	ស្រុកឈូក
៧៩	លោក	ពៅ	ម៉ុត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា បឹងនិមល	ស្រុកឈូក
៨០	លោក	ម៉ែន	ធី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា បានៀវ	ស្រុកឈូក
៨១	លោក	អ៊ុង	សុភាព	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ព្រះបិតាជាតិ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៨២	លោក	សុខ	ទី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ភ្នំលក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៨៣	លោក	ស៊ុន	លី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ដំណាក់កន្ទួត	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៨៤	លោក	សយ	សុផល	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ដំបងដែក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៨៥	លោក	ទុំ	សំបូរ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា វត្តបឹង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៨៦	លោក	អ៊ឹង	អ៊ាត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ភ្នំសាឡី	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៨៧	លោក	វន	វ៉ាន់	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ស្វាយទង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៨៨	លោក	អ៊ិន	សេង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា របងក្រាស	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៨៩	លោកស្រី	វណ្ណ	គីមហ៊ាង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ថ្មបើក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៩០	លោក	អ៊ុយ	ចេង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា កំពូលមាស	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៩១	លោក	មិន	សៅ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនសិស្សល្អ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
៩២	លោក	ស៊ីប	ហៃ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ដើមស្លាយ	ស្រុកកំពង់ត្រាច

៩៣	លោកស្រី	វ៉ែន	ផល្លីន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
៩៤	លោក	សុខ	វិបុល	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
៩៥	លោក	យ៉ែម	វឌ្ឍនា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ កោះរាំង	ស្រុកបន្ទាយមាស
៩៦	លោក	យឹម	រ៉ាន់	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ពញាអង្គរ	ស្រុកបន្ទាយមាស
៩៧	លោកស្រី	គ្រេន	សាវីន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ជ្រុងស្រឡៅ	ស្រុកបន្ទាយមាស
៩៨	លោក	ឡេង	សំបូនី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ វំពើន	ស្រុកបន្ទាយមាស
៩៩	លោក	ម៉ី	ផន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អង្គជ្រៃ	ស្រុកបន្ទាយមាស
១០០	លោកស្រី	អ៊ុក	សេរី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងពោន	ស្រុកបន្ទាយមាស
១០១	លោក	ស៊ឹង	សុមេធ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អ៊ុយស៊ើងត្រាំសសរ	ស្រុកបន្ទាយមាស
១០២	លោក	ពេជ	តារ៉ា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា សំរោង	ស្រុកបន្ទាយមាស
១០៣	លោកស្រី	សែត	ប៉ូលីន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃក្រឡា	ស្រុកបន្ទាយមាស
១០៤	លោក	ហែម	សារ៉ាន់	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃរោង	ស្រុកបន្ទាយមាស
១០៥	លោក	ប៉ុក	កង	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃលើ	ស្រុកបន្ទាយមាស
១០៦	លោក	ង៉ែត	ឈុំ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ប៊ុនរ៉ានីហ៊ុនសែនដងទង់	ស្រុកដងទង់
១០៧	លោកស្រី	អ៊ូច	ស្រីពៅ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ អង្គរមាស	ស្រុកដងទង់
១០៨	លោកស្រី	វង	សារុន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ខ្វាយខាងត្បូង	ស្រុកដងទង់
១០៩	លោកស្រី	ង៉ែត	ចិន្តា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ដងទង់	ស្រុកដងទង់
១១០	លោក	ហ៊ឹង	រឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ក្រាំងលាវ	ស្រុកដងទង់
១១១	លោក	អុប	វិច	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ព្រៃឃ្មែ	ស្រុកជុំគីរី
១១២	លោក	តុង	វណ្ណីម	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ពោធិសំរោង	ស្រុកជុំគីរី
១១៣	លោកស្រី	ជុំ	ណាប់	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ជំពូវ័ន្ត	ស្រុកជុំគីរី
១១៤	លោកស្រី	សៃ	ចន្ថា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អង្គចក	ស្រុកជុំគីរី
១១៥	លោក	លីម	សុភាព	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អង្គមន្ត្រីសត្ថារ៉ាម	ស្រុកជុំគីរី
១១៦	លោក	ឈូក	រ័ត្ន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
១១៧	លោក	សាយ	ភឿក	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
១១៨	លោកស្រី	ម៉ៅ	សារីម	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ស្រុកអង្គរជ័យ
១១៩	លោក	ង៉ែត	រដ្ឋា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា :លាំង	ស្រុកអង្គរជ័យ

១២០	លោក	ឌី	បិត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា សិរីសង្គម	ស្រុកអង្គរជ័យ
១២១	លោក	ផន	សាន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អង្គចេក	ស្រុកអង្គរជ័យ
១២២	លោក	ម៉ម	ពឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា អង្គពន្លឺ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១២៣	លោក	ម៉ី	ជឹម	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
១២៤	លោក	នៅ	អឿន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ អង្គស្វាយពុំសែន	ស្រុកអង្គរជ័យ
១២៥	លោក	ឈុន	សុផុន	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១២៦	លោក	នាង	សាររេត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	អនុវិទ្យាល័យ អង្គជោតិ	ស្រុកអង្គរជ័យ
១២៧	លោកស្រី	ទេព	ធីតា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	ការិយាល័យអប់រំ យុវជន និងកីឡា	ក្រុងកំពត
១២៨	លោក	ឃិត	រូស្ស	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ព្រះរាជសម្ភារ	ក្រុងកំពត
១២៩	លោក	លឹម	ឃាម	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	វិទ្យាល័យ ព្រះរាជសម្ភារ	ក្រុងកំពត
១៣០	លោក	ព្រឹម	ប្រាក់រស្មី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ត្រើយកោះ	ក្រុងកំពត
១៣១	លោក	ស៊ូ	សារ៉ាពិទូរ្យ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ត្រើយកោះ	ក្រុងកំពត
១៣២	លោក	អ៊ឹង	ពៅ	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា ហ៊ុន សែន១មករា	ក្រុងកំពត
១៣៣	លោក	ខៀវ	មករា	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា វត្តកំពត	ក្រុងកំពត
១៣៤	លោក	អៀម	រី	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាបឋមសិក្សា មហាសាមគ្គី	ក្រុងកំពត
១៣៥	លោកស្រី	ស៊ុត	សំអាត	មន្ត្រីរដ្ឋបាល	សាលាគរុកោសល្យ និងវិក្រឹតការ	ក្រុងកំពត
១៣៦	លោកស្រី	អ៊ូ	សុវណ្ណា	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ បឹងព្រះ	ស្រុកទឹកឈូ
១៣៧	លោក	សៀន	ជឿន	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ មានរិទ្ធិ	ស្រុកទឹកឈូ
១៣៨	លោក	ឌិន	ណារិន	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័ ជុំគ្រៀល	ស្រុកទឹកឈូ
១៣៩	លោក	អ៊ូ	គ្រីម	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័ ជុំគ្រៀល	ស្រុកទឹកឈូ
១៤០	លោក	ញៀប	សំណាង	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័ ជុំគ្រៀល	ស្រុកទឹកឈូ
១៤១	លោក	អេង	ទិត	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ត្រពាំងរពៅ	ស្រុកទឹកឈូ
១៤២	លោក	ស៊ុំ	រេន	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ រលួស	ស្រុកទឹកឈូ
១៤៣	លោក	គីម	សុគី	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ក្លាត	ស្រុកទឹកឈូ
១៤៤	លោក	ងួន	កៀប	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងធំ	ស្រុកទឹកឈូ
១៤៥	លោក	ហ៊ិន	រិន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ជុំគ្រៀល	ស្រុកទឹកឈូ
១៤៦	លោកស្រី	ម៉ៅ	សុភ័ណ្ឌ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា បុះត្របែក	ស្រុកទឹកឈូ

១៤៧	លោក	ឡេង	សេត	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប៉ុះត្របែក	ស្រុកទឹកឈូ
១៤៨	លោក	សុខ	ង៉ាន់	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា កំពង់នង់	ស្រុកទឹកឈូ
១៤៩	លោកស្រី	កែ	ចាន់ធឿន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា កូនសត្វ	ស្រុកទឹកឈូ
១៥០	លោកស្រី	ទូ	ដានី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា រស្មីខេមរៈ	ស្រុកទឹកឈូ
១៥១	លោក	អ៊ុយ	គាត	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ទទឹងថ្ងៃ	ស្រុកទឹកឈូ
១៥២	លោកស្រី	ពត	មុំ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា មាត់ពាម	ស្រុកទឹកឈូ
១៥៣	លោកស្រី	ហ៊ួត	សាន់ឌី	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា បឹងព្រះ	ស្រុកទឹកឈូ
១៥៤	លោកស្រី	ឡូន	សុខា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា វត្តពោធិ៍	ស្រុកទឹកឈូ
១៥៥	លោក	កែវ	រដ្ឋា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា សិរីធានី	ស្រុកទឹកឈូ
១៥៦	លោក	យាវ	ឫទ្ធីយុទ្ធ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ឧត្តមមានជ័យ	ស្រុកទឹកឈូ
១៥៧	លោក	ឈឹម	សុវណ្ណថា	សិក្ខាបទធារី	វិទ្យាល័យ មាសសុភាបាឡេវ	ស្រុកឈូក
១៥៨	លោក	ជុំ	សារ៉ន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដូនយ៉យ	ស្រុកឈូក
១៥៩	លោកស្រី	ឯក	សុខា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គទុល្លភី	ស្រុកឈូក
១៦០	លោក	ចេង	ណន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គទុល្លភី	ស្រុកឈូក
១៦១	លោកស្រី	ប៉ែន	វិមុត្តិ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា បាឡេវ	ស្រុកឈូក
១៦២	លោកស្រី	មិន	ណែម	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ឧត្តមសិរីរតន៍	ស្រុកឈូក
១៦៣	លោក	លេន	ជា	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប្រមូល	ស្រុកឈូក
១៦៤	លោក	ចាប	គីមសឺន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រមែង	ស្រុកឈូក
១៦៥	លោកស្រី	ស៊ុត	សាម៉ាត	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា វត្តស្ទឹង	ស្រុកឈូក
១៦៦	លោក	ស៊ុត	សវេត	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា វត្តស្ទឹង	ស្រុកឈូក
១៦៧	លោក	ខៀវ	សំអាត	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ក្រាំងរលួស	ស្រុកឈូក
១៦៨	លោក	ញឹប	សេត	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប៊ុនរ៉ានីហសនារាយណ៍	ស្រុកឈូក
១៦៩	លោកស្រី	វៀច	មុំ	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ក្រាំងស្វាយ	ស្រុកឈូក
១៧០	លោកស្រី	ម៉ៅ	សារីម	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា ក្រាំងស្វាយ	ស្រុកឈូក
១៧១	លោក	ស៊ិន	គីស	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គស្វាយ	ស្រុកឈូក
១៧២	លោកស្រី	អ៊ិន	ស៊ីនួន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គផល្លាស្វិត	ស្រុកឈូក
១៧៣	លោកស្រី	មែរ	គុយថន	សិក្ខាបទធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គឈូក	ស្រុកឈូក

១៧៤	លោកស្រី	អ៊ុក	យ៉ាន់	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដីក្រហម	ស្រុកឈូក
១៧៥	លោកស្រី	អ៊ុក	រីណា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ហ៊ុន សែនសិស្សល្អ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៧៦	លោក	នេត	វ៉ាន់	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ភ្នំសាឡី	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៧៧	លោកស្រី	វ៉ា	និមល	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អូរពពូល	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៧៨	លោកស្រី	ខែក	ខៀម	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អូរស្វែង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៧៩	លោកស្រី	ស៊ឹម	សុភឿន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ភ្នំរាប	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨០	លោកស្រី	សាម	សុខឃាង	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដំបងដែក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨១	លោក	ប៉ាំង	លីហាន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា កែវមុនីប្រាសាទ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨២	លោក	ហេង	វណ្ណា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ហ៊ុន សែនបឹងធំ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨៣	លោកស្រី	សួន	ឡាញ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា លក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨៤	លោក	ង៉ូវ	លិនឌី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ភូមិថ្កូវ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨៥	លោក	សំ	គ្រីម	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា គន់ហាន់	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨៦	លោកស្រី	ប៊ូ	សុគន្ធី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ព្រែកក្រើស	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨៧	លោក	ម៉ក់	ពក	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា កោះស្លូក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨៨	លោក	ស្វាយ	សុខ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា កោះទ្រមូង	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៨៩	លោក	មុំ	សុធា	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ឫស្សីស្រុក	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៩០	លោក	អ៊ុក	ស៊ីត្រូ	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនសិស្សល្អ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៩១	លោក	ហ៊ី	ម៉ាលែន	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ឧត្តមមានជ័យ	ស្រុកកំពង់ត្រាច
១៩២	លោកស្រី	យឹម	គីមចាន់	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៩៣	លោក	ជុត	សុភាព	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៩៤	លោក	ស៊ិន	ពៅ	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៩៥	លោក	អ៊ាង	គ្រី	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៩៦	លោក	សៅ	មុំញ	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនបរិវាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៩៧	លោកស្រី	ញឹម	សារឿន	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៩៨	លោក	ឃិន	សត្យា	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
១៩៩	លោក	ចាប	ជុំសេរី	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០០	លោក	ទេស	ហុងជ្រី	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ទូកមាស	ស្រុកបន្ទាយមាស

២០១	លោក	លឿង	សារុន	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ កន្សោមអក	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០២	លោកស្រី	រស់	សុគន្ធាវេត	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ កោះរាំង	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០៣	លោកស្រី	ទូ	សុខុន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃបន្ទាំ	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០៤	លោកស្រី	តែម	បូផា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃស្រឡៅ	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០៥	លោក	ឃឹម	វុន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អ៊ុយសឿងត្រាំសសរ	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០៦	លោកស្រី	លុំ	សុលីម	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងសាលា	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០៧	លោក	ពុត	ណេះ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃរោង	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០៨	លោក	ស៊ា	សំបូរ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ពញ្ញាអង្គរ	ស្រុកបន្ទាយមាស
២០៩	លោក	គាំ	ហុន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ជ្រុងស្រឡៅ	ស្រុកបន្ទាយមាស
២១០	លោកស្រី	ឈឹម	នារីផល	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អ៊ុយសឿងត្រាំសសរ	ស្រុកបន្ទាយមាស
២១១	លោក	ឆឹង	សុខុម	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា រំពើន	ស្រុកបន្ទាយមាស
២១២	លោក	នាក់	សុផល	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ពងទឹក	ស្រុកបន្ទាយមាស
២១៣	លោកស្រី	ឌុច	ប៊ុច	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា សង្គ្រោះជាតិ	ស្រុកបន្ទាយមាស
២១៤	លោក	ជិន	សុខ	សិក្ខាបនធារី	បឋមសិក្សា កន្សោមអក	ស្រុកបន្ទាយមាស
២១៥	លោក	ម៉ី	ច្រឹម	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ត្រពាំងត្រាញ់	ស្រុកដងទង់
២១៦	លោកស្រី	នន	ចាន់	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ រោងវែង	ស្រុកដងទង់
២១៧	លោក	វ៉េង	ប្រុស	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ដំណាក់អំពិល	ស្រុកដងទង់
២១៨	លោកស្រី	ជា	ថានី	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ព្រៃក្រាំង	ស្រុកដងទង់
២១៩	លោក	យិន	ឈូកវ័ត្ត	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គស្វាយ	ស្រុកដងទង់
២២០	លោកស្រី	សេង	សុវណ្ណ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដងទង់ថ្មី	ស្រុកដងទង់
២២១	លោកស្រី	ទីម	ចាន់ធន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា មគ្គីរីសាលវ័ន្ត	ស្រុកដងទង់
២២២	លោកស្រី	ជ័យ	ស៊ីម	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ដំណាក់អំពិល	ស្រុកដងទង់
២២៣	លោក	អ៊ិន	ថាវ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ស្រែជាថ្មី	ស្រុកដងទង់
២២៤	លោក	ថៅ	ដឿន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ស្រែជា	ស្រុកដងទង់
២២៥	លោកស្រី	វុន	ផាណ្ណា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងត្រាញ់	ស្រុកដងទង់
២២៦	លោក	ស៊ូ	រិទ្ធ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គជុំ	ស្រុកជុំគីរី
២២៧	លោក	សេង	សុជាតិ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃឃ្លៃ	ស្រុកជុំគីរី

២២៨	លោក	គែប	កុម្ភៈ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ស្រែចែង	ស្រុកជុំគីរី
២២៩	លោក	ហេង	ចយ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គមុន្នីវ័ន្ត	ស្រុកជុំគីរី
២៣០	លោក	ឡុង	ឡួន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ព្រៃឃ្វាយ	ស្រុកជុំគីរី
២៣១	លោក	សាំង	ចូច	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ខ្ពបរុន	ស្រុកជុំគីរី
២៣២	លោក	ស៊ុន	ចាន់ណា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ភូមិអូរ	ស្រុកជុំគីរី
២៣៣	លោកស្រី	ហឿន	សាវ៉ន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា រស្មីជនបទ	ស្រុកជុំគីរី
២៣៤	លោក	គល់	ភេទ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ភ្នំឆ្មារ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៣៥	លោក	ឈុន	ប៊ុនថន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ឈើទាល	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៣៦	លោក	យិន	សុវណ្ណ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា សំឡាញ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៣៧	លោក	អ៊ិត	ទូច	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៣៨	លោក	គ្រុយ	ប៊ុនធី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៣៩	លោកស្រី	ជ័យ	សូរ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប្រភ្នំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤០	លោក	បាន	សំបឿន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា អង្គភ្នំតូច	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤១	លោក	កៅ	វណ្ណា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ពោធិជុំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤២	លោកស្រី	ប្រាជ្ញ	សារ៉ុម	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ប្រភ្នំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤៣	លោកស្រី	ខៀវ	សុវណ្ណារី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ពោធិជុំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤៤	លោក	ស៊ា	ប៊ុនថន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ពោធិជុំ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤៥	លោកស្រី	ង៉ែត	សុធី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤៦	លោកស្រី	តុង	ស៊ុនណារី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤៧	លោកស្រី	ទីវ	អួន	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា សំឡាញ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤៨	លោក	ឈុន	វុទ្ធី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងខ្វា	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៤៩	លោកស្រី	ជុំ	យ៉ាវ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ត្រពាំងក្បៀត	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៥០	លោក	អ៊ឹម	សារិទ្ធ	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ជាស៊ីម អង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៥១	លោក	ស៊ិទ្ធ	និមល	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គស្នុក	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៥២	លោកស្រី	ទូច	សាមន	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៥៣	លោក	សេក	ធេនី	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ សំឡាញ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៥៤	លោកស្រី	ញ៉ែម	សុវណ្ណ	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ អង្គភ្នំតូច	ស្រុកអង្គរជ័យ

២៥៥	លោក	ទូច	សារឿន	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ អង្គស្វាយពុំសែន	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៥៦	លោកស្រី	អ៊ិត	តារី	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនម្រោម	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៥៧	លោកស្រី	មាស	ឆៃលីម	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ហ៊ុន សែនអង្គរជ័យ	ស្រុកអង្គរជ័យ
២៥៨	លោក	កែវ	ចិត្ត	សិក្ខាបនធារី	សាលាគរុកោសល្យ និងវិក្រឹតការ	ក្រុងកំពត
២៥៩	លោកស្រី	ប៉ុក	ណារី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា សម្តេចតា	ក្រុងកំពត
២៦០	លោកស្រី	វត្ថ	ស៊ីវថៃ	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា ពិជ័យឧត្តុង្គ	ក្រុងកំពត
២៦១	លោកស្រី	ជិន	សុភ:លី	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា កំពតក្រុង	ក្រុងកំពត
២៦២	លោកស្រី	ហាង	សុខា	សិក្ខាបនធារី	សាលាបឋមសិក្សា មហាសាមគ្គី	ក្រុងកំពត
២៦៣	លោក	លឹម	ជូនហាក់	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះរាជសម្ភារ	ក្រុងកំពត
២៦៤	លោកស្រី	ស៊ុន	សុវណ្ណ	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះរាជសម្ភារ	ក្រុងកំពត
២៦៥	លោកស្រី	ចាន់	ដារី	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះរាជសម្ភារ	ក្រុងកំពត
២៦៦	លោក	គុយ	ចាន់វាសនា	សិក្ខាបនធារី	វិទ្យាល័យ ព្រះរាជសម្ភារ	ក្រុងកំពត
២៦៧	លោកស្រី	កែវ	វណ្ណា	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ឪប៉ុកមហាសាមគ្គី	ក្រុងកំពត
២៦៨	លោក	ហេង	វិរិទ្ធ	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ កំពតក្រុង	ក្រុងកំពត
២៦៩	លោក	សោ	ផល	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ កំពតក្រុង	ក្រុងកំពត
២៧០	លោកស្រី	យន	ស្រីមុំ	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ កំពតក្រុង	ក្រុងកំពត
២៧១	លោក	ស៊ឹម	រេខា	សិក្ខាបនធារី	អនុវិទ្យាល័យ ក្រាំងអំពិល	ក្រុងកំពត

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពត ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/.

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ១៨៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០២រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការកសាង និង អភិវឌ្ឍន៍វិស័យអប់រំ មានទីតាំងស្ថិតនៅភូមិតាជេត ឃុំសំរោងយា ស្រុកពួក ខេត្តសៀមរាប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១-លោក **មាស ផានិត** ប្រធានសម្របសម្រួល របស់អង្គការ JPA

២-លោក **សុទ្ធ ទណ្ណៈ** ប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល របស់សាលា JPA

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកីឡា និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តសៀមរាប ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួលៈ

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ.១៨៨...អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១.–

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និងផ្តល់ជូនមន្ត្រីរាជការ និងសប្បុរសជនចំនួន ១៦ រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយកសាង ឧបដ្ឋានសាលា បល្ល័ង្កព្រះ ម៉ាស៊ីនបូមទឹក ស៊ីទែនទឹក និងសមិទ្ធផលនានាជាច្រើនទៀត នៅ**វត្តព្រៃធ្លក** ស្ថិតនៅក្នុងឃុំស្វាយតាយាន ស្រុកកំពង់រោទិ៍ ខេត្តស្វាយរៀង ដែលមាននាយព្រះនាម និងនាមដូចខាងក្រោម :

ក. មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិចំនួន ០៣ គ្រឿង ផ្តល់ជូន :

១-ឯកឧត្តម	**ណោម សន**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១១.៦៧៥ ដុល្លារ
២-លោក	**ទិច សុភា**	សប្បុរសជននៅខេត្តស្វាយរៀង	ថវិកាចំនួន ១០.២០០ ដុល្លារ
៣-ឯកឧត្តម	**វង្ស វាសនា**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១០.១០៩ ដុល្លារ

ខ. មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិចំនួន ០៤ គ្រឿង ផ្តល់ជូន :

១-ព្រះតេជគុណ	**ហៀក ម៉ាឡា**	ព្រះចៅអធិការវត្តព្រៃធ្លក	បច្ច័យចំនួន ៥.១០០ ដុល្លារ
២-លោកស្រី	**សំ យី**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ៧.១២០ ដុល្លារ
៣-ឯកឧត្តម	**ម៉ាន់ សារ៉ាន់**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ៦.៧៥០ ដុល្លារ
៤-លោក	**ឡឹក សុខ**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ៦.៨៣៣ ដុល្លារ

គ. មេដាយសេរីវឌ្ឍនាជាតិចំនួន ០៩ គ្រឿង ផ្តល់ជូន :

១-លោក **សោម ម៉ៅ**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ២.២៥០ ដុល្លារ
២-លោកស្រី **គ្រៀល ស៊ីយ៉ា**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១.៣០០ ដុល្លារ
៣-លោកស្រី **សោម ស៊ីណា**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១.២៩០ ដុល្លារ
៤-លោក **សោម វដ្ឋា**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១.០៥០ ដុល្លារ
៥-លោក **ខេង ប៉េងណាំ**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១.០៥០ ដុល្លារ
៦- លោក **សូ ឧត្តម**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១.០៥០ ដុល្លារ
៧- លោក **ចាប ណារិន**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១.០៥០ ដុល្លារ
៨- លោក **ឯ សុខជា**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១.០៥០ ដុល្លារ
៩- លោក **ហ៊ាង គីមស្រៀន**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១.០៥០ ដុល្លារ

មាត្រា ២.–

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាលខេត្តស្វាយរៀង និងសាមីខ្លួន ដែលមានឈ្មោះក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៨៤ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១.–

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និងផ្តល់ជូនសប្បុរសជនចំនួន ០៩ រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយកសាង ឧបដ្ឋានសាលា កុដិថ្មចំនួន០២ខ្នង ក្លោងទ្វារ របងវត្ត រោងទទួលភ្ញៀវចំនួន០២ និងជួសជុលព្រះវិហារ នៅ**វត្តសង្កែ** ស្ថិតនៅក្នុងឃុំសង្កែ ស្រុករំដួល ខេត្តស្វាយរៀង ដែលមានរាយព្រះនាម និងនាមដូចខាងក្រោម :

ក‑ មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិចំនួន ០៦ គ្រឿង ប្រគេន និងផ្តល់ជូន :

១-ព្រះតេជគុណ	**ស្រី សាលី**	គង់នៅវត្តសង្កែ	បច្ច័យចំនួន ១៣.៦០០ ដុល្លារ
២-ព្រះតេជគុណ	**ចោ សុជា**	ព្រះចៅអធិការវត្តសង្កែ	បច្ច័យចំនួន ១២.៩២០ ដុល្លារ
៣-លោក	**នួន សំអ៊ាន**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១៥.៧២០ ដុល្លារ
៤-លោក	**សំ ពុត**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១៣.៤៣០ ដុល្លារ
៥-ឧបាសិកា	**យិន អ៊ុត**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១២.៧៥០ ដុល្លារ
៦-ឧបាសិកា	**រស់ សឿន**	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១២.៤០០ ដុល្លារ

ខ‑ មេដាយសំរិទ្ធស្ថាបនាជាតិចំនួន ០៣ គ្រឿង ផ្តល់ជូន :

១-លោក	**ម៉ុក សុវណ្ណា**	សប្បុរសជននៅខេត្តស្វាយរៀង	ថវិកាចំនួន ៣.៤៤០ ដុល្លារ
២-លោក	**ស៊ុន សារី**	សប្បុរសជននៅខេត្តស្វាយរៀង	ថវិកាចំនួន ៣.២០០ ដុល្លារ
៣-លោក	**ផាន រតនា**	សប្បុរសជននៅខេត្តស្វាយរៀង	ថវិកាចំនួន ៣.១៧៤ ដុល្លារ

មាត្រា ២.–

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាលខេត្តស្វាយរៀង និងសាមីខ្លួន ដែលមានឈ្មោះក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៧៦ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ .–

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ផ្តល់ជូនសប្បុរជននៅក្នុង និងក្រៅប្រទេសចំនួន ០៤ រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយកសាង សាលារៀន សាលាធម្មសភា សាលាគណ កន្លែងទទួលភ្ញៀវ និងកន្លែងចូលបច្ច័យ នៅ**វត្តប្រាសាទមង្គល** ស្ថិតនៅក្នុងឃុំសីង្ហ ស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម :

១-លោកស្រី **ឃូ ម៉េងជូ** សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ ថវិកាចំនួន ១៥.០២០ ដុល្លារ
២-លោក **ឡេង ឃុយឃាង** សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ ថវិកាចំនួន ១៣.២១០ ដុល្លារ
៣-លោក **គីម ហេង** សប្បុរសជនខ្មែររស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ថវិកាចំនួន ១២.២៥៥ ដុល្លារ
៤-លោក **ស៊ឹម ថន** សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ ថវិកាចំនួន ១១.៥០០ ដុល្លារ

មាត្រា ២ .–

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាលខេត្តតាកែវ និង សាមីខ្លួន ដែលមានឈ្មោះក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ខែ ... ឆ្នាំ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខៈ ១៩១ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានតែងតាំងលោកស្រី **ម៉ែន សុមតា** ជាអគ្គនាយករងនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជំនួសលោក **ចាន់ ស៊ី** ដែលចូលនិវត្តន៍ ។

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ១៩៧ .អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការផ្ទេរ និងតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើប្រាស់ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៤០១/០៨៥ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៩១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំង លោក អ៊ុច តឹមយ៉ុន ពីទីប្រឹក្សាពាណិជ្ជកម្ម អមស្ថានឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំសាធារណៈរដ្ឋសិង្ហបុរី ឲ្យទទួលភារកិច្ចថ្មីជាទីប្រឹក្សាពាណិជ្ជកម្ម អមស្ថានឯកអគ្គរាជទូតព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាប្រចាំសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលមានទីតាំងនៅតំបន់ស្វយ័តក្វាងស៊ីឈ្វង។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៥៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី** ថ្នាក់ **អស្សឫទ្ធិ** ជូនមន្ត្រីថ្នាក់ដឹកនាំនៃទីក្រុង **គីតាគ្យូស៊ូ** (KitaKyushu) និងមន្ត្រីបច្ចេកទេស នៃរដ្ឋាករទឹកគីតាគ្យូស៊ូ ប្រទេសជប៉ុន ចំនួន ១០រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិលើវិស័យទឹកស្អាតដោយបានខិតខំជួយបង្ហាត់បង្រៀន នូវបច្ចេកទេសវិស័យទឹកស្អាតដល់មន្ត្រីនិយោជិតរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ និងតាមបណ្តាខេត្តក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១-Kitahashi Kenji	Mayer of Kitakyushu City
២-Yoshida Kazuhiko	Existing Director General
៣-Yano Hiroshi	Existing Director General
៤-Mori Kazumasa	Retired Director
៥-Yoshida Toshiyuki	Retired Director
៦-Kubota Kazuya	ប្រធានទីប្រឹក្សាស្តីទីនៃអង្គការ JICA ទទួលបន្ទុកគំរោង
៧-Kiyama Satoshi	មន្ត្រីគ្រប់គ្រងគំរោង
៨-Takayama Kazuo	មន្ត្រីជំនាញ
៩-Kagata Katsutoshi	ប្រធានទីប្រឹក្សាស្តីទីនៃអង្គការ JICA ទទួលបន្ទុកគំរោង
១០-Ishii Hideo	មន្ត្រីជំនាញ

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយ ទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី [illegible] ឆ្នាំ ២០១១

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៥៤ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី ថ្នាក់ សេនា** ចំនួន ០៤គ្រឿង ជូនទីប្រឹក្សាអន្តរជាតិ របស់អង្គការ CIDA/Canada Finnmap, GTZ ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែង រួមចំណែកក្នុងការអនុវត្តកម្មវិធី អនុវិស័យរដ្ឋបាលដីធ្លី ទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១-	លោក	Ron	Hewitt	Project Director CLASP-Canada
២-	អ្នកស្រី	Linda	Wishart	Counselor Development-Canada
៣-	លោក	Jukka	Pekka	Legal Advisor Finnmap
៤-	លោក	George	Cooper	Legal Advisor GTZ

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១១

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ១៧ សសរ

សេចក្តីសំរេច
ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារសម្របសម្រួល ជាមួយក្រុមអ្នកសង្កេតការណ៍ឥណ្ឌូនេស៊ីមកត្រួតពិនិត្យបទឈប់បាញ់

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៩០៨ / ១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមតម្រូវការការងារចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

សម្រេច

ប្រការ ១ : ត្រូវបានបង្កើតក្រុមការងារសម្របសម្រួលជាមួយក្រុមសង្កេតការណ៍ឥណ្ឌូនេស៊ីមកត្រួតពិនិត្យបទឈប់បាញ់គ្នា ដូចមានសមាសភាពខាងក្រោម ÷

១-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	**ទៀ បាញ់**	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ	ប្រធាន
២-	ឯកឧត្តម	**អ៊ុក រ៉ាប៊ុន**	រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៣-	ឯកឧត្តម	**ប្រាក់ សុខុន**	រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការទីស្តីពីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៤-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	**នាង ផាត**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ	សមាជិក
៥-	ឯកឧត្តម	**ឡុង វិសាលោ**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	សមាជិក
៦-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	**នេត សាវឿន**	អគ្គស្នងការនគរបាលជាតិ	សមាជិក
៧-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	**គន់ គីម**	អគ្គមេបញ្ជាការរងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ	សមាជិក
៨-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	**ហ៊ីង ប៊ុនហៀង**	អគ្គមេបញ្ជាការរងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ មេបញ្ជាការបញ្ជាការដ្ឋានអង្គរក្ស	សមាជិក
៩-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍	**សៅ សុខា**	អគ្គមេបញ្ជាការរងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ មេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស	សមាជិក

ប្រការ ២ : ក្រុមការងារនេះមានភារកិច្ចសម្របសម្រួល និងផ្តល់លក្ខណៈងាយស្រួលគ្រប់បែបយ៉ាងដល់ការបំពេញភារកិច្ចរបស់ក្រុមអ្នកសង្កេតការណ៍ឥណ្ឌូនេស៊ី ស្របតាមលក្ខខណ្ឌប្រតិបត្តិរបស់ក្រុមនេះ ។

ប្រការ ៣ : ក្រុមការងារត្រូវរាយការណ៍ជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីអំពីការវិវត្តន៍នៃស្ថានភាពការណ៍នៅតំបន់ ប៉ះពាល់ និងស្នើសុំការណែនាំតាមការចាំបាច់ពីសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។

ប្រការ ៤ : ក្រុមការងារមានសិទ្ធិបង្កើតលេខាធិការដ្ឋានមួយ ដែលមានមុខងារជាសេនាធិការជូនក្រុមការងារ ដើម្បីធ្វើទំនាក់ទំនងជាអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយក្រុមអ្នកសង្កេតការណ៍ឥណ្ឌូនេស៊ី និងដោះស្រាយការងារតាមការជាក់ស្តែង ។

ប្រការ ៥ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ៕

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>**កន្លែងទទួល**</u> :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ ៥
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៨. សសរ

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការបង្កើតគណៈកម្មការរៀបចំស្ដារ និងអភិវឌ្ឍន៍ បឹងប្រាក់

- យោងតាមសំណូមពរនិងការងារចាំបាច់

សម្រេច

ប្រការ១.- ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មការរៀបចំស្តារនិងអភិវឌ្ឍន៍ **បឹងប្រាក់** ស្ថិតក្នុងវត្តព្រៃអង្គក្នុង ឃុំដូនតី ស្រុកពញាក្រែក ខេត្តកំពង់ចាម ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

១-ឯកឧត្តម	**លឹម គានហោ**	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម	ប្រធាន
២-ឯកឧត្តម	**ហ៊ឹម ឆែម**	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	អនុប្រធាន
៣-ឯកឧត្តម	**ហ៊ុន ណេង**	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ចាម	អនុប្រធាន
៤-ឯកឧត្តម	**ស៊ឹម វណ្ណា**	រដ្ឋលេខាធិការ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៥-លោក	**ឡុង ឆាប**	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលស្រុកពញាក្រែក	សមាជិក

ប្រការ២.- គណៈកម្មការនេះមានភារកិច្ចសហការ ជាមួយក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម ដើម្បីក្រសួងសិក្សាលើកគម្រោងចំណាយ ក្នុងការស្តារ និងអភិវឌ្ឍន៍ **បឹងប្រាក់** នេះឲ្យក្លាយជារមណីយដ្ឋានបុរាណប្រវត្តិសាស្ត្រទេសចរណ៍ ។ គណៈកម្មការនេះអាចបង្កើតអនុគណៈកម្មការជំនាញជាជំនួយការតាមការចាំបាច់ ។

ប្រការ៣. សេចក្តីសម្រេចនេះ មានប្រសិទ្ធិភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>ចម្លងជូន:</u>
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម
- ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- សាលាខេត្តកំពង់ចាម
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខៈ ១៥.សសរ

សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងាររៀបចំពាក្យបណ្តឹងបញ្ហាប្រាសាទព្រះវិហារ ទៅតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិទីក្រុងឡាអេ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមតម្រូវការការងារចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

សម្រេច

ប្រការ ១ ៖ ត្រូវបានបង្កើតក្រុមការងាររៀបចំពាក្យបណ្តឹងបញ្ហាប្រាសាទព្រះវិហារ ទៅតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិទីក្រុងឡាអេ ដូចមានសមាសភាពខាងក្រោម ៖

១-ឯកឧត្តម	**ហោ ណាំហុង**	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	ប្រធាន
២- ឯកឧត្តម	**វ៉ា គឹមហុង**	ទេសរដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកកិច្ចការព្រំដែននៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៣- ឯកឧត្តម	**អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន**	រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៤- ឯកឧត្តម	**ឡុង វិសាលោ**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	សមាជិក
៥- ឯកឧត្តម	**អ៊ុជ គឹមអន**	ឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាពនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាប្រចាំសាធារណរដ្ឋបារាំង	សមាជិក

ប្រការ ២ ៖-ក្រុមការងារមានភារកិច្ច រៀបចំពាក្យបណ្តឹង និងឯកសារយោងទៅតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ទីក្រុងឡាអេ ដើម្បីធ្វើការបកស្រាយសាលក្រមថ្ងៃទី ១៥ មិថុនា ១៩៦២ ។

-ក្រុមការងារអាចជ្រើសរើស និងជួលអ្នកច្បាប់បរទេស ព្រមទាំងចាត់វិធានការចាំបាច់នានា ដើម្បីធានាជោគជ័យនៃភារកិច្ចខាងលើ ។

-ក្រុមការងារត្រូវបន្តទំនាក់ទំនងការងារជាមួយតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិស្របតាមនីតិវិធីរបស់តុលាការរហូតដល់ទទួលបានលទ្ធផលបញ្ចប់នៃការបកស្រាយសាលក្រមខាងលើ ។

-ប្រធានក្រុមការងារ អាចជ្រើសរើសមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដើម្បីជួយដល់ក្រុមការងារ។

ប្រការ ៣ ៖ ក្រុមការងារត្រូវរាយការណ៍ជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីអំពីការវិវត្តន៍នៃការងារនិងស្នើសុំការណែនាំតាមការចាំបាច់ ពីសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។

ប្រការ ៤ ៖ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ ៤
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ០៧.សរណន

សារាចរណែនាំ
ស្ដីពី
ការរៀបចំទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣ មីនា លើកទី១៣ ឆ្នាំ២០១១

អនុវត្តតាមស្មារតីអនុក្រឹត្យលេខ០៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៦ ស្ដីពីការបង្កើតទិវាវប្បធម៌ជាតិ រាជរដ្ឋាភិបាលបានកំណត់យកថ្ងៃទី៣មីនា ជារៀងរាល់ឆ្នាំ សម្រាប់ប្រារព្ធ **"ទិវាវប្បធម៌ជាតិ"** នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ជានិច្ចកាលរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាតែងយកចិត្តទុកដាក់ ថែរក្សា ការពារ លើកតម្កើងកេរដំណែល និងអភិវឌ្ឍសកម្មភាពវប្បធម៌គ្រប់ជំនាញនៅតាមមូលដ្ឋាន ពិសេសតំបន់ដែលមានជនជាតិដើមភាគតិចរស់នៅ ដើម្បីឱ្យមានការរីកចម្រើនខាងសង្គម សេដ្ឋកិច្ច និងជីវភាព តាមរយៈការជំរុញផលិតកម្មសិប្បកម្មវប្បធម៌ ដោយលើកទឹកចិត្តឱ្យមានការបង្កើតស្នាដៃថ្មី និងផ្សព្វផ្សាយអំពីផលិតផលវប្បធម៌ខ្មែរដ៏សម្បូរបែប។ អប់រំអំពីវប្បធម៌ សីលធម៌ដ៏ល្អថ្លៃថ្លារបស់ជាតិ និងទប់ស្កាត់នូវការហូរចូលនៃវប្បធម៌អវិជ្ជមាន ដើម្បីកាត់បន្ថយសកម្មភាពមិនល្អក្នុងស្រទាប់យុវជន និងកុមារដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់វប្បធម៌ ប្រពៃណី ទំនៀមទម្លាប់ ដ៏ល្អផូរផង់របស់ជាតិ។

ផ្អែកតាមបរិបទខាងលើ ក្នុងដំណាក់កាលដែលធនធានសម្បត្តិវប្បធម៌ដ៏សម្បូរបែបរបស់យើងត្រូវបាន និងកំពុងទទួលរងនូវផលប៉ះពាល់ដោយសារកត្តាមួយចំនួនដូចជា: កត្តាសង្គ្រាម កត្តាធម្មជាតិ កត្តាមនុស្ស ភាពចំណាស់នៃប្រាសាទ កត្តាលំហូរចូលឥតឈប់ឈរនៃវប្បធម៌អវិជ្ជមាន និងដោយយល់ថា វប្បធម៌ គឺជាព្រលឹង និងជាអត្តសញ្ញាណជាតិ ដែលមានតម្លៃមហាសាលពុំអាចកាត់ថ្លៃបាន ជាប្រភពធនធានរួមរបស់មនុស្ស ជា**ស៊ីម៉ង់រស់**សម្រាប់ផ្សារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនង ពីបុគ្គលម្នាក់ទៅបុគ្គលម្នាក់ ពីសហគមន៍មួយទៅសហគមន៍មួយ ពីប្រទេសមួយទៅប្រទេសមួយ ដែលជាកត្តាដ៏ចាំបាច់បំផុតក្នុងការនាំមកនូវសាមគ្គីភាព សន្តិភាព សុខដុមភាព ដែលជាកម្លាំងគ្រឹះ និងជាប្រភពមិនចេះរីងស្ងួត នៃការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចជាតិប្រកបដោយនិរន្តរភាពនោះ ការរួមគ្នា ដើម្បី **សុវត្ថិភាព និរន្តរភាព សុខដុមភាព** និង**វឌ្ឍនភាព** នៃវប្បធម៌ ក្នុងគោលដៅ **កម្ពុជា : ព្រះរាជាណាចក្រនៃវប្បធម៌** គឺជាកិច្ចការដ៏ចាំបាច់ចំពោះមុខសម្រាប់យើងទាំងអស់គ្នា។

អនុលោមតាមស្មារតីខាងលើ នៅឆ្នាំ២០១១នេះ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបន្តរៀបចំប្រារព្ធទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣ មីនា លើកទី១៣ ដោយសម្រេចកំណត់យកប្រធានបទ " **អ្វីៗនាំងអស់ដើម្បីសុវត្ថិភាពវប្បធម៌** " ក្នុងគោលបំណងធ្វើឱ្យប្រជាជនទូទាំងប្រទេស:

- ចូលរួមកាន់តែសកម្មថែមទៀតក្នុងការថែរក្សា ការពារ មតិកវប្បធម៌របស់ជាតិឱ្យទទួលបាននូវសុវត្ថិភាព
- ស្គាល់ និងយល់ដឹងកាន់តែច្បាស់ពីភាពសម្បូរបែបនៃបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ ដែលជាប្រភពមិនចេះរីងស្ងួតក្នុងការបង្កើតការងារ និងបង្កើនកាលានុវត្តភាពសម្រាប់ទាញយកប្រាក់ចំណូលប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព
- ប្រើប្រាស់សក្តានុពលវប្បធម៌ ធ្វើជាមូលដ្ឋានគ្រឹះក្នុងការអភិវឌ្ឍសង្គម តាមរយៈការបង្កើតសេវាកម្ម និង ផលិតផលវប្បធម៌សម្រាប់គោលដៅពាណិជ្ជកម្ម និងទេសចរណ៍

ដើម្បីឱ្យការរៀបចំទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣មីនា លើកទី១៣ ឆ្នាំ២០១១ ក្រោមប្រធានបទ "**អ្វីៗនាំងអស់ដើម្បីសុវត្ថិភាពវប្បធម៌**" ប្រព្រឹត្តទៅប្រកបដោយជោគជ័យស្របតាមគោលបំណងខាងលើ រាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចដាក់ចេញនូវសេចក្តីណែនាំដូចខាងក្រោម :

១-គ្រប់លំនៅដ្ឋាន គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន អាជ្ញាធរដែនដី សហគ្រាសរដ្ឋ និងឯកជនគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ ត្រូវលើកទង់ជាតិ ទង់ជ្វាលា បដាពាក្យស្លោក បិទផ្សាយអាហ្វីសតាមដងផ្លូវសាធារណៈ ទីលានសាធារណៈ អង្គភាព និងលំនៅដ្ឋានរបស់ខ្លួនឱ្យបានព្រមៗគ្នា ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ដល់ថ្ងៃទី៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ ។

២-ក្រសួងព័ត៌មានត្រូវរៀបចំកម្មវិធីផ្សាយពិសេសតាមវិទ្យុ-ទូរទស្សន៍ជាតិ និងឯកជន កាសែត និងទស្សនាវដ្តី នូវខ្លឹមសារនៃទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣ មីនា លើកទី១៣ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីឱ្យសាធារណជនចូលរួមកាន់តែសកម្មថែមទៀត ក្នុងការថែរក្សា ការពារ និងលើកស្ទួយសម្បត្តិវប្បធម៌ ស្របតាមប្រធានបទ "**អ្វីៗនាំងអស់ដើម្បីសុវត្ថិភាពវប្បធម៌**"។

៣-ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ត្រូវបើកកម្មវិធីប្រកួតប្រជែងក្នុងមជ្ឈដ្ឋានសិស្ស និស្សិត តាមរយៈការបង្កើត " **សំណួរ ចម្លើយ** " ស្តីពី ការរួមគ្នាធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ជាតិ មាន **សុវត្ថិភាព** មាន **និរន្តរភាព** មាន **សុខដុមភាព** និងមាន **វឌ្ឍនភាព**។

៤-ក្រសួងទេសចរណ៍ ត្រូវចែកផ្សាយរាល់ឯកសារ ស្តីពីទេសចរណ៍វប្បធម៌ និងឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធជូនគ្រប់ទីភ្នាក់ងារទេសចរណ៍ ប្រតិបត្តិករទេសចរណ៍គ្រប់ប្រភេទ ដើម្បីពង្រីកទីផ្សារ និងបង្កើនភាពទាក់ទាញ ។

៥-ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ត្រូវណែនាំដល់គ្រប់ឯកអគ្គរាជទូត អគ្គកុងស៊ុល និងកុងស៊ុលកិត្តិយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅបរទេសឱ្យរៀបចំទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣ មីនា លើកទី១៣ ឆ្នាំ ២០១១ តាមលទ្ធភាពជាក់ស្តែង ។

៦-ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ត្រូវបំផុសចលនាព្រះសង្ឃ និងគ្រប់សាសនិកឱ្យរៀបចំកម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយខ្លឹមសារទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣ មីនា លើកទី១៣ នៅតាមទីវត្តអារាម ព្រះវិហារ មណ្ឌលវិបស្សនា និងទីសក្ការៈផ្សេងៗតាមការជាក់ស្តែង ។

៧-អាជ្ញាធរ "**អប្សរា**" អាជ្ញាធរ "**ព្រះវិហារ**" ត្រូវរៀបចំពិធីមីទ្ទិញអបអរទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣មីនា លើកទី១៣ ឆ្នាំ២០១១ នៅតាមរមណីយដ្ឋានប្រាសាទបុរាណផ្ទាល់តាមការជាក់ស្តែង ។

៨-អាជ្ញាធរដែនដី រាជធានី/ខេត្ត ត្រូវជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រ និងបង្កលក្ខណៈឱ្យមន្ទីរវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ រៀបចំពិធីមិទ្ទិញអបអរទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣មីនា លើកទី១៣ ឆ្នាំ២០១១ នៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួន ដោយមានកម្មវិធីសម្តែងសិល្បៈទស្សនីយភាពជូនសាធារណជនទស្សនាកម្សាន្តស្របតាមប្រធានបទ "**អ្វីៗទាំងអស់ដើម្បីសុខត្ថិភាពវប្បធម៌** "។ ដោយឡែកខេត្តចំនួន៦គឺៈ ខេត្តតាកែវ ខេត្តកំពត ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ធំ និង ខេត្តបាត់ដំបង ត្រូវប្រារព្ធពិធីនេះនៅនឹងទីប្រាសាទផ្ទាល់ ដោយណែនាំបំផុសឱ្យប្រជាជន និស្សិត និង សិស្សានុសិស្ស ដែលចូលរួមសម្អាតទីប្រាសាទក្នុងន័យបញ្ជាក់ពីស្មារតីស្នេហាសម្បត្តិបេតិកភណ្ឌជាតិ។

៩-ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងការពារជាតិ ត្រូវមានផែនការណែនាំបែងចែកកងកម្លាំងសម្រាប់ការពារសន្តិសុខ សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈនៅតាមទីកន្លែងប្រារព្ធពិធីអបអរទិវាវប្បធម៌ជាតិ ៣ មីនា លើកទី១៣ ឱ្យមានសុវត្ថិភាព។

១០-ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ ត្រូវធ្វើជាលេខាធិការដ្ឋានក្នុងការរៀបចំឯកសារឃោសនាផ្សព្វផ្សាយបម្រើឱ្យទិវាវប្បធម៌ជាតិទាំងមូល និងដឹកនាំឱ្យគ្រប់រាជធានី/ខេត្ត រៀបចំទិវាវប្បធម៌ជាតិក្នុងភូមិសាស្ត្ររបស់ខ្លួនជាពិសេស ត្រូវបែងចែកមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ចុះតាមបណ្តារាជធានី/ខេត្ត ដើម្បីសហការជាមួយអាជ្ញាធរដែនដីរៀបចំប្រារព្ធពិធីនេះ។

១១-គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន អាជ្ញាធរដែនដី អង្គភាព រោងចក្រ សហគ្រាសរដ្ឋ និងវិស័យឯកជនទាំងអស់នៅទូទាំងប្រទេស ត្រូវរៀបចំអបអរសាទរទិវាវប្បធម៌ជាតិតាមខ្លឹមសារខាងលើ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ចាប់ពីពេលទទួលបានខ្លឹមសារនៃសារាចរណែនាំនេះ សំដៅអនុវត្តឱ្យបានជោគជ័យកាន់តែប្រសើរឡើងថែមទៀតនូវយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណដំណាក់កាលទី២ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលអាណត្តិទី៤។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល ៈ

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន
-គ្រប់អាជ្ញាធរជាតិ
-សាលារាជធានី និងគ្រប់ខេត្ត
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ០០៣ សហវ-អពដ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១

សេចក្តីជូនដំណឹង

ស្តីពីការដាក់លិខិតប្រកាសពន្ធលើប្រាក់ចំណេញសម្រាប់ឆ្នាំជាប់ពន្ធ ២០១០

អនុលោមតាមមាត្រា ៥ និងមាត្រា ២៩ នៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានកិត្តិយសសូមជម្រាបជូនដំណឹងដល់ លោក-លោកស្រី ជាអភិបាល បណ្ណាធិការ ឬកម្មសិទ្ធិករ របស់សហគ្រាសជាអ្នកជាប់ពន្ធតាមរបបស្វ័យប្រកាស (របបពិត) ទាំងអស់ សូមជ្រាបអំពីកាតព្វកិច្ចដាក់លិខិតប្រកាសនិងបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ ២០១០ ដូចខាងក្រោម :

១- សហគ្រាសដែលប្រើប្រាស់ឆ្នាំជាប់ពន្ធតាមឆ្នាំប្រតិទិន (០១ ខែមករា ដល់ ៣១ ខែធ្នូ) ត្រូវដាក់លិខិតប្រកាស និងបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទឆ្នាំ២០១០ យ៉ាងយឺតបំផុតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ នៅរដ្ឋបាលសារពើពន្ធដែលមានសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងប្រមូលពន្ធលើសហគ្រាស ។

២- សហគ្រាសដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ឆ្នាំជាប់ពន្ធខុសពីឆ្នាំប្រតិទិន ត្រូវដាក់លិខិតប្រកាស និងបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំយ៉ាងយឺតបំផុតក្នុងរយៈវេលា ៣ខែ ក្រោយពីដំណាច់ឆ្នាំជាប់ពន្ធ ។

៣- សហគ្រាសដែលមានសាខាច្រើន ត្រូវដាក់លិខិតប្រកាសពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ ដែលបានមកពីលទ្ធផលសរុបរួមបញ្ចូលគ្នារបស់គ្រឹះស្ថានជាគោលដើមនិងគ្រប់សាខាទាំងអស់ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវរបាយការណ៍លទ្ធផលចំណេញ-ខាតរបស់សាខានីមួយៗ ។ គ្រឹះស្ថានដែលជាសាខានីមួយៗ ត្រូវប្រកាសលទ្ធផលចំណេញ-ខាត សាខារបស់ខ្លួនតាមគំរូលិខិតប្រកាសពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ និងដាក់ជូនរដ្ឋបាលសារពើពន្ធនៅទីកន្លែងដែលសាខាជាប់ទាក់ទិននីមួយៗតាំងនៅ ។

៤- សហគ្រាសដែលអនុវត្តគម្រោងវិនិយោគមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ (គលគ) ច្រើន ឬ អនុវត្តគម្រោងដទៃទៀតច្រើនដែលជាគម្រោង គលគ ផង និងមិនមែនជា គលគ ផង ហើយដែលទទួលបានការលើកលែងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញខុសគ្នា ឬត្រូវជាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញតាមអត្រាខុសៗគ្នា ត្រូវដាក់លិខិតប្រកាស និងបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំដូចមានចែងក្នុងចំណុច ១ ដល់ ៣ ខាងលើ និងត្រូវអនុវត្តតាមការណែនាំបន្ថែមដោយឡែករបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ។

៥- ចំពោះតំណាងអ្នកជាប់ពន្ធដែលទទួលបន្ទុក ធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋបាលសារពើពន្ធ ដាក់លិខិតប្រកាសពន្ធប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជំនួសមុខឱ្យអ្នកជាប់ពន្ធ ត្រូវមានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីអ្នកជាប់ពន្ធ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០៦ នៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ។

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះសហគ្រាសមួយចំនួន ដែលកន្លងមកបំពេញលិខិតប្រកាសពន្ធបានត្រឹមត្រូវ និងដាក់ជូនរដ្ឋបាលសារពើពន្ធទាន់ពេលវេលា ។

ដើម្បីសម្របសម្រួលក្នុងការបំពេញលិខិតប្រកាសឱ្យបានត្រឹមត្រូវ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ បានរៀបចំសៀវភៅពន្យល់ណែនាំសម្រាប់បំពេញលិខិតប្រកាស និងបង្កើតទម្រង់លិខិតប្រកាសជា software ។ ក្នុងករណីលោក-លោកស្រី មានចម្ងល់ផ្សេងៗ សូមទាក់ទងជាមួយការិយាល័យសេវាអ្នកជាប់ពន្ធ នៃនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ សាខាពន្ធដារខណ្ឌ និងសាខាពន្ធដារខេត្ត ដែលទាក់ទិន ។

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សង្ឃឹមនិងជឿជាក់ថា លោក-លោកស្រីជាអភិបាល បណ្ណាធិការ ឬកម្មសិទ្ធិកររបស់សហគ្រាស ពិតជាយកចិត្តទុកដាក់ អនុវត្តសេចក្តីជូនដំណឹងនេះបានល្អប្រសើរ ។

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
លេខ : ១៩៧៨ ឧរ៉ថ.ភ១-ប្រក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
-បានឃើញលិខិតលេខ ២៦៩៨ /១០ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២៩.១២.២០១០ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន សេន ហ្សាន ស៊ូ (ខេមបូឌា) ចុះថ្ងៃទី ១៨.១២.២០១០

សម្រេច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន សេន ហ្សាន ស៊ូ (ខេមបូឌា) តំណាង ដោយ លោក CHIU PO-YU សញ្ជាតិកាណាដា អាយុ៣៣ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ JX342387 ចុះថ្ងៃទី៣០.០៣.២០០៩ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ #82 Shin Yi St. Feng Yuan City Tai Chung Taiwan. ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញា ដូចខាងក្រោម ៖

-ឈ្មោះផលិតផល	លេខចុះបញ្ជីផលិតផល ISIC Rev.4 Code
ស្បែកជើង	១៥២០

-ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ *"សេន ហ្សាន ស៊ូ (ខេមបូឌា) (SEN ZHAN SHOES (CAMBODIA) CO., LTD.)"*

-ទីតាំងរោងចក្រ ៖ *"អាគារលេខ ៦០ដេ ផ្លូវលេខ១៩៦៨ ភូមិបាយ៉ាប សង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី ខណ្ឌសែនសុខ រាជធានីភ្នំពេញ "*

ប្រការ២: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ៣: -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ៤: ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៥: ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ប្រការ៦: ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។ ៣៨

ប្រការ៧: -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

ប្រការ៨: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

ប្រការ៩: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៤៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

ប្រការ១០: រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ៕

ប្រការ១១: លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ១២: ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ១៣: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

ប្រការ១៤: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១៥: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ស៊ុយ សែម

ចម្លងជូន:

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលារាជធានីភ្នំពេញ
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
លេខ : ...២៧២ ឧស្ស.រ៉ែ.ថព - ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
-បានឃើញលិខិតលេខ ០១០ /១០ ក.ត.ស.ព ចុះថ្ងៃទី១០.០២.២០១០ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន ស៊ីន ស៊ី អេក អិន ហុង (ខេមបូឌា) ប្លាស្ទិក អ៊ិនដាស្ទ្រី ចុះថ្ងៃទី ២៨.០៩.២០០៩

សម្រេច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន ស៊ីន ស៊ី អេក អិន ហុង (ខេមបូឌា) ប្លាស្ទិក អ៊ិនដាស្ទ្រី តំណាងដោយ លោក YANG, CHI-CHIN សញ្ជាតិចិន(តៃវ៉ាន់) អាយុ៥៩ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ 132479954 ចុះថ្ងៃទី២៨.០៩.២០០១ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ Yi Duan 6 gang 23 No. 1, 8 Floor, Sha Tian Road, Wang Tian Village, Tatu Hsiang, Tai Chung, Taiwan. ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ ប្លាស្ទិក លើមុខសញ្ញា ដូចខាងក្រោម ៖

-ឈ្មោះផលិតផល	លេខចុះបញ្ជីផលិតផល ISIC Rev.4 Code
បាត ពុម្ព ទ្រនាប់ ស្បែកជើង ពីប្លាស្ទិក	២២២០

-ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ *"ស៊ីន ស៊ី អេក អិន ហុង (ខេមបូឌា) ប្លាស្ទិក អ៊ិនដាស្ទ្រី (SIN CHN HONG (CAMBODIA) PLASTICS INDUSTRY CO., LTD.)"*

-ទីតាំងរោងចក្រ ៖ *"តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសភ្នំពេញ ឃុំភ្លើងឆេះរទេះ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ និងឃុំកន្ទោក-ឃុំបឹងធំ ស្រុកអង្គស្នួល ខេត្តកណ្តាល"*

ប្រការ២: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ៣: -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ៤: ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៥: ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ប្រការ៦: ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។ /.

ប្រការ៧: -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

ប្រការ៨: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មីនៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

ប្រការ៩: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៤៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

ប្រការ១០: រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

ប្រការ១១: លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ១២: ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ១៣: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

ប្រការ១៤: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងខេត្តកណ្តាល និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្ត ប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១៥: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ចម្លងជូន:

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-រាជកិច្ច

-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

-ក្រសួងបរិស្ថាន

-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

-សាលារាជធានីភ្នំពេញ

-សាលាខេត្តកណ្តាល

"ដើម្បីជូនជ្រាប"

-ដូចប្រការ១៨ "ដើម្បីអនុវត្ត"

-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ